Parlamento europeo
2024-2029

Commissione per gli affari esteri
Commissione per i bilanci

2024/0258(COD)

20.12.2024

EMENDAMENTI
26 - 299

Progetto di relazione
Siegfried Mureşan, Sven Mikser
(PE766.648v01-00)

sull'istituzione dello strumento per le riforme e la crescita per la Repubblica di Moldova

Proposta di regolamento
(COM(2024)0469 – 2024/0258(COD))

Emendamento 26
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Proposta di regolamento
Considerando 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
(2) Il processo di allargamento ***si basa su criteri consolidati, su condizioni eque e rigorose e sul principio meritocratico***. ***Rimane essenziale un deciso impegno a favore dell'approccio "priorità alle questioni fondamentali", che richiede di prestare particolare attenzione allo Stato di diritto, ai diritti fondamentali, al funzionamento delle istituzioni democratiche e alla riforma della pubblica amministrazione, nonché ai criteri economici. I progressi dipendono dall'attuazione, da parte della Repubblica di*** Moldova ***(di seguito "Moldova"), delle riforme necessarie per allinearsi all'acquis dell'Unione.***	(2) ***Invita l'Unione europea a interrompere*** il processo di allargamento***, anche con la Moldova, che rischia di minacciare gli interessi essenziali degli Stati membri attuali***. ***Stima tuttavia che sia possibile cooperare anche strettamente con la*** Moldova ***soprattutto nel settore economico, della difesa o energetico***.

Or. fr

Emendamento 27
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Proposta di regolamento
Considerando 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
(2) Il processo di allargamento si basa su criteri consolidati, su condizioni eque e rigorose e sul principio meritocratico. Rimane essenziale un deciso impegno a favore dell'approccio "priorità alle questioni fondamentali", che richiede di prestare particolare attenzione allo Stato di diritto, ai diritti fondamentali, al funzionamento delle istituzioni democratiche e alla riforma della pubblica amministrazione, nonché ai criteri	(2) Il processo di allargamento si basa su criteri consolidati, su condizioni eque e rigorose e sul principio meritocratico. Rimane essenziale un deciso impegno a favore dell'approccio "priorità alle questioni fondamentali", che richiede di prestare particolare attenzione allo Stato di diritto, ai diritti fondamentali, al funzionamento delle istituzioni democratiche e alla riforma della pubblica amministrazione, nonché ai criteri

economici. I progressi dipendono dall'attuazione, da parte della Repubblica di Moldova ***(di seguito "Moldova")***, delle riforme necessarie per allinearsi all'acquis dell'Unione***,***	economici. I progressi dipendono dall'attuazione, da parte della Repubblica di Moldova, delle riforme necessarie per allinearsi all'acquis dell'Unione***.***

Or. en

Emendamento 28
Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet

Proposta di regolamento
Considerando 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
(3) ***La guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina ha ulteriormente dimostrato che l'allargamento è un investimento geostrategico nella pace, nella sicurezza e nella stabilità. L'Unione è impegnata pienamente e inequivocabilmente a favore della prospettiva di adesione della Moldova. L'orientamento e l'impegno della Moldova nei confronti dell'Unione sono una chiara espressione della sua scelta strategica e della sua collocazione in una comunità di valori.*** Il percorso della Moldova verso l'UE deve essere saldamente ancorato a progressi tangibili e concreti in materia di riforme.	(3) Il percorso della Moldova verso l'UE deve essere saldamente ancorato a progressi tangibili e concreti in materia di riforme ***e deve ottenere il consenso degli Stati membri***.

Or. fr

Emendamento 29
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Proposta di regolamento
Considerando 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
(3) La guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina ha ulteriormente	(3) La guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina ha ulteriormente

dimostrato che l'allargamento è un investimento geostrategico nella pace, nella sicurezza e nella stabilità. L'Unione è impegnata pienamente e inequivocabilmente a favore della prospettiva di adesione della Moldova. ***L'***orientamento e ***l'***impegno ***della Moldova*** nei confronti dell'Unione sono una chiara espressione della sua scelta strategica e della sua collocazione in una comunità di valori. Il percorso della Moldova verso l'UE deve essere saldamente ancorato a progressi tangibili e concreti in materia di riforme.	dimostrato che l'allargamento è un investimento geostrategico nella pace, nella sicurezza e nella stabilità. L'Unione è impegnata pienamente e inequivocabilmente a favore della prospettiva di adesione della ***Repubblica di*** Moldova. ***Il suo*** orientamento e ***il suo*** impegno nei confronti dell'Unione sono una chiara espressione della sua scelta strategica e della sua collocazione in una comunità di valori. ***Se, da un lato,*** il percorso della ***Repubblica di*** Moldova verso l'UE deve essere saldamente ancorato a progressi tangibili e concreti in materia di riforme***, dall'altro, l'Unione dovrebbe impegnarsi a fornire un sostegno reale e significativo a favore degli obiettivi di integrazione europea della Repubblica di Moldova***.
	Or. en

Emendamento 30
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Considerando 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
(3) ***La*** guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina ha ulteriormente dimostrato che l'allargamento è un investimento geostrategico nella pace, nella sicurezza e nella stabilità. L'Unione è impegnata pienamente e inequivocabilmente a favore della prospettiva di adesione della Moldova. L'orientamento e l'impegno della Moldova nei confronti dell'Unione sono una chiara espressione della sua scelta strategica e della sua collocazione in una comunità di valori. Il percorso della Moldova verso l'UE deve essere saldamente ancorato a progressi tangibili e concreti in materia di riforme.	(3) ***L'ingiusta*** guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina ha ulteriormente dimostrato che l'allargamento è un investimento geostrategico nella pace, nella sicurezza e nella stabilità. L'Unione è impegnata pienamente e inequivocabilmente a favore della prospettiva di adesione della Moldova. L'orientamento e l'impegno della Moldova nei confronti dell'Unione sono una chiara espressione della sua scelta strategica e della sua collocazione in una comunità di valori. Il percorso della Moldova verso l'UE deve essere saldamente ancorato a progressi tangibili e concreti in materia di riforme.

Or. en

Emendamento 31
Ivaylo Valchev

Proposta di regolamento
Considerando 4 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(4 bis) Nel contesto della nuova realtà geopolitica emersa in seguito alla guerra d'aggressione della Russia contro l'Ucraina, occorre riservare un'attenzione particolare alle riforme del settore della sicurezza.

Or. en

Emendamento 32
Merja Kyllönen

Proposta di regolamento
Considerando 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
(7) L'attuazione del piano di crescita per la Moldova richiede congrui finanziamenti nel contesto di un nuovo strumento di finanziamento specifico, lo strumento per assistere il paese nell'attuazione delle riforme a favore della crescita economica sostenibile e del conseguimento di progressi sulle questioni fondamentali.	(7) L'attuazione del piano di crescita per la Moldova richiede congrui finanziamenti nel contesto di un nuovo strumento di finanziamento specifico, lo strumento per assistere il paese nell'attuazione delle riforme a favore della crescita economica sostenibile***, con un accento particolare sulla lotta alla povertà,*** e del conseguimento di progressi sulle questioni fondamentali.

Or. en

Emendamento 33
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
(8) Per conseguire gli obiettivi del piano di crescita per la Moldova, è opportuno prestare particolare attenzione, per quanto riguarda i settori di investimento, a quelli che possono fungere da moltiplicatori fondamentali per lo sviluppo sociale ed economico: connettività, compresi i trasporti sostenibili, decarbonizzazione, energia, transizioni verde e digitale, nonché istruzione, partecipazione al mercato del lavoro e sviluppo delle competenze, con particolare attenzione ai giovani.	(8) Per conseguire gli obiettivi del piano di crescita per la Moldova, è opportuno prestare particolare attenzione, per quanto riguarda i settori di investimento, a quelli che possono fungere da moltiplicatori fondamentali per lo sviluppo sociale ed economico: connettività, compresi i trasporti sostenibili, decarbonizzazione, energia, transizioni verde e digitale, nonché istruzione, partecipazione al mercato del lavoro e sviluppo delle competenze, con particolare attenzione ai giovani. ***Occorre inoltre concentrarsi in modo particolare sui progetti comunitari e culturali, in particolare quelli transfrontalieri.***

Or. en

Emendamento 34
Andrzej Halicki, Ewa Kopacz, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposta di regolamento
Considerando 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
(8) Per conseguire gli obiettivi del piano di crescita per la Moldova, è opportuno prestare particolare attenzione, per quanto riguarda i settori di investimento, a quelli che possono fungere da moltiplicatori fondamentali per lo sviluppo sociale ed economico: connettività, compresi i trasporti sostenibili, decarbonizzazione, energia, transizioni verde e digitale, nonché istruzione, partecipazione al mercato del lavoro e sviluppo delle competenze, con particolare attenzione ai giovani.	(8) Per conseguire gli obiettivi del piano di crescita per la Moldova, è opportuno prestare particolare attenzione, per quanto riguarda i settori di investimento, a quelli che possono fungere da moltiplicatori fondamentali per lo sviluppo sociale ed economico: connettività, compresi i trasporti sostenibili, decarbonizzazione, energia, transizioni verde e digitale, nonché istruzione ***inclusiva***, ***sostegno alle famiglie e assistenza per l'infanzia, compresi i minori con disabilità,*** partecipazione al mercato del lavoro e sviluppo delle

competenze, con particolare attenzione ai ***bambini e ai*** giovani.

Or. en

Emendamento 35
Merja Kyllönen

Proposta di regolamento
Considerando 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
(8) Per conseguire gli obiettivi del piano di crescita per la Moldova, è opportuno prestare particolare attenzione, per quanto riguarda i settori di investimento, a quelli che possono fungere da moltiplicatori fondamentali per lo sviluppo sociale ed economico: connettività, compresi i trasporti sostenibili, decarbonizzazione, energia, transizioni verde e digitale, nonché istruzione, partecipazione al mercato del lavoro e sviluppo delle competenze, con particolare attenzione ai giovani.	(8) Per conseguire gli obiettivi del piano di crescita per la Moldova, è opportuno prestare particolare attenzione, per quanto riguarda i settori di investimento, a quelli che possono fungere da moltiplicatori fondamentali per lo sviluppo sociale ed economico: connettività, compresi i trasporti sostenibili, decarbonizzazione, ***sistemi per l'***energia ***rinnovabile ed efficienza energetica***, transizioni verde e digitale, nonché istruzione, partecipazione al mercato del lavoro e sviluppo delle competenze, con particolare attenzione ai giovani ***e al miglioramento del tenore di vita in tutto il paese***.

Or. en

Emendamento 36
Sebastian Tynkkynen

Proposta di regolamento
Considerando 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
(8) Per conseguire gli obiettivi del piano di crescita per la Moldova, è opportuno prestare particolare attenzione, per quanto riguarda i settori di investimento, a quelli che possono fungere	(8) Per conseguire gli obiettivi del piano di crescita per la Moldova, è opportuno prestare particolare attenzione, per quanto riguarda i settori di investimento, a quelli che possono fungere

da moltiplicatori fondamentali per lo sviluppo sociale ed economico: connettività, compresi i trasporti sostenibili, decarbonizzazione, energia, transizioni ***verde*** e digitale, nonché istruzione, partecipazione al mercato del lavoro e sviluppo delle competenze, con particolare attenzione ai giovani.	da moltiplicatori fondamentali per lo sviluppo sociale ed economico: connettività, ***infrastrutture,*** compresi i trasporti sostenibili, decarbonizzazione, energia, transizioni ***pulita*** e digitale, nonché istruzione, partecipazione al mercato del lavoro e sviluppo delle competenze, con particolare attenzione ai giovani.

Or. fi

Emendamento 37
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Considerando 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
(8) Per conseguire gli obiettivi del piano di crescita per la Moldova, è opportuno prestare particolare attenzione, per quanto riguarda i settori di investimento, a quelli che possono fungere da moltiplicatori fondamentali per lo sviluppo sociale ed economico: connettività, compresi i trasporti sostenibili, decarbonizzazione, energia, transizioni verde e digitale, nonché istruzione, partecipazione al mercato del lavoro e sviluppo delle competenze, con particolare attenzione ai giovani.	(8) Per conseguire gli obiettivi del piano di crescita per la Moldova, è opportuno prestare particolare attenzione, per quanto riguarda i settori di investimento, a quelli che possono fungere da moltiplicatori fondamentali per lo sviluppo sociale ed economico: connettività, compresi i trasporti sostenibili, decarbonizzazione, energia, transizioni verde e digitale, ***agricoltura,*** nonché istruzione, partecipazione al mercato del lavoro e sviluppo delle competenze, con particolare attenzione ai giovani.

Or. en

Emendamento 38
Merja Kyllönen

Proposta di regolamento
Considerando 8 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*

(8 bis) Riconoscendo che l'integrazione della Moldova nel mercato unico dell'UE può apportare benefici socioeconomici immediati e tangibili, l'utilizzo di sovvenzioni e prestiti nel quadro del presente regolamento dovrebbe privilegiare misure volte a sostenere la crescita delle esportazioni del paese. Tali misure includono la liberalizzazione permanente dei contingenti tariffari per le principali esportazioni moldove, l'agevolazione degli scambi attraverso l'armonizzazione normativa e delle infrastrutture, nonché il rafforzamento dell'integrazione della Moldova nelle iniziative e nei programmi economici guidati dall'Unione.

Or. en

Emendamento 39
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Proposta di regolamento
Considerando 9

Testo della Commissione	*Emendamento*
(9) Lo strumento dovrebbe basarsi sull'agenda di associazione con la Moldova e sui lavori del piano economico e di investimenti per il partenariato orientale ***in*** Moldova, il quale ha guidato gli investimenti in settori critici quali la connettività, l'efficienza ***energetica***, lo sviluppo dell'imprenditoria e la competitività.	(9) Lo strumento dovrebbe basarsi sull'agenda di associazione con la ***Repubblica di*** Moldova e sui lavori del piano economico e di investimenti per il partenariato orientale ***nella Repubblica di*** Moldova, il quale ha guidato gli investimenti in settori critici quali la connettività, l'efficienza ***e la sicurezza energetiche***, lo sviluppo dell'imprenditoria e la competitività.

Or. en

Emendamento 40
Merja Kyllönen

Proposta di regolamento

Considerando 9

Testo della Commissione	*Emendamento*
(9) Lo strumento dovrebbe basarsi sull'agenda di associazione con la Moldova e sui lavori del piano economico e di investimenti per il partenariato orientale in Moldova, il quale ha guidato gli investimenti in settori critici quali la connettività, l'efficienza energetica, lo sviluppo dell'imprenditoria e la competitività.	(9) Lo strumento dovrebbe basarsi sull'agenda di associazione con la Moldova e sui lavori del piano economico e di investimenti per il partenariato orientale in Moldova, il quale ha guidato gli investimenti in settori critici quali la connettività, l'efficienza energetica, lo sviluppo dell'imprenditoria***, un sistema di protezione sociale solido*** e la competitività.

Or. en

Emendamento 41
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Anouk Van Brug, Lucia Yar

Proposta di regolamento
Considerando 9 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(9 bis) Il piano di crescita per la Moldova dovrebbe sostenere progetti validi di sviluppo sostenibile e contribuire a mitigare lo "stato di emergenza energetica" dichiarato nella Repubblica di Moldova il 16 dicembre 2024 e le sue possibili ricadute a medio e lungo termine, una crisi energetica causata in ultima analisi dalla guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina. I progetti di investimento nel settore energetico dovrebbero garantire l'accessibilità economica dell'energia sia per la popolazione che per gli operatori economici, purché contribuiscano alla mitigazione dei cambiamenti climatici, siano compatibili con l'obiettivo di 1,5 °C, non ostacolino lo sviluppo di alternative a basse emissioni di carbonio e scongiurino una dipendenza da attivi a elevata intensità di carbonio.

Or. en

Emendamento 42
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Considerando 9 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(9 bis) La Moldova deve far fronte a una situazione complessa e unica e la sua sicurezza, economia e risorse energetiche risentono duramente della guerra d'aggressione illegale della Russia contro l'Ucraina, nonché degli attacchi ibridi in corso e dell'ingerenza russa nei suoi affari interni. Il sostegno finanziario dell'Unione dovrebbe, pertanto, essere adattato in modo specifico a tali sfide, consentendo delle deroghe laddove necessario per soddisfare le condizioni e le esigenze della Moldova.

Or. en

Emendamento 43
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 9 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(9 bis) Alla luce delle incertezze derivanti dalla guerra di aggressione della Russia contro l'Ucraina, che ha avuto un impatto profondo sulla sicurezza e l'economia del paese e sui mezzi di sussistenza dei suoi cittadini, e degli attacchi ibridi in corso e senza precedenti che hanno per obiettivo il paese e le sue istituzioni democratiche, è opportuno che lo strumento fornisca sostegno alla Moldova in circostanze eccezionali, debitamente giustificate, e in

modo tempestivo.

Or. en

Emendamento 44
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Considerando 9 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(9 ter) Alla luce delle incertezze derivanti dalla guerra di aggressione illegale della Russia contro l'Ucraina, che ha inciso profondamente sulla sicurezza e l'economia del paese e sui mezzi di sussistenza dei suoi cittadini, nonché degli attacchi ibridi in corso e senza precedenti che hanno per obiettivo il paese, è opportuno che lo strumento offra sostegno alla Moldova in circostanze eccezionali, debitamente giustificate. Tale sostegno dovrebbe mirare a mantenere la stabilità macrofinanziaria e a garantire che gli obiettivi dello strumento siano conseguiti.

Or. en

Emendamento 45
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Considerando 10

Testo della Commissione	*Emendamento*
(10) Le infrastrutture di trasporto sostenibili sono essenziali per migliorare la connettività tra la Moldova e l'Unione. Dovrebbero contribuire all'integrazione della Moldova nella rete di trasporto dell'Unione. Nella rete transeuropea dei trasporti (TEN-T) riveduta la Commissione	(10) Le infrastrutture di trasporto sostenibili sono essenziali per migliorare la connettività tra la Moldova e l'Unione. Dovrebbero contribuire all'integrazione della Moldova nella rete di trasporto dell'Unione. Nella rete transeuropea dei trasporti (TEN-T) riveduta la Commissione

ha esteso alla Moldova il corridoio europeo di trasporto Mar Baltico – Mar Nero – Mar Egeo. La rete TEN-T è il riferimento per il finanziamento di infrastrutture di trasporto sostenibili, compresi i mezzi di trasporto rispettosi dell'ambiente come le ferrovie, e la digitalizzazione dei trasporti.	ha esteso alla Moldova il corridoio europeo di trasporto Mar Baltico – Mar Nero – Mar Egeo. La rete TEN-T è il riferimento per il finanziamento di infrastrutture di trasporto sostenibili, compresi i mezzi di trasporto rispettosi dell'ambiente come le ferrovie, e la digitalizzazione dei trasporti. ***La digitalizzazione e le infrastrutture di trasporto sono intrinsecamente collegate e dovrebbero essere considerate in congiunto nella pianificazione e nello sviluppo di progetti futuri, poiché l'allineamento dell'infrastruttura digitale, come le reti delle telecomunicazioni, ai corridoi di trasporto migliora l'efficienza e la connettività, garantendo un approccio coeso e sostenibile allo sviluppo delle infrastrutture.***
	Or. en

Emendamento 46
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 10

Testo della Commissione	*Emendamento*
(10) Le infrastrutture di trasporto sostenibili sono essenziali per migliorare la connettività tra la Moldova e l'Unione. Dovrebbero contribuire all'integrazione della Moldova nella rete di trasporto dell'Unione. Nella rete transeuropea dei trasporti (TEN-T) riveduta la Commissione ha esteso alla Moldova il corridoio europeo di trasporto Mar Baltico – Mar Nero – Mar Egeo. La rete TEN-T è il riferimento per il finanziamento di infrastrutture di trasporto sostenibili, compresi i mezzi di trasporto rispettosi dell'ambiente come le ferrovie, e la digitalizzazione dei trasporti.	(10) Le infrastrutture di trasporto sostenibili sono essenziali per migliorare la connettività tra la Moldova e l'Unione. Dovrebbero contribuire all'integrazione della Moldova nella rete di trasporto dell'Unione. Nella rete transeuropea dei trasporti (TEN-T) riveduta la Commissione ha esteso alla Moldova il corridoio europeo di trasporto Mar Baltico – Mar Nero – Mar Egeo. La rete TEN-T è il riferimento per il finanziamento di infrastrutture di trasporto sostenibili, compresi i mezzi di trasporto rispettosi dell'ambiente come le ferrovie, e la digitalizzazione dei trasporti. ***I progetti infrastrutturali per l'energia e le interconnessioni energetiche a livello transfrontaliero sono essenziali per la sicurezza energetica regionale e***

l'integrazione nell'Unione.

Or. en

Emendamento 47
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 12

Testo della Commissione	*Emendamento*
(12) Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere erogato per conseguire obiettivi generali e specifici, sulla base di criteri stabiliti e con condizioni di pagamento chiare. Tali obiettivi generali e specifici dovrebbero essere perseguiti in modo sinergico. Lo strumento dovrebbe sostenere il processo di allargamento accelerando l'allineamento ai valori, alle disposizioni legislative, alle regole, alle norme alle politiche e alle prassi dell'Unione ("acquis") in vista dell'adesione alla stessa, nonché accelerare la progressiva integrazione della Moldova con il mercato unico dell'Unione, come pure la sua convergenza socioeconomica con l'Unione. Lo strumento dovrebbe parimenti favorire le relazioni di buon vicinato.	(12) Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere erogato per conseguire obiettivi generali e specifici, sulla base di criteri stabiliti e con condizioni di pagamento chiare. Tali obiettivi generali e specifici dovrebbero essere perseguiti in modo sinergico. Lo strumento dovrebbe sostenere il processo di allargamento accelerando l'allineamento ai valori, alle disposizioni legislative, alle regole, alle norme alle politiche e alle prassi dell'Unione ("acquis") in vista dell'adesione alla stessa, nonché accelerare la progressiva integrazione della Moldova con il mercato unico dell'Unione, come pure la sua convergenza socioeconomica con l'Unione. Lo strumento dovrebbe parimenti favorire le relazioni di buon vicinato ***e il ripristino dell'integrità territoriale, nonché la reintegrazione politica e socioeconomica delle regioni della Moldova attualmente controllate da entità politiche non riconosciute***.

Or. en

Emendamento 48
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 12

Testo della Commissione	*Emendamento*
(12) Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere erogato per conseguire obiettivi generali e specifici, sulla base di criteri stabiliti e con condizioni di pagamento chiare. Tali obiettivi generali e specifici dovrebbero essere perseguiti in modo sinergico. Lo strumento dovrebbe sostenere il processo di allargamento accelerando l'allineamento ai valori, alle disposizioni legislative, alle regole, alle norme alle politiche e alle prassi dell'Unione ("acquis") in vista dell'adesione alla stessa, nonché accelerare la progressiva integrazione della Moldova con il mercato unico dell'Unione, come pure la sua convergenza socioeconomica con l'Unione. Lo strumento dovrebbe parimenti favorire le relazioni di buon vicinato.	(12) Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere erogato per conseguire obiettivi generali e specifici, sulla base di criteri stabiliti e con condizioni di pagamento chiare. Tali obiettivi generali e specifici dovrebbero essere perseguiti in modo sinergico. Lo strumento dovrebbe sostenere il processo di allargamento accelerando l'allineamento ai valori, alle disposizioni legislative, alle regole, alle norme alle politiche e alle prassi dell'Unione ("acquis") in vista dell'adesione alla stessa, nonché accelerare la progressiva integrazione della Moldova con il mercato unico dell'Unione, come pure la sua convergenza socioeconomica ***verso l'alto*** con l'Unione. Lo strumento dovrebbe parimenti favorire le relazioni di buon vicinato.

Or. en

Emendamento 49
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 13

Testo della Commissione	*Emendamento*
(13) Oltre a promuovere la convergenza socioeconomica, lo strumento dovrebbe contribuire ad accelerare le riforme relative agli elementi fondamentali del processo di allargamento, come lo Stato di diritto, i diritti fondamentali, tra cui i diritti dei rifugiati, delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché i diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali (LGBTI). Dovrebbe inoltre migliorare il funzionamento delle istituzioni democratiche e delle pubbliche	(13) Oltre a promuovere la convergenza socioeconomica, lo strumento dovrebbe contribuire ad accelerare le riforme relative agli elementi fondamentali del processo di allargamento, come lo Stato di diritto, i diritti fondamentali, tra cui i diritti dei rifugiati, delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché i diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali (LGBTI) ***e di altri gruppi vulnerabili***. Dovrebbe inoltre migliorare il funzionamento delle istituzioni democratiche e delle pubbliche

amministrazioni; gli appalti pubblici, il controllo degli aiuti di Stato e la gestione delle finanze pubbliche; la lotta a tutte le forme di corruzione e criminalità organizzata; l'offerta educativa e formativa, nonché le politiche in materia di occupazione; la transizione verde e gli obiettivi climatici e ambientali del paese.

amministrazioni; gli appalti pubblici, il controllo degli aiuti di Stato e la gestione delle finanze pubbliche; la lotta a tutte le forme di corruzione e criminalità organizzata***, nonché la lotta all'economia informale***; l'offerta educativa e formativa ***di qualità***, nonché le politiche in materia di occupazione; la transizione verde e gli obiettivi climatici e ambientali del paese***, nonché l'accelerazione del passaggio a un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare***.

Or. en

Emendamento 50
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Considerando 13

Testo della Commissione	*Emendamento*
(13) Oltre a promuovere la convergenza socioeconomica, lo strumento dovrebbe contribuire ad accelerare le riforme relative agli elementi fondamentali del processo di allargamento, come lo Stato di diritto, i diritti fondamentali, tra cui i diritti dei rifugiati, delle persone appartenenti a minoranze***, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché i diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali (LGBTI)***. Dovrebbe inoltre migliorare il funzionamento delle istituzioni democratiche e delle pubbliche amministrazioni; gli appalti pubblici, il controllo degli aiuti di Stato e la gestione delle finanze pubbliche; la lotta a tutte le forme di corruzione e criminalità organizzata; l'offerta educativa e formativa, nonché le politiche in materia di occupazione; la transizione verde e gli obiettivi climatici e ambientali del paese.	(13) Oltre a promuovere la convergenza socioeconomica, lo strumento dovrebbe contribuire ad accelerare le riforme relative agli elementi fondamentali del processo di allargamento, come lo Stato di diritto, i diritti fondamentali, tra cui i diritti dei rifugiati, delle persone appartenenti a minoranze ***di ogni genere***. Dovrebbe inoltre migliorare il funzionamento delle istituzioni democratiche e delle pubbliche amministrazioni; gli appalti pubblici, il controllo degli aiuti di Stato e la gestione delle finanze pubbliche; la lotta a tutte le forme di corruzione e criminalità organizzata; l'offerta educativa e formativa ***di qualità***, nonché le politiche in materia di occupazione; la transizione verde e gli obiettivi climatici e ambientali del paese.

Or. en

Emendamento 51
Merja Kyllönen

Proposta di regolamento
Considerando 13

Testo della Commissione	*Emendamento*
(13) Oltre a promuovere la convergenza socioeconomica, lo strumento dovrebbe contribuire ad accelerare le riforme relative agli elementi fondamentali del processo di allargamento, come lo Stato di diritto, i diritti fondamentali, tra cui i diritti dei rifugiati, delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché i diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali (LGBTI). Dovrebbe inoltre migliorare il funzionamento delle istituzioni democratiche e delle pubbliche amministrazioni; gli appalti pubblici, il controllo degli aiuti di Stato e la gestione delle finanze pubbliche; la lotta a tutte le forme di corruzione e criminalità organizzata; l'offerta educativa e formativa, nonché le politiche in materia di occupazione; la transizione verde e gli obiettivi climatici e ambientali del paese.	(13) Oltre a promuovere la convergenza socioeconomica, lo strumento dovrebbe contribuire ad accelerare le riforme relative agli elementi fondamentali del processo di allargamento, come lo Stato di diritto, i diritti fondamentali, tra cui i diritti dei rifugiati, delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché i diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali (LGBTI). Dovrebbe inoltre migliorare il funzionamento delle istituzioni democratiche e delle pubbliche amministrazioni; gli appalti pubblici, il controllo degli aiuti di Stato e la gestione delle finanze pubbliche; la lotta a tutte le forme di corruzione e criminalità organizzata; l'offerta educativa e formativa ***di qualità***, nonché le politiche in materia di occupazione***, per migliorare il tenore di vita e accrescere l'uguaglianza in tutto il paese***; la transizione verde e gli obiettivi climatici e ambientali del paese.

Or. en

Emendamento 52
Sebastian Tynkkynen

Proposta di regolamento
Considerando 13

Testo della Commissione	*Emendamento*

(13) Oltre a promuovere la convergenza socioeconomica, lo strumento dovrebbe contribuire ad accelerare le riforme relative agli elementi fondamentali del processo di allargamento, come lo Stato di diritto, i diritti fondamentali, tra cui i diritti dei rifugiati, delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché i diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali (LGBTI). Dovrebbe inoltre migliorare il funzionamento delle istituzioni democratiche e delle pubbliche amministrazioni; gli appalti pubblici, il controllo degli aiuti di Stato e la gestione delle finanze pubbliche; la lotta a tutte le forme di corruzione e criminalità organizzata; l'offerta educativa e formativa, nonché le politiche in materia di occupazione; la transizione ***verde*** e gli obiettivi climatici e ambientali del paese.	(13) Oltre a promuovere la convergenza socioeconomica, lo strumento dovrebbe contribuire ad accelerare le riforme relative agli elementi fondamentali del processo di allargamento, come lo Stato di diritto, i diritti fondamentali, tra cui i diritti dei rifugiati, delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché i diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali (LGBTI). Dovrebbe inoltre migliorare il funzionamento delle istituzioni democratiche e delle pubbliche amministrazioni; gli appalti pubblici, il controllo degli aiuti di Stato e la gestione delle finanze pubbliche; la lotta a tutte le forme di corruzione e criminalità organizzata; l'offerta educativa e formativa, nonché le politiche in materia di occupazione; la transizione ***pulita*** e gli obiettivi climatici e ambientali del paese.

Or. fi

Emendamento 53
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 16

Testo della Commissione	*Emendamento*
(16) Lo strumento dovrebbe promuovere i principi di efficacia dello sviluppo, rispettando l'addizionalità e la complementarità al sostegno fornito nell'ambito di altri programmi e strumenti dell'Unione e cercando di evitare duplicazioni e garantendo sinergie tra l'assistenza a norma del presente regolamento e altre forme di assistenza, compresi i pacchetti finanziari integrati composti da finanziamenti sia alle esportazioni che allo sviluppo, fornite dall'Unione, dagli Stati membri, dai paesi	(16) Lo strumento dovrebbe promuovere i principi di efficacia dello sviluppo, rispettando l'addizionalità e la complementarità al sostegno fornito nell'ambito di altri programmi e strumenti dell'Unione e cercando di evitare duplicazioni e garantendo sinergie tra l'assistenza a norma del presente regolamento e altre forme di assistenza, compresi i pacchetti finanziari integrati composti da finanziamenti sia alle esportazioni che allo sviluppo, fornite dall'Unione, dagli Stati membri, dai paesi

terzi e da organizzazioni ed entità multilaterali e regionali.

terzi e da organizzazioni ed entità multilaterali e regionali. ***Occorre promuovere la partecipazione della Moldova ad altri programmi di finanziamento dell'Unione, in particolare per quanto riguarda il sostegno destinato alla creazione di maggiori opportunità educative e professionali per le giovani generazioni di cittadini moldovi, nonché per gli attori culturali e creativi.***

Or. en

Emendamento 54
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Proposta di regolamento
Considerando 16

Testo della Commissione	*Emendamento*
(16) Lo strumento dovrebbe promuovere i principi di efficacia dello sviluppo, rispettando l'addizionalità e la complementarità al sostegno fornito nell'ambito di altri programmi e strumenti dell'Unione e cercando di evitare duplicazioni e garantendo sinergie tra l'assistenza a norma del presente regolamento e altre forme di assistenza, compresi i pacchetti finanziari integrati composti da finanziamenti sia alle esportazioni che allo sviluppo, fornite dall'Unione, dagli Stati membri, dai paesi terzi e da organizzazioni ed entità multilaterali e regionali.	(16) Lo strumento dovrebbe promuovere i principi di efficacia dello sviluppo, rispettando l'addizionalità e la complementarità al sostegno fornito nell'ambito di altri programmi e strumenti dell'Unione e cercando di evitare duplicazioni e garantendo sinergie tra l'assistenza a norma del presente regolamento e altre forme di assistenza, compresi i pacchetti finanziari integrati composti da finanziamenti sia alle esportazioni che allo sviluppo, fornite dall'Unione, dagli Stati membri, dai paesi terzi e da organizzazioni ed entità multilaterali e regionali. ***La partecipazione della Repubblica di Moldova ad altri programmi di finanziamento dell'Unione dovrebbe essere incoraggiata, in quanto comporterà benefici socioeconomici tangibili ancor prima dell'adesione formale del paese all'Unione.***

Or. en

Emendamento 55
Anouk Van Brug, Dan Barna, Fabienne Keller, Joachim Streit, Valérie Hayer

Proposta di regolamento
Considerando 16

Testo della Commissione	*Emendamento*
(16) Lo strumento dovrebbe promuovere i principi di efficacia dello sviluppo, rispettando l'addizionalità e la complementarità al sostegno fornito nell'ambito di altri programmi e strumenti dell'Unione e cercando di evitare duplicazioni e garantendo sinergie tra l'assistenza a norma del presente regolamento e altre forme di assistenza, compresi i pacchetti finanziari integrati composti da finanziamenti sia alle esportazioni che allo sviluppo, fornite dall'Unione, dagli Stati membri, dai paesi terzi e da organizzazioni ed entità multilaterali e regionali.	(16) Lo strumento dovrebbe promuovere i principi di efficacia dello sviluppo, rispettando l'addizionalità e la complementarità al sostegno fornito nell'ambito di altri programmi e strumenti dell'Unione e cercando di evitare duplicazioni e garantendo sinergie tra l'assistenza a norma del presente regolamento e altre forme di assistenza, compresi i pacchetti finanziari integrati composti da finanziamenti sia alle esportazioni che allo sviluppo, fornite dall'Unione, dagli Stati membri, dai paesi terzi e da organizzazioni ed entità multilaterali e regionali. ***La creazione dello strumento non dovrebbe impedire alla Moldova di partecipare ad altri programmi di finanziamento dell'Unione.***

Or. en

Emendamento 56
Željana Zovko

Proposta di regolamento
Considerando 17

Testo della Commissione	*Emendamento*
(17) In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione dovrebbe adoperarsi affinché i pertinenti portatori di interessi moldovi, tra cui le parti sociali ***e*** le organizzazioni della società civile, siano debitamente consultati e dispongano di un accesso tempestivo alle informazioni pertinenti per consentire loro di svolgere un ruolo significativo durante la progettazione e l'attuazione dei	(17) In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione dovrebbe adoperarsi affinché i pertinenti portatori di interessi moldovi, tra cui le parti sociali***,*** le organizzazioni della società civile ***e le minoranze***, siano debitamente consultati e dispongano di un accesso tempestivo alle informazioni pertinenti per consentire loro di svolgere un ruolo significativo durante la progettazione

programmi e dei relativi processi di monitoraggio.

e l'attuazione dei programmi e dei relativi processi di monitoraggio. ***La Commissione dovrebbe istituire un meccanismo per monitorare il coinvolgimento di questi portatori di interessi nella creazione e nell'attuazione dei programmi summenzionati.***

Or. en

Emendamento 57
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 17

Testo della Commissione	*Emendamento*
(17) In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione dovrebbe adoperarsi affinché i pertinenti portatori di interessi moldovi, tra cui le parti sociali e le organizzazioni della società civile, siano debitamente consultati e dispongano di un accesso tempestivo alle informazioni pertinenti per consentire loro di svolgere un ruolo significativo durante la progettazione e l'attuazione dei programmi e dei relativi processi di monitoraggio.	(17) In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione dovrebbe adoperarsi affinché ***il Parlamento della Moldova e*** i pertinenti portatori di interessi moldovi, tra cui ***le autorità locali e regionali,*** le parti sociali e le organizzazioni della società civile, siano debitamente consultati e dispongano di un accesso tempestivo alle informazioni pertinenti per consentire loro di svolgere un ruolo significativo durante la progettazione e l'attuazione dei programmi e dei relativi processi di monitoraggio.

Or. en

Emendamento 58
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Considerando 17

Testo della Commissione	*Emendamento*
(17) In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione	(17) In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione

dovrebbe adoperarsi affinché i pertinenti portatori di interessi moldovi, tra cui le parti sociali ***e*** le organizzazioni della società civile, siano debitamente consultati e dispongano di un accesso tempestivo alle informazioni pertinenti per consentire loro di svolgere un ruolo significativo durante la progettazione e l'attuazione dei programmi e dei relativi processi di monitoraggio.	dovrebbe adoperarsi affinché i pertinenti portatori di interessi moldovi, tra cui le parti sociali**,** le organizzazioni della società civile ***e le istituzioni culturali e religiose,*** siano debitamente consultati e dispongano di un accesso tempestivo alle informazioni pertinenti per consentire loro di svolgere un ruolo significativo durante la progettazione e l'attuazione dei programmi e dei relativi processi di monitoraggio.

Or. en

Emendamento 59
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 17

Testo della Commissione	*Emendamento*
(17) In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione dovrebbe adoperarsi affinché i pertinenti portatori di interessi moldovi, tra cui le parti sociali e le organizzazioni della società civile, siano debitamente consultati e dispongano di un accesso tempestivo alle informazioni pertinenti per consentire loro di svolgere un ruolo significativo durante la progettazione e l'attuazione dei programmi e dei relativi processi di monitoraggio.	(17) In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione dovrebbe adoperarsi affinché i pertinenti portatori di interessi moldovi, tra cui le parti sociali***, le istituzioni accademiche*** e le organizzazioni della società civile, siano debitamente consultati e dispongano di un accesso tempestivo alle informazioni pertinenti per consentire loro di svolgere un ruolo significativo durante la progettazione e l'attuazione dei programmi e dei relativi processi di monitoraggio.

Or. en

Emendamento 60
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Proposta di regolamento
Considerando 18

Testo della Commissione	*Emendamento*
(18) È opportuno fornire assistenza	(18) È opportuno fornire assistenza

tecnica e assistenza alla cooperazione transfrontaliera, a sostegno degli obiettivi del presente strumento, nonché al fine di rafforzare le pertinenti capacità della Moldova di attuare il programma di riforma.	tecnica e assistenza alla cooperazione transfrontaliera, ***anche basandosi sull'esperienza acquisita dagli Stati membri di più recente adesione in relazione al processo di adesione all'UE e al loro allineamento con l'acquis dell'Unione,*** a sostegno degli obiettivi del presente strumento, nonché al fine di rafforzare le pertinenti capacità della ***Repubblica di*** Moldova di attuare il programma di riforma.

Or. en

Emendamento 61
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 18

Testo della Commissione	*Emendamento*
(18) È opportuno fornire assistenza tecnica e assistenza alla cooperazione transfrontaliera, a sostegno degli obiettivi del presente strumento, nonché al fine di rafforzare le pertinenti capacità della Moldova di attuare il programma di riforma.	(18) È opportuno fornire ***e potenziare l'***assistenza tecnica e ***l'***assistenza alla cooperazione transfrontaliera, a sostegno degli obiettivi del presente strumento, nonché al fine di rafforzare le pertinenti capacità della Moldova di attuare il programma di riforma, incluse quelle della Corte dei conti della Moldova***, e di promuovere potenziali partenariati fra gli enti locali della Repubblica di Moldova e i partner degli Stati membri***.

Or. en

Emendamento 62
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 18

Testo della Commissione	*Emendamento*

(18) È opportuno fornire assistenza tecnica e assistenza alla cooperazione transfrontaliera, a sostegno degli obiettivi del presente strumento, nonché al fine di rafforzare le pertinenti capacità della Moldova di attuare il programma di riforma.	(18) È opportuno fornire assistenza tecnica***, in particolare su formazione professionale, riforma della pubblica amministrazione e incentivi agli impieghi pubblici per i giovani,*** e assistenza alla cooperazione transfrontaliera, a sostegno degli obiettivi del presente strumento, nonché al fine di rafforzare le pertinenti capacità della Moldova di attuare il programma di riforma.

Or. en

Emendamento 63
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Anouk Van Brug, Lucia Yar

Proposta di regolamento
Considerando 18

Testo della Commissione	*Emendamento*
(18) È opportuno fornire assistenza ***tecnica*** e assistenza alla cooperazione transfrontaliera, a sostegno degli obiettivi del presente strumento, nonché al fine di rafforzare le pertinenti capacità della Moldova di attuare il programma di riforma.	(18) È opportuno fornire assistenza e ***know-how, nonché*** assistenza alla cooperazione transfrontaliera, a sostegno degli obiettivi del presente strumento, nonché al fine di rafforzare le pertinenti capacità della Moldova di attuare il programma di riforma.

Or. en

Emendamento 64
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 20

Testo della Commissione	*Emendamento*
(20) Lo strumento dovrebbe promuovere l'innovazione, la ricerca e la cooperazione tra le istituzioni accademiche e l'industria a sostegno delle transizioni verde e digitale, promuovendo le industrie locali	(20) Lo strumento dovrebbe promuovere l'innovazione, la ricerca e la cooperazione tra le istituzioni accademiche e l'industria***, nonché con gli attori omologhi nell'Unione*** a sostegno delle transizioni

con particolare attenzione alle micro, piccole e medie imprese e alle start-up locali.	verde e digitale, promuovendo le industrie locali con particolare attenzione alle micro, piccole e medie imprese e alle start-up locali. ***Esso dovrebbe inoltre sostenere partenariati e progetti comuni incentrati sul trasferimento di know-how e migliori pratiche fra gli Stati membri e la Repubblica di Moldova.***

Or. en

Emendamento 65
Sebastian Tynkkynen

Proposta di regolamento
Considerando 20

Testo della Commissione	*Emendamento*
(20) Lo strumento dovrebbe promuovere l'innovazione, la ricerca e la cooperazione tra le istituzioni accademiche e l'industria a sostegno delle transizioni ***verde*** e digitale, promuovendo le industrie locali con particolare attenzione alle micro, piccole e medie imprese e alle start-up locali.	(20) Lo strumento dovrebbe promuovere l'innovazione, la ricerca e la cooperazione tra le istituzioni accademiche e l'industria a sostegno delle transizioni ***pulita*** e digitale, promuovendo le industrie locali con particolare attenzione alle micro, piccole e medie imprese e alle start-up locali.

Or. fi

Emendamento 66
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Proposta di regolamento
Considerando 21

Testo della Commissione	*Emendamento*
(21) La Moldova dovrebbe dare prova di un impegno credibile a favore dei valori europei, anche allineandosi alla politica estera e di sicurezza comune dell'Unione, comprese le misure restrittive adottate dall'Unione.	(21) La ***Repubblica di*** Moldova dovrebbe dare prova di un impegno credibile a favore dei valori europei, anche allineandosi alla politica estera e di sicurezza comune dell'Unione, comprese le misure restrittive adottate dall'Unione***, nell'ottica di una cooperazione rafforzata nell'ambito degli obiettivi strategici di***

difesa e sicurezza tra l'Unione e la Repubblica di Moldova, come stabilito nel partenariato bilaterale in materia di sicurezza e di difesa firmato il 21 maggio 2024.

Or. en

Emendamento 67
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 21

Testo della Commissione	*Emendamento*
(21) La Moldova dovrebbe dare prova di un impegno credibile a favore dei valori europei, anche allineandosi alla politica estera e di sicurezza comune dell'Unione, comprese le misure restrittive adottate dall'Unione.	(21) La Moldova dovrebbe dare prova di un impegno credibile a favore dei valori europei, anche allineandosi ***totalmente*** alla politica estera e di sicurezza comune dell'Unione, comprese le misure restrittive adottate dall'Unione.

Or. en

Emendamento 68
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Considerando 23

Testo della Commissione	*Emendamento*
(23) Le attività nel quadro dello strumento dovrebbero sostenere i progressi verso il rispetto delle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, dell'accordo di Parigi adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, della convenzione delle Nazioni Unite sulla diversità biologica e della convenzione delle	(23) Le attività nel quadro dello strumento dovrebbero sostenere i progressi verso il rispetto delle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, ***adeguandosi al contempo alle esigenze urgenti della Moldova, nonché verso il rispetto*** degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, dell'accordo di Parigi adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, della

Nazioni Unite sulla lotta contro la desertificazione, e non dovrebbero contribuire al degrado ambientale o arrecare danni all'ambiente o al clima. Le misure finanziate nell'ambito dello strumento dovrebbero essere in linea con il piano per l'energia e il clima della Moldova, con il relativo contributo determinato a livello nazionale e con l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050. Lo strumento dovrebbe contribuire all'attenuazione dei cambiamenti climatici e alla capacità di adattamento ai loro effetti negativi, nonché a promuovere la resilienza climatica. In particolare, i finanziamenti nell'ambito dello strumento dovrebbero promuovere la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare.	convenzione delle Nazioni Unite sulla diversità biologica e della convenzione delle Nazioni Unite sulla lotta contro la desertificazione, e non dovrebbero contribuire al degrado ambientale o arrecare danni all'ambiente o al clima. Le misure finanziate nell'ambito dello strumento dovrebbero essere in linea con il piano per l'energia e il clima della Moldova, con il relativo contributo determinato a livello nazionale e con l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050. Lo strumento dovrebbe contribuire all'attenuazione dei cambiamenti climatici e alla capacità di adattamento ai loro effetti negativi, nonché a promuovere la resilienza climatica. In particolare, i finanziamenti nell'ambito dello strumento dovrebbero promuovere la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare. ***Inoltre, lo strumento dovrebbe consentire flessibilità nel valutare il programma di riforma, garantendo che le questioni relative al clima siano trattate in modo tale da non costituire una base per rifiutare taluni programmi. Considerato l'attuale stato di emergenza energetica della Moldova, questa transizione dovrebbe tenere conto delle sfide immediate del paese, garantendo al contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo" e siano realizzati in modo equilibrato, al fine di evitare un impatto sproporzionato sulla popolazione.***

Or. en

Emendamento 69
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 23

Testo della Commissione	*Emendamento*
(23) Le attività nel quadro dello strumento dovrebbero sostenere i progressi verso il rispetto delle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, dell'accordo di Parigi adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, della convenzione delle Nazioni Unite sulla diversità biologica e della convenzione delle Nazioni Unite sulla lotta contro la desertificazione, e non dovrebbero contribuire al degrado ambientale o arrecare danni all'ambiente o al clima. Le misure finanziate nell'ambito dello strumento dovrebbero essere in linea con il piano per l'energia e il clima della Moldova, con il relativo contributo determinato a livello nazionale e con l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050. Lo strumento dovrebbe contribuire all'attenuazione dei cambiamenti climatici e alla capacità di adattamento ai loro effetti negativi, nonché a promuovere la resilienza climatica. In particolare, i finanziamenti nell'ambito dello strumento dovrebbero promuovere la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare.	(23) Le attività nel quadro dello strumento dovrebbero sostenere i progressi verso il rispetto delle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, dell'accordo di Parigi adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, della convenzione delle Nazioni Unite sulla diversità biologica e della convenzione delle Nazioni Unite sulla lotta contro la desertificazione, e non dovrebbero contribuire al degrado ambientale o arrecare danni all'ambiente o al clima. Le misure finanziate nell'ambito dello strumento dovrebbero essere in linea con il piano per l'energia e il clima della Moldova, con il relativo contributo determinato a livello nazionale e con l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050. Lo strumento dovrebbe contribuire all'attenuazione dei cambiamenti climatici e alla capacità di adattamento ai loro effetti negativi, nonché a promuovere la resilienza climatica. In particolare, i finanziamenti nell'ambito dello strumento dovrebbero promuovere la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare***, ponendo l'accento sulle reti decentrate di energia rinnovabile e sull'efficienza energetica***.

Or. en

Emendamento 70
Merja Kyllönen

Proposta di regolamento
Considerando 23

Testo della Commissione	*Emendamento*

(23) Le attività nel quadro dello strumento dovrebbero sostenere i progressi verso il rispetto delle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, dell'accordo di Parigi adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, della convenzione delle Nazioni Unite sulla diversità biologica e della convenzione delle Nazioni Unite sulla lotta contro la desertificazione, e non dovrebbero contribuire al degrado ambientale o arrecare danni all'ambiente o al clima. Le misure finanziate nell'ambito dello strumento dovrebbero essere in linea con il piano per l'energia e il clima della Moldova, con il relativo contributo determinato a livello nazionale e con l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050. Lo strumento dovrebbe contribuire all'attenuazione dei cambiamenti climatici e alla capacità di adattamento ai loro effetti negativi, nonché a promuovere la resilienza climatica. In particolare, i finanziamenti nell'ambito dello strumento dovrebbero promuovere la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare.	(23) Le attività nel quadro dello strumento dovrebbero sostenere i progressi verso il rispetto delle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, dell'accordo di Parigi adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, della convenzione delle Nazioni Unite sulla diversità biologica e della convenzione delle Nazioni Unite sulla lotta contro la desertificazione, e non dovrebbero contribuire al degrado ambientale o arrecare danni all'ambiente o al clima. Le misure finanziate nell'ambito dello strumento dovrebbero essere in linea con il piano per l'energia e il clima della Moldova, con il relativo contributo determinato a livello nazionale e con l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050***, e dovrebbero cercare di sostenere la necessità della Moldova di ottenere l'indipendenza energetica dalla Russia***. Lo strumento dovrebbe contribuire all'attenuazione dei cambiamenti climatici e alla capacità di adattamento ai loro effetti negativi, nonché a promuovere la resilienza climatica. In particolare, i finanziamenti nell'ambito dello strumento dovrebbero promuovere la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare.
	Or. en

Emendamento 71
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Anouk Van Brug, Lucia Yar

Proposta di regolamento
Considerando 23

Testo della Commissione	*Emendamento*

(23) Le attività nel quadro dello strumento dovrebbero sostenere i progressi verso il rispetto delle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, dell'accordo di Parigi adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, della convenzione delle Nazioni Unite sulla diversità biologica e della convenzione delle Nazioni Unite sulla lotta contro la desertificazione, e non dovrebbero contribuire al degrado ambientale o arrecare danni all'ambiente o al clima. Le misure finanziate nell'ambito dello strumento dovrebbero essere in linea con il piano per l'energia e il clima della Moldova, con il relativo contributo determinato a livello nazionale e con l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050. Lo strumento dovrebbe contribuire all'attenuazione dei cambiamenti climatici e alla capacità di adattamento ai loro effetti negativi, nonché a promuovere la resilienza climatica. In particolare, i finanziamenti nell'ambito dello strumento dovrebbero promuovere la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare.	(23) Le attività nel quadro dello strumento dovrebbero sostenere i progressi verso il rispetto delle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite, dell'accordo di Parigi adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici, della convenzione delle Nazioni Unite sulla diversità biologica e della convenzione delle Nazioni Unite sulla lotta contro la desertificazione, e non dovrebbero contribuire al degrado ambientale o arrecare danni ***significativi*** all'ambiente o al clima. Le misure finanziate nell'ambito dello strumento dovrebbero essere in linea con il piano per l'energia e il clima della Moldova, con il relativo contributo determinato a livello nazionale e con l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050. Lo strumento dovrebbe contribuire all'attenuazione dei cambiamenti climatici e alla capacità di adattamento ai loro effetti negativi, nonché a promuovere la resilienza climatica. In particolare, i finanziamenti nell'ambito dello strumento dovrebbero promuovere la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare.

Or. en

Emendamento 72
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 24

Testo della Commissione	*Emendamento*
(24) L'attuazione del presente regolamento dovrebbe essere guidata dai principi di uguaglianza e non	(24) L'attuazione del presente regolamento dovrebbe essere guidata dai principi di uguaglianza e non

discriminazione, elaborati nelle strategie dell'Unione dell'uguaglianza. Dovrebbe promuovere e far progredire la parità e l'integrazione di genere, garantire una partecipazione significativa delle donne ai processi decisionali e l'emancipazione di donne e ragazze nonché tutelare e promuovere i diritti delle donne e delle ragazze, come anche prevenire e combattere la violenza contro le donne e la violenza domestica, ***tenendo conto dei*** piani d'azione dell'UE sulla parità di genere, ***delle*** conclusioni del Consiglio e ***delle*** convenzioni internazionali pertinenti. Inoltre, il presente regolamento dovrebbe essere attuato nel pieno rispetto del pilastro europeo dei diritti sociali, anche per quanto riguarda la protezione dei minori e i diritti dei lavoratori. L'attuazione dello strumento dovrebbe essere in linea con la convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità e il relativo protocollo e garantire l'accessibilità dei suoi investimenti e dell'assistenza tecnica, in linea con la direttiva (UE) 2019/882 del Parlamento europeo e del Consiglio.	discriminazione, elaborati nelle strategie dell'Unione dell'uguaglianza. Dovrebbe promuovere e far progredire la parità e l'integrazione di genere, garantire una partecipazione significativa delle donne ai processi decisionali e l'emancipazione di donne e ragazze nonché tutelare e promuovere i diritti delle donne e delle ragazze, come anche prevenire e combattere la violenza contro le donne e la violenza domestica, ***in linea con i*** piani d'azione dell'UE sulla parità di genere, ***le*** conclusioni del Consiglio e ***le*** convenzioni internazionali pertinenti. Inoltre, il presente regolamento dovrebbe essere attuato nel pieno rispetto del pilastro europeo dei diritti sociali, anche per quanto riguarda la protezione dei minori e i diritti dei lavoratori***, come garantito dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea e dalle convenzioni pertinenti dell'Organizzazione internazionale del lavoro***. L'attuazione dello strumento dovrebbe essere in linea con la convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità e il relativo protocollo e garantire l'accessibilità dei suoi investimenti e dell'assistenza tecnica, in linea con la direttiva (UE) 2019/882 del Parlamento europeo e del Consiglio***, e dovrebbe migliorare l'inclusione e l'accessibilità per le persone con disabilità, in particolare la transizione dall'assistenza istituzionale al sostegno sul territorio e a una vita indipendente***.
	Or. en

Emendamento 73
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 25

Testo della Commissione	*Emendamento*

(25) Rispecchiando il Green Deal europeo quale strategia di crescita sostenibile dell'Europa e l'importanza di affrontare gli obiettivi in materia di clima e biodiversità in linea con gli impegni dell'accordo interistituzionale, lo strumento dovrebbe contribuire al conseguimento di un obiettivo generale di destinare il 30 % della spesa di bilancio dell'Unione al sostegno degli obiettivi climatici e il 7,5 % nel 2024 e il 10 % nel 2026 e 2027 agli obiettivi in materia di biodiversità. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato - una delle piattaforme regionali d'investimento di cui all'articolo 32 del regolamento (UE) 2021/947[2] - dovrebbe interessare obiettivi climatici. Tale importo dovrebbe essere calcolato utilizzando i marcatori di Rio, conformemente all'obbligo di comunicare all'OCSE i finanziamenti internazionali dell'UE per il clima, nonché ad altri accordi o quadri internazionali. Già nel giugno 2025 i coefficienti climatici dell'UE, applicabili a tutti i programmi nell'ambito del quadro finanziario pluriennale (QFP) 2021-2027 e stabiliti nel documento di lavoro dei servizi della Commissione dal titolo Climate Mainstreaming Architecture in the 2021-2027 Multiannual Financial Framework (SWD(2022) 225), saranno applicati anche alla spesa per il clima nell'ambito della rubrica 6 del QFP ("Vicinato e resto del mondo"). Lo strumento si allineerà all'approccio di altri strumenti della rubrica 6 al fine di garantire una rendicontazione coerente in materia di clima nella regione. Lo strumento dovrebbe sostenere attività che rispettino pienamente le norme e le priorità in materia di clima e ambiente dell'Unione e il principio "non arrecare un danno significativo" ai sensi dell'articolo 17 del regolamento (UE) 2020/852 del	***soppresso***

Parlamento europeo e del Consiglio (6).

---

[2] Regolamento (UE, Euratom) 2024/2509 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 settembre 2024, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione - GU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. fr

Emendamento 74
Sebastian Tynkkynen

Proposta di regolamento
Considerando 25

Testo della Commissione	*Emendamento*
(25) Rispecchiando il Green Deal europeo quale strategia di crescita sostenibile dell'Europa e l'importanza di affrontare gli obiettivi in materia di clima e biodiversità in linea con gli impegni dell'accordo interistituzionale, lo strumento dovrebbe contribuire al conseguimento di un obiettivo generale di destinare il 30 % della spesa di bilancio dell'Unione al sostegno degli obiettivi climatici e il 7,5 % nel 2024 e il 10 % nel 2026 e 2027 agli obiettivi in materia di biodiversità. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato - una delle piattaforme regionali d'investimento di cui all'articolo 32 del regolamento (UE) 2021/947[2] - dovrebbe interessare obiettivi climatici. Tale importo dovrebbe essere calcolato utilizzando i marcatori di Rio, conformemente all'obbligo di comunicare all'OCSE i finanziamenti internazionali dell'UE per il clima, nonché ad altri	***soppresso***

accordi o quadri internazionali. Già nel giugno 2025 i coefficienti climatici dell'UE, applicabili a tutti i programmi nell'ambito del quadro finanziario pluriennale (QFP) 2021-2027 e stabiliti nel documento di lavoro dei servizi della Commissione dal titolo Climate Mainstreaming Architecture in the 2021-2027 Multiannual Financial Framework (SWD(2022) 225), saranno applicati anche alla spesa per il clima nell'ambito della rubrica 6 del QFP ("Vicinato e resto del mondo"). Lo strumento si allineerà all'approccio di altri strumenti della rubrica 6 al fine di garantire una rendicontazione coerente in materia di clima nella regione. Lo strumento dovrebbe sostenere attività che rispettino pienamente le norme e le priorità in materia di clima e ambiente dell'Unione e il principio "non arrecare un danno significativo" ai sensi dell'articolo 17 del regolamento (UE) 2020/852 del Parlamento europeo e del Consiglio (6).

---

[2] Regolamento (UE, Euratom) 2024/2509 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 settembre 2024, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione - GU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. fi

Emendamento 75
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 25

Testo della Commissione	*Emendamento*
(25) Rispecchiando il Green Deal europeo quale strategia di crescita	(25) Rispecchiando il Green Deal europeo quale strategia di crescita

sostenibile dell'Europa e l'importanza di affrontare gli obiettivi in materia di clima e biodiversità in linea con gli impegni dell'accordo interistituzionale, lo strumento dovrebbe contribuire al conseguimento di un obiettivo generale di destinare il 30 % della spesa di bilancio dell'Unione al sostegno degli obiettivi climatici e il 7,5 % nel 2024 e il 10 % nel 2026 e 2027 agli obiettivi in materia di biodiversità. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato - una delle piattaforme regionali d'investimento di cui all'articolo 32 del regolamento (UE) 2021/947[2] - dovrebbe interessare obiettivi climatici. Tale importo dovrebbe essere calcolato utilizzando i marcatori di Rio, conformemente all'obbligo di comunicare all'OCSE i finanziamenti internazionali dell'UE per il clima, nonché ad altri accordi o quadri internazionali. Già nel giugno 2025 i coefficienti climatici dell'UE, applicabili a tutti i programmi nell'ambito del quadro finanziario pluriennale (QFP) 2021-2027 e stabiliti nel documento di lavoro dei servizi della Commissione dal titolo Climate Mainstreaming Architecture in the 2021-2027 Multiannual Financial Framework (SWD(2022) 225), saranno applicati anche alla spesa per il clima nell'ambito della rubrica 6 del QFP ("Vicinato e resto del mondo"). Lo strumento si allineerà all'approccio di altri strumenti della rubrica 6 al fine di garantire una rendicontazione coerente in materia di clima nella regione. Lo strumento dovrebbe sostenere attività che rispettino pienamente le norme e le priorità in materia di clima e ambiente dell'Unione e il principio "non arrecare un danno significativo" ai sensi dell'articolo 17 del regolamento (UE) 2020/852 del Parlamento europeo e del Consiglio (6).

[2] Regolamento (UE, Euratom) 2024/2509

sostenibile dell'Europa e l'importanza di affrontare gli obiettivi in materia di clima e biodiversità in linea con gli impegni dell'accordo interistituzionale, lo strumento dovrebbe contribuire al conseguimento di un obiettivo generale di destinare il 30 % della spesa di bilancio dell'Unione al sostegno degli obiettivi climatici e il 7,5 % nel 2024 e il 10 % nel 2026 e 2027 agli obiettivi in materia di biodiversità. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato - una delle piattaforme regionali d'investimento di cui all'articolo 32 del regolamento (UE) 2021/947[2] - dovrebbe interessare obiettivi climatici. Tale importo dovrebbe essere calcolato utilizzando i marcatori di Rio, conformemente all'obbligo di comunicare all'OCSE i finanziamenti internazionali dell'UE per il clima, nonché ad altri accordi o quadri internazionali. Già nel giugno 2025 i coefficienti climatici dell'UE, applicabili a tutti i programmi nell'ambito del quadro finanziario pluriennale (QFP) 2021-2027 e stabiliti nel documento di lavoro dei servizi della Commissione dal titolo Climate Mainstreaming Architecture in the 2021-2027 Multiannual Financial Framework (SWD(2022) 225), saranno applicati anche alla spesa per il clima nell'ambito della rubrica 6 del QFP ("Vicinato e resto del mondo"). Lo strumento si allineerà all'approccio di altri strumenti della rubrica 6 al fine di garantire una rendicontazione coerente in materia di clima nella regione. Lo strumento dovrebbe sostenere ***riforme e*** attività che rispettino pienamente le norme e le priorità in materia di clima e ambiente dell'Unione e il principio "non arrecare un danno significativo" ai sensi dell'articolo 17 del regolamento (UE) 2020/852 del Parlamento europeo e del Consiglio (6).

[2] Regolamento (UE, Euratom) 2024/2509

del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 settembre 2024, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione - GU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.	del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 settembre 2024, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione - GU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Emendamento 76
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 27

Testo della Commissione	*Emendamento*
(27) La Commissione, in cooperazione con gli Stati membri e la Moldova, dovrebbe garantire la conformità, la coerenza e la complementarità, maggiore trasparenza e responsabilizzazione nell'erogazione dell'assistenza, anche attuando adeguati sistemi di controllo interno e politiche antifrode. Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere subordinato ai prerequisiti secondo cui la Moldova rispetti e sostenga meccanismi democratici effettivi, compreso un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, un sistema giudiziario indipendente, così come lo Stato di diritto, nonché garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti delle persone appartenenti a minoranze.	(27) La Commissione, in cooperazione con gli Stati membri e la Moldova, dovrebbe garantire la conformità, la coerenza e la complementarità, maggiore trasparenza e responsabilizzazione nell'erogazione dell'assistenza, anche attuando adeguati sistemi di controllo interno e politiche antifrode. Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere subordinato ai prerequisiti secondo cui la Moldova rispetti e sostenga meccanismi democratici effettivi, compreso un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, un sistema giudiziario indipendente, così come lo Stato di diritto, nonché garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti delle persone appartenenti a minoranze. ***In tal senso, tutti i cittadini dovrebbero beneficiare delle opportunità offerte dallo strumento.***

Or. en

Emendamento 77
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Considerando 27

Testo della Commissione	*Emendamento*
(27) La Commissione, in cooperazione con gli Stati membri e la Moldova, dovrebbe garantire la conformità, la coerenza e la complementarità, maggiore trasparenza e responsabilizzazione nell'erogazione dell'assistenza, anche attuando adeguati sistemi di controllo interno e politiche antifrode. Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere subordinato ai prerequisiti secondo cui la Moldova rispetti e sostenga meccanismi democratici effettivi, compreso un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, un sistema giudiziario indipendente, così come lo Stato di diritto, nonché garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti delle persone appartenenti a minoranze.	(27) La Commissione, in cooperazione con gli Stati membri e la Moldova, dovrebbe garantire la conformità, la coerenza e la complementarità, maggiore trasparenza e responsabilizzazione nell'erogazione dell'assistenza, anche attuando adeguati sistemi di controllo interno e politiche antifrode. Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere subordinato ai prerequisiti secondo cui la Moldova rispetti e sostenga meccanismi democratici effettivi, compreso un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici ***e indipendenti***, un sistema giudiziario indipendente, così come lo Stato di diritto, nonché garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti delle persone appartenenti a minoranze.

Or. en

Emendamento 78
Željana Zovko

Proposta di regolamento
Considerando 27

Testo della Commissione	*Emendamento*
(27) La Commissione, in cooperazione con gli Stati membri e la Moldova, dovrebbe garantire la conformità, la coerenza e la complementarità, maggiore trasparenza e responsabilizzazione nell'erogazione dell'assistenza, anche attuando adeguati sistemi di controllo interno e politiche antifrode. Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere subordinato ai prerequisiti secondo cui la Moldova rispetti e sostenga	(27) La Commissione, in cooperazione con gli Stati membri e la Moldova, dovrebbe garantire la conformità, la coerenza e la complementarità, maggiore trasparenza e responsabilizzazione nell'erogazione dell'assistenza, anche attuando adeguati sistemi di controllo interno e politiche antifrode. Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere subordinato ai prerequisiti secondo cui la Moldova rispetti e sostenga

meccanismi democratici effettivi, compreso un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, un sistema giudiziario indipendente, così come lo Stato di diritto, nonché garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti delle persone appartenenti a minoranze.	meccanismi democratici effettivi, compreso un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, un sistema giudiziario indipendente, così come lo Stato di diritto, nonché garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti ***effettivi*** delle persone appartenenti a minoranze.

Or. en

Emendamento 79
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 27

Testo della Commissione	*Emendamento*
(27) La Commissione, in cooperazione con gli Stati membri e la Moldova, ***dovrebbe*** garantire la conformità, la coerenza e la complementarità, maggiore trasparenza e responsabilizzazione nell'erogazione dell'assistenza, anche attuando adeguati sistemi di controllo interno e politiche antifrode. Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere subordinato ai prerequisiti secondo cui la Moldova rispetti e sostenga meccanismi democratici effettivi, compreso un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, un sistema giudiziario indipendente, così come lo Stato di diritto, nonché garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti delle persone appartenenti a minoranze.	(27) La Commissione, in cooperazione con gli Stati membri e la Moldova, ***deve*** garantire la conformità, la coerenza e la complementarità, maggiore trasparenza e responsabilizzazione nell'erogazione dell'assistenza, anche attuando adeguati sistemi di controllo interno e politiche antifrode. Il sostegno nell'ambito dello strumento dovrebbe essere subordinato ai prerequisiti secondo cui la Moldova rispetti e sostenga meccanismi democratici effettivi, compreso un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, un sistema giudiziario indipendente, così come lo Stato di diritto, nonché garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti delle persone appartenenti a minoranze.

Or. fr

Emendamento 80
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 28

Testo della Commissione	*Emendamento*
(28) È opportuno che lo strumento sia sostenuto con risorse attinte allo strumento di vicinato, cooperazione allo sviluppo e cooperazione internazionale – Europa globale a concorrenza di 420 milioni di EUR e per un importo massimo di 1 500 milioni di EUR in prestiti per il periodo 2025-2027. Dovrebbero rientrare nell'importo la copertura del 9 % richiesta per prestiti corrispondenti a 135 milioni di EUR, il sostegno apportato dall'Unione ai progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato di cui all'articolo 18, paragrafo 2, e il sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica. È opportuno finanziare il sostegno non rimborsabile attingendo alla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947. Salvo diversa indicazione nel presente regolamento dovrebbero applicarsi tutte le disposizioni del regolamento (UE) 2021/947. Lo strumento proposto ricalca da vicino lo strumento per le riforme e la crescita per i Balcani occidentali.	***soppresso***

Or. fr

Emendamento 81
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 28

Testo della Commissione	*Emendamento*
(28) È opportuno che lo strumento sia	(28) È opportuno che lo strumento sia

sostenuto con risorse attinte allo strumento di vicinato, cooperazione allo sviluppo e cooperazione internazionale – Europa globale a concorrenza di 420 milioni di EUR e per un importo massimo di 1 500 milioni di EUR in prestiti per il periodo 2025-2027. Dovrebbero rientrare nell'importo ***la copertura del 9 % richiesta per prestiti corrispondenti a 135 milioni di EUR***, il sostegno apportato dall'Unione ai progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato di cui all'articolo 18, paragrafo 2, e il sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica. È opportuno finanziare il sostegno non rimborsabile attingendo alla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947. Salvo diversa indicazione nel presente regolamento dovrebbero applicarsi tutte le disposizioni del regolamento (UE) 2021/947. Lo strumento proposto ricalca da vicino lo strumento per le riforme e la crescita per i Balcani occidentali.	sostenuto con risorse attinte allo strumento di vicinato, cooperazione allo sviluppo e cooperazione internazionale – Europa globale a concorrenza di 420 milioni di EUR e per un importo massimo di 1 500 milioni di EUR in prestiti per il periodo 2025-2027. Dovrebbero rientrare nell'importo il sostegno apportato dall'Unione ai progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato di cui all'articolo 18, paragrafo 2, e il sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica. È opportuno finanziare il sostegno non rimborsabile attingendo alla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947. ***Al fine di massimizzare il sostegno finanziario dell'Unione, la copertura del 9 % richiesta per i prestiti corrispondenti a 135 milioni di EUR dovrebbe provenire dalla riserva per le sfide e le priorità emergenti di NDICI-Europa globale, in linea con l'articolo 6, paragrafo 3, e l'articolo 17 del regolamento (UE) 2021/947.*** Salvo diversa indicazione nel presente regolamento dovrebbero applicarsi tutte le disposizioni del regolamento (UE) 2021/947. ***In particolare, la Moldova dovrebbe rimanere ammissibile ai programmi regionali e tematici e alle azioni di risposta rapida di NDICI, soprattutto per il sostegno all'aiuto umanitario***. Lo strumento proposto ricalca da vicino lo strumento per le riforme e la crescita per i Balcani occidentali.
	Or. en

Emendamento 82
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 29

Testo della Commissione	*Emendamento*
(29) ***È opportuno che*** le decisioni di svincolo di cui all'articolo 19, paragrafo 3, riguardo al sostegno sotto forma di prestito ***siano*** adottate nel periodo che intercorre dal 1º gennaio 2025 al 30 giugno 2029. La data indicata come termine finale tiene conto del tempo necessario alla Commissione per valutare il rispetto delle condizioni di pagamento del caso e per adottare la conseguente decisione di svincolo.	(29) Le decisioni di svincolo di cui all'articolo 19, paragrafo 3, riguardo al sostegno sotto forma di prestito ***devono essere*** adottate nel periodo che intercorre dal 1º gennaio 2025 al 30 giugno 2029. La data indicata come termine finale tiene conto del tempo necessario alla Commissione per valutare il rispetto delle condizioni di pagamento del caso e per adottare la conseguente decisione di svincolo.

Or. fr

Emendamento 83
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 30

Testo della Commissione	*Emendamento*
(30) Al fine di massimizzare l'effetto leva del sostegno finanziario dell'Unione per attrarre investimenti supplementari e garantire il controllo dell'Unione sulla spesa, gli investimenti a sostegno del programma di riforma dovrebbero essere attuati attraverso la piattaforma d'investimento per il vicinato. Almeno il 25 % dell'importo del prestito erogato alla Moldova dovrebbe esserle messo a disposizione per progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato. ***Tale percentuale si aggiunge al sostegno non rimborsabile fornito dall'Unione per tali progetti.***	(30) Al fine di massimizzare l'effetto leva del sostegno finanziario dell'Unione per attrarre investimenti supplementari e garantire il controllo dell'Unione sulla spesa, gli investimenti a sostegno del programma di riforma dovrebbero essere attuati attraverso la piattaforma d'investimento per il vicinato. Almeno il 25 % dell'importo del prestito erogato alla Moldova dovrebbe esserle messo a disposizione per progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato.

Or. fr

Emendamento 84

Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 35

Testo della Commissione	*Emendamento*
(35) È opportuno concludere un accordo sullo strumento con la Moldova al fine di stabilire i principi della cooperazione finanziaria tra l'Unione e la Moldova e specificare i meccanismi necessari relativi al controllo, alla supervisione, al monitoraggio, alla valutazione, alla rendicontazione e all'audit dei finanziamenti dell'Unione nell'ambito dello strumento, le norme in materia di imposte, dazi e oneri e le misure destinate a prevenire, individuare, indagare e rettificare irregolarità, frodi, corruzione e conflitti di interessi. Di conseguenza, con la Moldova dovrebbe essere concluso anche un accordo di prestito che stabilisca disposizioni specifiche per la gestione e l'attuazione dei finanziamenti erogati sotto forma di prestiti. Sia l'accordo sullo strumento che l'accordo di prestito dovrebbero essere trasmessi***, su richiesta,*** al Parlamento europeo e al Consiglio.	(35) È opportuno concludere un accordo sullo strumento con la Moldova al fine di stabilire i principi della cooperazione finanziaria tra l'Unione e la Moldova e specificare i meccanismi necessari relativi al controllo, alla supervisione, al monitoraggio, alla valutazione, alla rendicontazione e all'audit dei finanziamenti dell'Unione nell'ambito dello strumento, le norme in materia di imposte, dazi e oneri e le misure destinate a prevenire, individuare, indagare e rettificare irregolarità, frodi, corruzione e conflitti di interessi. Di conseguenza, con la Moldova dovrebbe essere concluso anche un accordo di prestito che stabilisca disposizioni specifiche per la gestione e l'attuazione dei finanziamenti erogati sotto forma di prestiti. Sia l'accordo sullo strumento che l'accordo di prestito dovrebbero essere trasmessi al Parlamento europeo e al Consiglio ***senza indugio e simultaneamente***.

Or. en

Emendamento 85
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 35

Testo della Commissione	*Emendamento*
(35) È opportuno concludere un accordo sullo strumento con la Moldova al fine di stabilire i principi della cooperazione finanziaria tra l'Unione e la Moldova e specificare i meccanismi necessari relativi	(35) È opportuno concludere un accordo sullo strumento con la Moldova al fine di stabilire i principi della cooperazione finanziaria tra l'Unione e la Moldova e specificare i meccanismi necessari relativi

al controllo, alla supervisione, al monitoraggio, alla valutazione, alla rendicontazione e all'audit dei finanziamenti dell'Unione nell'ambito dello strumento, le norme in materia di imposte, dazi e oneri e le misure destinate a prevenire, individuare, indagare e rettificare irregolarità, frodi, corruzione e conflitti di interessi. Di conseguenza, con la Moldova dovrebbe essere concluso anche un accordo di prestito che stabilisca disposizioni specifiche per la gestione e l'attuazione dei finanziamenti erogati sotto forma di prestiti. Sia l'accordo sullo strumento che l'accordo di prestito ***dovrebbero*** essere trasmessi, su richiesta, al Parlamento europeo e al Consiglio.	al controllo, alla supervisione, al monitoraggio, alla valutazione, alla rendicontazione e all'audit dei finanziamenti dell'Unione nell'ambito dello strumento, le norme in materia di imposte, dazi e oneri e le misure destinate a prevenire, individuare, indagare e rettificare irregolarità, frodi, corruzione e conflitti di interessi. Di conseguenza, con la Moldova dovrebbe essere concluso anche un accordo di prestito che stabilisca disposizioni specifiche per la gestione e l'attuazione dei finanziamenti erogati sotto forma di prestiti. Sia l'accordo sullo strumento che l'accordo di prestito ***devono*** essere trasmessi, su richiesta, al Parlamento europeo e al Consiglio.

Or. fr

Emendamento 86
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 35

Testo della Commissione	*Emendamento*
(35) È opportuno concludere un accordo sullo strumento con la Moldova al fine di stabilire i principi della cooperazione finanziaria tra l'Unione e la Moldova e specificare i meccanismi necessari relativi al controllo, alla supervisione, al monitoraggio, alla valutazione, alla rendicontazione e all'audit dei finanziamenti dell'Unione nell'ambito dello strumento, le norme in materia di imposte, dazi e oneri e le misure destinate a prevenire, individuare, indagare e rettificare irregolarità, frodi, corruzione e conflitti di interessi. Di conseguenza, con la Moldova dovrebbe essere concluso anche un accordo di prestito che stabilisca disposizioni specifiche per la gestione e l'attuazione dei finanziamenti erogati sotto forma di prestiti. Sia l'accordo sullo	(35) È opportuno concludere un accordo sullo strumento con la Moldova al fine di stabilire i principi della cooperazione finanziaria tra l'Unione e la Moldova e specificare i meccanismi necessari relativi al controllo, alla supervisione, al monitoraggio, alla valutazione, alla rendicontazione e all'audit dei finanziamenti dell'Unione nell'ambito dello strumento, le norme in materia di imposte, dazi e oneri e le misure destinate a prevenire, individuare, indagare e rettificare irregolarità, frodi, corruzione e conflitti di interessi. Di conseguenza, con la Moldova dovrebbe essere concluso anche un accordo di prestito che stabilisca disposizioni specifiche per la gestione e l'attuazione dei finanziamenti erogati sotto forma di prestiti. Sia l'accordo sullo

strumento che l'accordo di prestito dovrebbero essere trasmessi***, su richiesta,*** al Parlamento europeo e al Consiglio.	strumento che l'accordo di prestito dovrebbero essere trasmessi al Parlamento europeo e al Consiglio.

Or. en

Emendamento 87
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 37

Testo della Commissione	*Emendamento*
(37) L'attuazione dello strumento dovrebbe essere sostenuta da una serie coerente e ordinata per priorità di riforme e priorità relative agli investimenti mirate in Moldova (il "programma di riforma"), che fornisca un quadro per stimolare la crescita socioeconomica sostenibile e inclusiva, chiaramente articolato e allineato con i requisiti di adesione all'Unione e con i principi fondamentali del processo di allargamento. Il programma di riforma fungerà da quadro generale per il conseguimento degli obiettivi dello strumento. Il programma di riforma dovrebbe essere elaborato in stretta consultazione con i pertinenti portatori di interessi, comprese le parti sociali e le organizzazioni della società civile, e i loro contributi dovrebbero trovarvi riscontro. L'erogazione del sostegno dell'Unione dovrebbe essere subordinata al rispetto delle condizioni di pagamento e a progressi misurabili nell'attuazione delle riforme stabilite nel programma di riforma, valutati e approvati ufficialmente dalla Commissione. Lo svincolo dei fondi dovrebbe essere strutturato di conseguenza, rispecchiando gli obiettivi dello strumento.	(37) L'attuazione dello strumento dovrebbe essere sostenuta da una serie coerente e ordinata per priorità di riforme e priorità relative agli investimenti mirate in Moldova (il "programma di riforma"), che fornisca un quadro per stimolare la crescita socioeconomica sostenibile e inclusiva, chiaramente articolato e allineato con i requisiti di adesione all'Unione e con i principi fondamentali del processo di allargamento. Il programma di riforma fungerà da quadro generale per il conseguimento degli obiettivi dello strumento. Il programma di riforma dovrebbe essere elaborato in stretta consultazione con ***il Parlamento della Moldova e*** i pertinenti portatori di interessi, comprese ***le autorità locali e regionali,*** le parti sociali e le organizzazioni della società civile, e i loro contributi dovrebbero trovarvi riscontro. L'erogazione del sostegno dell'Unione dovrebbe essere subordinata al rispetto delle condizioni di pagamento e a progressi misurabili nell'attuazione delle riforme stabilite nel programma di riforma, valutati e approvati ufficialmente dalla Commissione. Lo svincolo dei fondi dovrebbe essere strutturato di conseguenza, rispecchiando gli obiettivi dello strumento.

Or. en

Emendamento 88
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 37

Testo della Commissione	*Emendamento*
(37) L'attuazione dello strumento dovrebbe essere sostenuta da una serie coerente e ordinata per priorità di riforme e priorità relative agli investimenti mirate in Moldova (il "programma di riforma"), che fornisca un quadro per stimolare la crescita socioeconomica sostenibile e inclusiva, chiaramente articolato e allineato con i requisiti di adesione all'Unione e con i principi fondamentali del processo di allargamento. Il programma di riforma fungerà da quadro generale per il conseguimento degli obiettivi dello strumento. Il programma di riforma dovrebbe essere elaborato in stretta consultazione con i pertinenti portatori di interessi, comprese le parti sociali e le organizzazioni della società civile, e i loro contributi dovrebbero trovarvi riscontro. L'erogazione del sostegno dell'Unione dovrebbe essere subordinata al rispetto delle condizioni di pagamento e a progressi misurabili nell'attuazione delle riforme stabilite nel programma di riforma, valutati e approvati ufficialmente dalla Commissione. Lo svincolo dei fondi dovrebbe essere strutturato di conseguenza, rispecchiando gli obiettivi dello strumento.	(37) L'attuazione dello strumento dovrebbe essere sostenuta da una serie coerente e ordinata per priorità di riforme e priorità relative agli investimenti mirate in Moldova (il "programma di riforma"), che fornisca un quadro per stimolare la crescita socioeconomica sostenibile e inclusiva, chiaramente articolato e allineato con i requisiti di adesione all'Unione e con i principi fondamentali del processo di allargamento. Il programma di riforma fungerà da quadro generale per il conseguimento degli obiettivi dello strumento. Il programma di riforma dovrebbe essere elaborato in stretta consultazione con i pertinenti portatori di interessi, comprese le parti sociali***, le istituzioni accademiche*** e le organizzazioni della società civile, e i loro contributi dovrebbero trovarvi riscontro. L'erogazione del sostegno dell'Unione dovrebbe essere subordinata al rispetto delle condizioni di pagamento e a progressi misurabili nell'attuazione delle riforme stabilite nel programma di riforma, valutati e approvati ufficialmente dalla Commissione. Lo svincolo dei fondi dovrebbe essere strutturato di conseguenza, rispecchiando gli obiettivi dello strumento.

Or. en

Emendamento 89
Željana Zovko

Proposta di regolamento
Considerando 37

Testo della Commissione	*Emendamento*
(37) L'attuazione dello strumento dovrebbe essere sostenuta da una serie coerente e ordinata per priorità di riforme e priorità relative agli investimenti mirate in Moldova (il "programma di riforma"), che fornisca un quadro per stimolare la crescita socioeconomica sostenibile e inclusiva, chiaramente articolato e allineato con i requisiti di adesione all'Unione e con i principi fondamentali del processo di allargamento. Il programma di riforma fungerà da quadro generale per il conseguimento degli obiettivi dello strumento. Il programma di riforma dovrebbe essere elaborato in stretta consultazione con i pertinenti portatori di interessi, comprese le parti sociali ***e*** le organizzazioni della società civile, e i loro contributi dovrebbero trovarvi riscontro. L'erogazione del sostegno dell'Unione dovrebbe essere subordinata al rispetto delle condizioni di pagamento e a progressi misurabili nell'attuazione delle riforme stabilite nel programma di riforma, valutati e approvati ufficialmente dalla Commissione. Lo svincolo dei fondi dovrebbe essere strutturato di conseguenza, rispecchiando gli obiettivi dello strumento.	(37) L'attuazione dello strumento dovrebbe essere sostenuta da una serie coerente e ordinata per priorità di riforme e priorità relative agli investimenti mirate in Moldova (il "programma di riforma"), che fornisca un quadro per stimolare la crescita socioeconomica sostenibile e inclusiva, chiaramente articolato e allineato con i requisiti di adesione all'Unione e con i principi fondamentali del processo di allargamento. Il programma di riforma fungerà da quadro generale per il conseguimento degli obiettivi dello strumento. Il programma di riforma dovrebbe essere elaborato in stretta consultazione con i pertinenti portatori di interessi, comprese le parti sociali***,*** le organizzazioni della società civile ***e le minoranze***, e i loro contributi dovrebbero trovarvi riscontro. L'erogazione del sostegno dell'Unione dovrebbe essere subordinata al rispetto delle condizioni di pagamento e a progressi misurabili nell'attuazione delle riforme stabilite nel programma di riforma, valutati e approvati ufficialmente dalla Commissione. Lo svincolo dei fondi dovrebbe essere strutturato di conseguenza, rispecchiando gli obiettivi dello strumento.

Or. en

Emendamento 90
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 37

Testo della Commissione	*Emendamento*
(37) L'attuazione dello strumento ***dovrebbe*** essere sostenuta da una serie coerente e ordinata per priorità di riforme e priorità relative agli investimenti mirate in	(37) L'attuazione dello strumento ***deve*** essere sostenuta da una serie coerente e ordinata per priorità di riforme e priorità relative agli investimenti mirate in

Moldova (il "programma di riforma"), che fornisca un quadro per stimolare la crescita socioeconomica sostenibile e inclusiva, chiaramente articolato e allineato con i requisiti di adesione all'Unione e con i principi fondamentali del processo di allargamento. Il programma di riforma fungerà da quadro generale per il conseguimento degli obiettivi dello strumento. Il programma di riforma ***dovrebbe*** essere elaborato in stretta consultazione con i pertinenti portatori di interessi, comprese le parti sociali e le organizzazioni della società civile, e i loro contributi dovrebbero trovarvi riscontro. L'erogazione del sostegno dell'Unione ***dovrebbe*** essere subordinata al rispetto delle condizioni di pagamento e a progressi misurabili nell'attuazione delle riforme stabilite nel programma di riforma, valutati e approvati ufficialmente dalla Commissione. Lo svincolo dei fondi dovrebbe essere strutturato di conseguenza, rispecchiando gli obiettivi dello strumento.	Moldova (il "programma di riforma"), che fornisca un quadro per stimolare la crescita socioeconomica sostenibile e inclusiva, chiaramente articolato e allineato con i requisiti di adesione all'Unione e con i principi fondamentali del processo di allargamento. Il programma di riforma fungerà da quadro generale per il conseguimento degli obiettivi dello strumento. Il programma di riforma ***deve*** essere elaborato in stretta consultazione con i pertinenti portatori di interessi, comprese le parti sociali e le organizzazioni della società civile, e i loro contributi dovrebbero trovarvi riscontro. L'erogazione del sostegno dell'Unione ***deve*** essere subordinata al rispetto delle condizioni di pagamento e a progressi misurabili nell'attuazione delle riforme stabilite nel programma di riforma, valutati e approvati ufficialmente dalla Commissione. Lo svincolo dei fondi dovrebbe essere strutturato di conseguenza, rispecchiando gli obiettivi dello strumento.

Or. fr

Emendamento 91
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 38

Testo della Commissione	*Emendamento*
(38) Il programma di riforma ***dovrebbe*** includere misure di riforma e settori di investimento prioritari mirati, insieme alle condizioni di pagamento sotto forma di tappe qualitative e quantitative misurabili che indicano progressi soddisfacenti o il completamento di tali misure e a un calendario per l'attuazione di tali misure. Il programma di riforma dovrebbe inoltre includere un elenco preliminare dei progetti di investimento di cui è prevista l'attuazione nell'ambito della piattaforma	(38) Il programma di riforma ***deve*** includere misure di riforma e settori di investimento prioritari mirati, insieme alle condizioni di pagamento sotto forma di tappe qualitative e quantitative misurabili che indicano progressi soddisfacenti o il completamento di tali misure e a un calendario per l'attuazione di tali misure. Il programma di riforma dovrebbe inoltre includere un elenco preliminare dei progetti di investimento di cui è prevista l'attuazione nell'ambito della piattaforma

d'investimento per il vicinato. Il conseguimento di dette tappe dovrebbe essere programmato entro il 31 dicembre 2027, anche se il completamento complessivo delle misure cui tali tappe si riferiscono dovrebbe poter estendersi oltre il 2027, ma non oltre il 31 dicembre 2028. Il programma di riforma ***dovrebbe*** includere una spiegazione del sistema predisposto dalla Moldova per prevenire, individuare e rettificare efficacemente le irregolarità, la corruzione, compresa la corruzione ad alto livello, la frode e i conflitti di interessi nell'utilizzo dei fondi erogati nell'ambito dello strumento e le modalità per evitare la duplicazione dei finanziamenti da parte dello strumento e di altri programmi dell'Unione, così come di altri donatori.	d'investimento per il vicinato. Il conseguimento di dette tappe dovrebbe essere programmato entro il 31 dicembre 2027, anche se il completamento complessivo delle misure cui tali tappe si riferiscono dovrebbe poter estendersi oltre il 2027, ma non oltre il 31 dicembre 2028. Il programma di riforma ***deve*** includere una spiegazione del sistema predisposto dalla Moldova per prevenire, individuare e rettificare efficacemente le irregolarità, la corruzione, compresa la corruzione ad alto livello, la frode e i conflitti di interessi nell'utilizzo dei fondi erogati nell'ambito dello strumento e le modalità per evitare la duplicazione dei finanziamenti da parte dello strumento e di altri programmi dell'Unione, così come di altri donatori.

Or. fr

Emendamento 92
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 40

Testo della Commissione	*Emendamento*
(40) Le misure previste nel contesto del programma di riforma ***dovrebbero*** contribuire a migliorare l'efficienza del sistema di gestione e di controllo delle finanze pubbliche e la lotta contro il riciclaggio, l'elusione e l'evasione fiscali, la frode e la criminalità organizzata, nonché contribuire a un sistema efficace di controllo degli aiuti di Stato, al fine di garantire condizioni eque per tutte le imprese.	(40) Le misure previste nel contesto del programma di riforma ***devono*** contribuire a migliorare l'efficienza del sistema di gestione e di controllo delle finanze pubbliche e la lotta contro il riciclaggio, l'elusione e l'evasione fiscali, la frode e la criminalità organizzata, nonché contribuire a un sistema efficace di controllo degli aiuti di Stato, al fine di garantire condizioni eque per tutte le imprese.

Or. fr

Emendamento 93

Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 41

Testo della Commissione	*Emendamento*
(41) ***È opportuno che*** il programma di riforma ***descriva*** sia detti sistemi sia le tappe specifiche relative al capitolo 32, in modo da aiutare la Moldova ad allineare alle norme dell'Unione gli obblighi di audit e di controllo. Laddove la richiesta di svincolo dei fondi preveda una tappa relativa al capitolo 32, di cui all'articolo 19, paragrafo 2, la Commissione può adottare una decisione che autorizza lo svincolo dei fondi soltanto se valuta positivamente la tappa.	(41) Il programma di riforma ***deve descrivere*** sia detti sistemi sia le tappe specifiche relative al capitolo 32, in modo da aiutare la Moldova ad allineare alle norme dell'Unione gli obblighi di audit e di controllo. Laddove la richiesta di svincolo dei fondi preveda una tappa relativa al capitolo 32, di cui all'articolo 19, paragrafo 2, la Commissione può adottare una decisione che autorizza lo svincolo dei fondi soltanto se valuta positivamente la tappa.

Or. fr

Emendamento 94
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 42

Testo della Commissione	*Emendamento*
(42) L'accordo sullo strumento ***dovrebbe*** comprendere indicatori per la valutazione dei progressi compiuti verso il conseguimento degli obiettivi generali e specifici dello strumento di cui al presente regolamento. Tali indicatori ***dovrebbero*** basarsi su indicatori concordati a livello internazionale. Gli indicatori ***dovrebbero*** inoltre essere coerenti per quanto possibile con gli indicatori chiave di prestazione inclusi nella decisione di esecuzione della Commissione che approva i programmi di riforma per i Balcani occidentali a norma del regolamento (UE) 2024/1449 e nel quadro di misurazione dei risultati dell'EFSD+. Gli indicatori ***dovrebbero*** essere pertinenti, accettati, credibili,	(42) L'accordo sullo strumento ***deve*** comprendere indicatori per la valutazione dei progressi compiuti verso il conseguimento degli obiettivi generali e specifici dello strumento di cui al presente regolamento. Tali indicatori ***devono*** basarsi su indicatori concordati a livello internazionale. Gli indicatori ***devono*** inoltre essere coerenti per quanto possibile con gli indicatori chiave di prestazione inclusi nella decisione di esecuzione della Commissione che approva i programmi di riforma per i Balcani occidentali a norma del regolamento (UE) 2024/1449 e nel quadro di misurazione dei risultati dell'EFSD+. Gli indicatori ***devono*** essere pertinenti, accettati, credibili, semplici e

semplici e solidi.	solidi.

Or. fr

Emendamento 95
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 43

Testo della Commissione	*Emendamento*
(43) La Commissione ***dovrebbe*** valutare il programma di riforma sulla base dell'elenco di criteri di cui al presente regolamento. Al fine di garantire condizioni uniformi di esecuzione del presente regolamento, è opportuno attribuire alla Commissione competenze di esecuzione per l'approvazione del programma di riforma. La Commissione terrà debitamente conto della decisione 2010/427/UE del Consiglio (11) e del ruolo del servizio europeo per l'azione esterna (SEAE), se del caso.	(43) La Commissione ***deve*** valutare il programma di riforma sulla base dell'elenco di criteri di cui al presente regolamento. Al fine di garantire condizioni uniformi di esecuzione del presente regolamento, è opportuno attribuire alla Commissione competenze di esecuzione per l'approvazione del programma di riforma. La Commissione terrà debitamente conto della decisione 2010/427/UE del Consiglio (11) e del ruolo del servizio europeo per l'azione esterna (SEAE), se del caso.

Or. fr

Emendamento 96
Željana Zovko

Proposta di regolamento
Considerando 43 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(43 bis) Qualora vi siano ritardi significativi nell'adozione del programma di riforma, la Commissione dovrebbe adoperarsi al massimo per accelerare il processo decisionale e assistere le autorità moldove nell'adozione di un programma di riforma adeguato.

Or. en

Emendamento 97
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 44

Testo della Commissione	*Emendamento*
(44) È opportuno che il programma di lavoro ai sensi dell'articolo 110, paragrafo 2, del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509, adottato in conformità delle applicabili disposizioni del regolamento (UE) 2021/947, contempli gli importi finanziati dalla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato in virtù dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947.	***soppresso***

Or. fr

Emendamento 98
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 45

Testo della Commissione	*Emendamento*
(45) Data l'esigenza di flessibilità nell'attuazione dello strumento, dovrebbe essere prevista la possibilità che la Moldova presenti alla Commissione una richiesta motivata di modifica ***della decisione di esecuzione***, qualora il programma di riforma, comprese le condizioni di pagamento pertinenti, non possa più essere realizzato, in tutto o in parte, a causa di circostanze oggettive. La Moldova dovrebbe poter presentare una richiesta motivata di modifica del programma di riforma, anche proponendo addenda, se del caso. La Commissione	(45) Data l'esigenza di flessibilità nell'attuazione dello strumento, dovrebbe essere prevista la possibilità che la Moldova presenti alla Commissione una richiesta motivata di modifica ***dell'atto delegato***, qualora il programma di riforma, comprese le condizioni di pagamento pertinenti, non possa più essere realizzato, in tutto o in parte, a causa di circostanze oggettive. La Moldova dovrebbe poter presentare una richiesta motivata di modifica del programma di riforma, anche proponendo addenda, se del caso. La Commissione dovrebbe poter modificare

dovrebbe poter modificare ***la decisione di esecuzione***.	***l'atto delegato***.

Or. en

Emendamento 99
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 46

Testo della Commissione	*Emendamento*
(46) L'accordo sullo strumento dovrebbe imporre alla Moldova di garantire, conformemente ai principi dell'Unione sulla protezione dei dati e alle norme applicabili in materia, la raccolta e l'accessibilità di dati adeguati sulle persone e le entità che ricevono finanziamenti per l'attuazione del programma di riforma, comprese informazioni riguardanti la titolarità effettiva. ***Dovrebbe essere possibile erogare*** sostegno finanziario al programma di riforma sotto forma di prestito. Date le necessità di finanziamento della Moldova è opportuno organizzare l'assistenza finanziaria nel quadro della strategia di finanziamento diversificata di cui all'articolo 224 del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509 e ivi istituita come metodo di finanziamento unico, che dovrebbe migliorare la liquidità delle obbligazioni dell'Unione, come pure l'attrattiva e l'efficacia in termini di costi dell'emissione di titoli dell'Unione.	(46) L'accordo sullo strumento dovrebbe imporre alla Moldova di garantire, conformemente ai principi dell'Unione sulla protezione dei dati e alle norme applicabili in materia, la raccolta e l'accessibilità di dati adeguati sulle persone e le entità che ricevono finanziamenti per l'attuazione del programma di riforma, comprese informazioni riguardanti la titolarità effettiva. ***Il*** sostegno finanziario al programma di riforma ***può essere erogato solo*** sotto forma di prestito. Date le necessità di finanziamento della Moldova è opportuno organizzare l'assistenza finanziaria nel quadro della strategia di finanziamento diversificata di cui all'articolo 224 del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509 e ivi istituita come metodo di finanziamento unico, che dovrebbe migliorare la liquidità delle obbligazioni dell'Unione, come pure l'attrattiva e l'efficacia in termini di costi dell'emissione di titoli dell'Unione.

Or. fr

Emendamento 100
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 48

Testo della Commissione	*Emendamento*
(48) Considerando che i rischi finanziari associati al sostegno alla Moldova sotto forma di prestiti dello strumento sono comparabili ai rischi finanziari associati alle operazioni di prestito in forza del regolamento (UE) 2021/947, la copertura della passività finanziaria derivante dai prestiti a norma del presente regolamento dovrebbe essere costituita a un tasso del 9 %, in linea con l'articolo 214 del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509, e il finanziamento della copertura dovrebbe provenire dalla ***dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato in virtù dell'***articolo 6, paragrafo ***2***, lettera a) del regolamento (UE) 2021/947.	(48) Considerando che i rischi finanziari associati al sostegno alla Moldova sotto forma di prestiti dello strumento sono comparabili ai rischi finanziari associati alle operazioni di prestito in forza del regolamento (UE) 2021/947, la copertura della passività finanziaria derivante dai prestiti a norma del presente regolamento dovrebbe essere costituita a un tasso del 9 %, in linea con l'articolo 214 del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509, e il finanziamento della copertura dovrebbe provenire dalla ***riserva per le sfide e le priorità emergenti di cui all'***articolo 6, paragrafo ***3***, lettera a) del regolamento (UE) 2021/947.

Or. en

Emendamento 101
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 49

Testo della Commissione	*Emendamento*
(49) Affinché le sia garantita la disponibilità di finanziamenti di avviamento per l'attuazione delle prime riforme, la Moldova dovrebbe avere accesso a un massimo del ***7 %*** dell'importo totale previsto dal presente strumento, previa deduzione del sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica, e della copertura per i prestiti, sotto forma di prefinanziamento, subordinatamente alla disponibilità di fondi e al rispetto dei prerequisiti per beneficiare del sostegno dello strumento.	(49) Affinché le sia garantita la disponibilità di finanziamenti di avviamento per l'attuazione delle prime riforme, la Moldova dovrebbe avere accesso a un massimo del ***20%*** dell'importo totale previsto dal presente strumento, previa deduzione del sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica, e della copertura per i prestiti, sotto forma di prefinanziamento, subordinatamente alla disponibilità di fondi e al rispetto dei prerequisiti per beneficiare del sostegno dello strumento.

Or. en

Emendamento 102
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 49

Testo della Commissione	*Emendamento*
(49) Affinché le sia garantita la disponibilità di finanziamenti di avviamento per l'attuazione delle prime riforme, la Moldova dovrebbe avere accesso a un massimo del ***7 %*** dell'importo totale previsto dal presente strumento, previa deduzione del sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica, e della copertura per i prestiti, sotto forma di prefinanziamento, subordinatamente alla disponibilità di fondi e al rispetto dei prerequisiti per beneficiare del sostegno dello strumento.	(49) Affinché le sia garantita la disponibilità di finanziamenti di avviamento per l'attuazione delle prime riforme, la Moldova dovrebbe avere accesso a un massimo del ***20 %*** dell'importo totale previsto dal presente strumento, previa deduzione del sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica, e della copertura per i prestiti, sotto forma di prefinanziamento, subordinatamente alla disponibilità di fondi e al rispetto dei prerequisiti per beneficiare del sostegno dello strumento.

Or. en

Emendamento 103
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 49 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(49 bis) Alla luce delle necessità derivanti dalla situazione specifica della Moldova, il sostegno complementare dovrebbe corrispondere ad almeno il 20 % del sostegno finanziario non rimborsabile totale e comprendere misure volte a rafforzare le capacità amministrative delle autorità moldove e di altri portatori di interessi, comprese le autorità locali e regionali, le parti sociali e le organizzazioni della società civile.

Emendamento 104
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 50

Testo della Commissione	*Emendamento*
(50) È importante garantire flessibilità e programmabilità nel fornire sostegno dell'Unione alla Moldova. È opportuno che la Moldova presenti a cadenza semestrale una richiesta debitamente motivata di svincolo dei fondi, al più tardi due mesi dopo le indicazioni del calendario del previsto conseguimento delle tappe stabilito ***nella decisione di esecuzione della Commissione*** che approva il programma di riforma. A tal fine i fondi nell'ambito dello strumento dovrebbero essere svincolati secondo un calendario semestrale fisso, subordinatamente alla loro disponibilità, sulla base di una richiesta di svincolo presentata dalla Moldova e previa verifica da parte della Commissione del rispetto soddisfacente tanto delle condizioni generali relative alla stabilità macrofinanziaria, alla sana gestione delle finanze pubbliche, alla trasparenza e al controllo del bilancio quanto alle condizioni di pagamento pertinenti. Qualora una condizione di pagamento non sia soddisfatta secondo il calendario indicativo stabilito nella decisione di approvazione del programma di riforma, la Commissione potrebbe rifiutare in tutto o in parte lo svincolo dei fondi corrispondente a tale condizione, seguendo una metodologia di pagamenti parziali. Lo svincolo dei fondi corrispondenti trattenuti potrebbe aver luogo durante il successivo intervallo per lo svincolo dei fondi e fino a dodici mesi dopo il termine originario stabilito nel	(50) È importante garantire flessibilità e programmabilità nel fornire sostegno dell'Unione alla Moldova. È opportuno che la Moldova presenti a cadenza semestrale una richiesta debitamente motivata di svincolo dei fondi, al più tardi due mesi dopo le indicazioni del calendario del previsto conseguimento delle tappe stabilito ***nell'atto delegato*** che approva il programma di riforma. A tal fine i fondi nell'ambito dello strumento dovrebbero essere svincolati secondo un calendario semestrale fisso, subordinatamente alla loro disponibilità, sulla base di una richiesta di svincolo presentata dalla Moldova e previa verifica da parte della Commissione del rispetto soddisfacente tanto delle condizioni generali relative alla stabilità macrofinanziaria, alla sana gestione delle finanze pubbliche, alla trasparenza e al controllo del bilancio quanto alle condizioni di pagamento pertinenti. Qualora una condizione di pagamento non sia soddisfatta secondo il calendario indicativo stabilito nella decisione di approvazione del programma di riforma, la Commissione potrebbe rifiutare in tutto o in parte lo svincolo dei fondi corrispondente a tale condizione, seguendo una metodologia di pagamenti parziali. Lo svincolo dei fondi corrispondenti trattenuti potrebbe aver luogo durante il successivo intervallo per lo svincolo dei fondi e fino a dodici mesi dopo il termine originario stabilito nel calendario indicativo, purché le condizioni

calendario indicativo, purché le condizioni di pagamento siano state soddisfatte. Nel primo anno di attuazione tale termine dovrebbe essere prorogato a 24 mesi dalla valutazione iniziale negativa.	di pagamento siano state soddisfatte. Nel primo anno di attuazione tale termine dovrebbe essere prorogato a 24 mesi dalla valutazione iniziale negativa.

Or. en

Emendamento 105
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 52

Testo della Commissione	*Emendamento*
(52) La Commissione ***dovrebbe*** fornire, su richiesta del Parlamento europeo nel quadro della procedura di discarico, informazioni dettagliate sull'esecuzione del bilancio dell'Unione nell'ambito dello strumento, in particolare per quanto riguarda gli audit effettuati, comprese le carenze individuate e le misure correttive intraprese, e per quanto riguarda i progetti approvati nel quadro della piattaforma d'investimento per il vicinato, compresi, se del caso, l'importo del cofinanziamento moldovo nonché altre fonti di contributo, anche provenienti da altri strumenti di finanziamento dell'Unione.	(52) La Commissione ***deve*** fornire, su richiesta del Parlamento europeo nel quadro della procedura di discarico, informazioni dettagliate sull'esecuzione del bilancio dell'Unione nell'ambito dello strumento, in particolare per quanto riguarda gli audit effettuati, comprese le carenze individuate e le misure correttive intraprese, e per quanto riguarda i progetti approvati nel quadro della piattaforma d'investimento per il vicinato, compresi, se del caso, l'importo del cofinanziamento moldovo nonché altre fonti di contributo, anche provenienti da altri strumenti di finanziamento dell'Unione.

Or. fr

Emendamento 106
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 52

Testo della Commissione	*Emendamento*
(52) La Commissione dovrebbe fornire***, su richiesta del*** Parlamento europeo nel	(52) La Commissione dovrebbe fornire ***al*** Parlamento europeo***,*** nel quadro della

quadro della procedura di discarico, informazioni dettagliate sull'esecuzione del bilancio dell'Unione nell'ambito dello strumento, in particolare per quanto riguarda gli audit effettuati, comprese le carenze individuate e le misure correttive intraprese, e per quanto riguarda i progetti approvati nel quadro della piattaforma d'investimento per il vicinato, compresi, se del caso, l'importo del cofinanziamento moldovo nonché altre fonti di contributo, anche provenienti da altri strumenti di finanziamento dell'Unione.	procedura di discarico, informazioni dettagliate sull'esecuzione del bilancio dell'Unione nell'ambito dello strumento, in particolare per quanto riguarda gli audit effettuati, comprese le carenze individuate e le misure correttive intraprese, e per quanto riguarda i progetti approvati nel quadro della piattaforma d'investimento per il vicinato, compresi, se del caso, l'importo del cofinanziamento moldovo nonché altre fonti di contributo, anche provenienti da altri strumenti di finanziamento dell'Unione.

Or. en

Emendamento 107
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 54

Testo della Commissione	*Emendamento*
(54) Nell'interesse della trasparenza e della responsabilità, la Moldova dovrebbe pubblicare i dati relativi ai destinatari finali che ricevono importi di finanziamento superiori all'equivalente di 50 000 EUR cumulativamente durante l'attuazione delle riforme e degli investimenti nell'ambito dello strumento.	(54) Nell'interesse della trasparenza e della responsabilità, la Moldova dovrebbe pubblicare i dati relativi ai destinatari finali che ricevono importi di finanziamento superiori all'equivalente di 50 000 EUR cumulativamente durante l'attuazione delle riforme e degli investimenti nell'ambito dello strumento. ***Tutte le informazioni concernenti i beneficiari finali dovrebbero essere pubblicate su una piattaforma web di facile utilizzo.***

Or. en

Emendamento 108
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 54

Testo della Commissione	*Emendamento*
(54) Nell'interesse della trasparenza e della responsabilità, la Moldova ***dovrebbe*** pubblicare i dati relativi ai destinatari finali che ricevono importi di finanziamento superiori all'equivalente di ***50 000*** EUR cumulativamente durante l'attuazione delle riforme e degli investimenti nell'ambito dello strumento.	(54) Nell'interesse della trasparenza e della responsabilità, la Moldova ***deve*** pubblicare i dati relativi ai destinatari finali che ricevono importi di finanziamento superiori all'equivalente di ***10 000*** EUR cumulativamente durante l'attuazione delle riforme e degli investimenti nell'ambito dello strumento.

Or. fr

Emendamento 109
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Considerando 57

Testo della Commissione	*Emendamento*
(57) In conformità dell'articolo 129 del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509, i diritti necessari e l'accesso dovrebbero essere concessi alla Commissione, all'OLAF, alla Corte dei conti e ***se del caso,*** alla Procura europea (EPPO), anche dai terzi coinvolti nell'esecuzione dei fondi dell'Unione.	(57) In conformità dell'articolo 129 del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509, i diritti necessari e l'accesso dovrebbero essere concessi alla Commissione, all'OLAF, alla Corte dei conti e alla Procura europea (EPPO), anche dai terzi coinvolti nell'esecuzione dei fondi dell'Unione.

Or. en

Emendamento 110
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 58

Testo della Commissione	*Emendamento*
(58) La Commissione ***dovrebbe*** garantire che nell'ambito dello strumento siano efficacemente tutelati gli interessi finanziari dell'Unione. Considerata la lunga casistica di assistenza finanziaria erogata	(58) La Commissione ***deve*** garantire che nell'ambito dello strumento siano efficacemente tutelati gli interessi finanziari dell'Unione. Considerata la lunga casistica di assistenza finanziaria erogata

alla Moldova anche in regime di gestione indiretta e tenendo conto del graduale allineamento del paese alle norme e alle prassi dell'Unione in materia di controllo interno, la Commissione dovrebbe fare affidamento in larga misura sul funzionamento dei sistemi moldovi di controllo interno e di prevenzione delle frodi. In particolare, la Commissione e l'OLAF e, ove del caso, l'EPPO dovrebbero essere informati senza indugio in merito a tutti i casi sospetti di irregolarità, frode, corruzione e conflitti di interesse che incidono sull'esecuzione dei fondi nell'ambito dello strumento.	alla Moldova anche in regime di gestione indiretta e tenendo conto del graduale allineamento del paese alle norme e alle prassi dell'Unione in materia di controllo interno, la Commissione dovrebbe fare affidamento in larga misura sul funzionamento dei sistemi moldovi di controllo interno e di prevenzione delle frodi. In particolare, la Commissione e l'OLAF e, ove del caso, l'EPPO dovrebbero essere informati senza indugio in merito a tutti i casi sospetti di irregolarità, frode, corruzione e conflitti di interesse che incidono sull'esecuzione dei fondi nell'ambito dello strumento.

Or. fr

Emendamento 111
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 59

Testo della Commissione	*Emendamento*
(59) Inoltre la Moldova ***dovrebbe*** comunicare senza indugio alla Commissione le irregolarità, comprese le frodi, che hanno formato oggetto di un primo accertamento amministrativo o giudiziario e la dovrebbe tenere al corrente dell'andamento delle procedure amministrative o giudiziarie. Per garantire l'allineamento con le buone prassi invalse negli Stati membri, tali comunicazioni dovrebbero essere effettuate con mezzi elettronici, tramite il sistema di gestione delle irregolarità, istituiti dalla Commissione.	(59) Inoltre la Moldova ***deve*** comunicare senza indugio alla Commissione ***e ai soggetti competenti come il Parlamento europeo*** le irregolarità, comprese le frodi, che hanno formato oggetto di un primo accertamento amministrativo o giudiziario e la dovrebbe tenere al corrente dell'andamento delle procedure amministrative o giudiziarie. Per garantire l'allineamento con le buone prassi invalse negli Stati membri, tali comunicazioni dovrebbero essere effettuate con mezzi elettronici, tramite il sistema di gestione delle irregolarità, istituiti dalla Commissione.

Or. fr

Emendamento 112

Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 60

Testo della Commissione	*Emendamento*
(60) La Moldova ***dovrebbe*** istituire un sistema di monitoraggio che confluisca in una relazione semestrale sul rispetto delle condizioni di pagamento del suo programma di riforma che accompagni la richiesta semestrale di svincolo di fondi. La Moldova ***dovrebbe*** raccogliere dati e informazioni che consentano di prevenire, individuare e rettificare irregolarità, frodi, corruzione e conflitti di interesse in relazione alle misure sostenute dallo strumento, nonché fornire accesso a tali dati e informazioni.	(60) La Moldova ***deve*** istituire un sistema di monitoraggio che confluisca in una relazione semestrale sul rispetto delle condizioni di pagamento del suo programma di riforma che accompagni la richiesta semestrale di svincolo di fondi. La Moldova ***deve*** raccogliere dati e informazioni che consentano di prevenire, individuare e rettificare irregolarità, frodi, corruzione e conflitti di interesse in relazione alle misure sostenute dallo strumento, nonché fornire accesso a tali dati e informazioni.

Or. fr

Emendamento 113
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 61

Testo della Commissione	*Emendamento*
(61) La Commissione ***dovrebbe*** fare in modo che siano predisposti chiari meccanismi di monitoraggio e valutazione indipendente per garantire responsabilità e trasparenza effettive nell'esecuzione del bilancio dell'Unione e al fine di assicurare una valutazione efficace dei progressi compiuti verso il conseguimento degli obiettivi del presente regolamento.	(61) La Commissione ***deve*** fare in modo che siano predisposti chiari meccanismi di monitoraggio e valutazione indipendente per garantire responsabilità e trasparenza effettive nell'esecuzione del bilancio dell'Unione e al fine di assicurare una valutazione efficace dei progressi compiuti verso il conseguimento degli obiettivi del presente regolamento.

Or. fr

Emendamento 114
Vasile Dîncu

Proposta di regolamento
Considerando 61 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(61 bis) La Commissione dovrebbe elaborare orientamenti e criteri chiari per valutare la conformità della Moldova ai prerequisiti per il sostegno dell'Unione. La Commissione dovrebbe garantire la trasparenza del processo di valutazione in tutte le sue fasi.

Or. en

Emendamento 115
Vasile Dîncu

Proposta di regolamento
Considerando 62

Testo della Commissione	*Emendamento*
(62) È opportuno che la Commissione presenti al Parlamento europeo e al Consiglio una relazione annuale sui progressi compiuti verso il conseguimento degli obiettivi del presente regolamento.	(62) È opportuno che la Commissione presenti al Parlamento europeo e al Consiglio una relazione annuale ***dettagliata*** sui progressi compiuti verso il conseguimento degli obiettivi del presente regolamento.

Or. en

Emendamento 116
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 62

Testo della Commissione	*Emendamento*
(62) ***È opportuno che*** la Commissione ***presenti*** al Parlamento europeo e al Consiglio una relazione annuale sui progressi compiuti verso il conseguimento	(62) La Commissione ***deve presentare*** al Parlamento europeo e al Consiglio una relazione annuale sui progressi compiuti verso il conseguimento degli obiettivi del

degli obiettivi del presente regolamento.	presente regolamento.

Or. fr

Emendamento 117
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Considerando 63

Testo della Commissione	*Emendamento*
(63) La Commissione ***dovrebbe*** effettuare una valutazione dello strumento una volta completato.	(63) La Commissione ***deve*** effettuare una valutazione dello strumento una volta completato.

Or. fr

Emendamento 118
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Dan Barna, Marjan Šarec, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Proposta di regolamento
Considerando 64

Testo della Commissione	*Emendamento*
(64) La Moldova dovrebbe sostenere media pluralistici liberi che rafforzino e promuovano la comprensione dei valori dell'Unione, nonché dei benefici e degli obblighi derivanti dalla potenziale adesione all'Unione, intraprendendo nel contempo azioni decisive in termini di lotta contro la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri. Dovrebbe inoltre essere garantita una comunicazione pubblica proattiva, chiara e coerente, anche in merito al sostegno dell'Unione. I destinatari dei finanziamenti dell'Unione dovrebbero rendere nota in modo attivo l'origine dei finanziamenti dell'Unione e garantirne la visibilità, in linea con il manuale di comunicazione e visibilità per le azioni esterne dell'UE.	(64) ***Alla luce dell'ingerenza russa nelle elezioni presidenziali del 2024 e nel referendum costituzionale in Moldova, lo strumento dovrebbe consentire al paese di rafforzare la sua resilienza alle ingerenze straniere malevole nella sua sovranità, nei suoi processi democratici e nelle sue istituzioni. Ciò richiede una stretta collaborazione fra le autorità, la società civile e i media della Moldova.*** La Moldova dovrebbe sostenere media pluralistici liberi ***e progetti della società civile*** che rafforzino e promuovano ***la democrazia, la consapevolezza e la partecipazione responsabile dei cittadini ai processi democratici,*** la comprensione dei valori dell'Unione, nonché dei benefici e degli obblighi derivanti dalla potenziale

adesione all'Unione, intraprendendo nel contempo azioni decisive in termini di lotta contro la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri. Dovrebbe inoltre essere garantita una comunicazione pubblica proattiva, chiara e coerente, anche in merito al sostegno dell'Unione. I destinatari dei finanziamenti dell'Unione dovrebbero rendere nota in modo attivo l'origine dei finanziamenti dell'Unione e garantirne la visibilità, in linea con il manuale di comunicazione e visibilità per le azioni esterne dell'UE.

Or. en

Emendamento 119
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Considerando 65

Testo della Commissione	*Emendamento*
(65) L'attuazione dello strumento dovrebbe inoltre essere accompagnata da un rafforzamento della comunicazione strategica e della diplomazia pubblica per promuovere i valori dell'Unione e sottolineare il valore aggiunto del sostegno dell'Unione.	(65) L'attuazione dello strumento dovrebbe inoltre essere accompagnata da un rafforzamento della comunicazione strategica e della diplomazia pubblica per promuovere i valori dell'Unione e sottolineare il valore aggiunto del sostegno dell'Unione***, concentrandosi al contempo sulla capacità d'azione della società moldova nel definire le opportunità trasformative offerte dallo strumento***.

Or. en

Emendamento 120
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 1 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Il presente regolamento fornisce assistenza alla Moldova per la realizzazione di riforme connesse all'UE, in particolare riforme socioeconomiche inclusive e sostenibili e riforme riguardanti i fondamenti del processo di allargamento, allineate ai valori dell'Unione, nonché investimenti ai fini dell'attuazione del programma di riforma della Moldova.	2. Il presente regolamento fornisce assistenza alla Moldova per la realizzazione di riforme connesse all'UE, in particolare riforme socioeconomiche inclusive e sostenibili e riforme riguardanti i fondamenti del processo di allargamento, allineate ai valori dell'Unione, nonché investimenti ai fini dell'attuazione del programma di riforma della Moldova. ***Lo strumento dovrebbe inoltre contribuire alla lotta alla povertà, ad affrontare la disoccupazione e portare alla creazione di posti di lavoro di qualità, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali.***

Or. en

Emendamento 121
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 1 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Il presente regolamento fornisce assistenza alla Moldova per la realizzazione di riforme connesse all'UE***,*** ***in particolare riforme socioeconomiche inclusive e sostenibili*** e riforme riguardanti i fondamenti del processo di allargamento***,*** ***allineate ai valori dell'Unione***, nonché investimenti ai fini dell'attuazione del programma di riforma della Moldova.	2. Il presente regolamento fornisce assistenza alla Moldova per la realizzazione di riforme ***economiche*** connesse all'UE e riforme riguardanti i fondamenti del processo di allargamento, nonché investimenti ai fini dell'attuazione del programma di riforma della Moldova.

Or. en

Emendamento 122
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
(8) "operazione di finanziamento misto": un'operazione sostenuta dal bilancio dell'Unione che combina forme di aiuto non rimborsabile del bilancio dell'Unione con forme di aiuto rimborsabile di istituzioni di finanziamento allo sviluppo o altri istituti finanziari pubblici, comprese agenzie per il credito all'esportazione, o di istituti di finanziamento commerciali e investitori.	***soppresso***

Or. fr

Emendamento 123
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
(8) "operazione di finanziamento misto": un'operazione sostenuta dal bilancio dell'Unione che combina forme di aiuto non rimborsabile del bilancio dell'Unione con forme di aiuto rimborsabile di istituzioni di finanziamento allo sviluppo o altri istituti finanziari pubblici, comprese agenzie per il credito all'esportazione, o di istituti di finanziamento commerciali e investitori.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 124
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 2 – punto 10

Testo della Commissione	*Emendamento*
(10) "non arrecare un danno	***soppresso***

significativo": non sostenere o non svolgere attività economiche che arrecano un danno significativo all'obiettivo ambientale, ai sensi, ove pertinente, dell'articolo 17 del regolamento (UE) 2020/852;

Or. en

Emendamento 125
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) sostenere il processo di allargamento accelerando l'allineamento ai valori, alle disposizioni legislative, alle regole, alle norme, alle politiche e alle prassi dell'Unione ("acquis") attraverso l'adozione e l'attuazione di riforme in vista ***della futura*** adesione all'Unione;	(a) Sostenere il processo di allargamento accelerando l'allineamento ai valori, alle disposizioni legislative, alle regole, alle norme, alle politiche e alle prassi dell'Unione ("acquis") attraverso l'adozione e l'attuazione di riforme in vista ***di un'***adesione all'Unione ***più rapida***;

Or. en

Emendamento 126
Merja Kyllönen

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 1 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) sostenere la progressiva integrazione della Moldova nel mercato unico dell'Unione;	(b) sostenere la progressiva integrazione della Moldova nel mercato unico dell'Unione***, anche al fine di eliminare i contingenti tariffari applicati alle esportazioni moldove***;

Or. en

Emendamento 127
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 1 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) sostenere la progressiva integrazione della Moldova nel mercato unico dell'Unione;	(b) sostenere la progressiva integrazione della Moldova nel mercato unico dell'Unione ***e la coesione sociale***;

Or. en

Emendamento 128
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) accelerare la convergenza socioeconomica dell'economia moldova con l'Unione;	(c) accelerare la convergenza socioeconomica dell'economia moldova con l'Unione***, in particolare la decarbonizzazione di tale economia***;

Or. en

Emendamento 129
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) accelerare la convergenza socioeconomica dell'economia moldova con l'Unione;	(c) accelerare la convergenza socioeconomica ***verso l'alto*** dell'economia moldova con l'Unione;

Or. en

Emendamento 130
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) accelerare la convergenza ***socioeconomica*** dell'economia moldova con l'Unione;	(c) accelerare la convergenza ***economica*** dell'economia moldova con l'Unione;

Or. en

Emendamento 131
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 1 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) promuovere le relazioni di buon vicinato e i contatti interpersonali.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 132
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 1 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) promuovere le relazioni di buon vicinato e i contatti interpersonali.	(d) ***rafforzare l'integrità territoriale,*** promuovere le relazioni di buon vicinato e i contatti interpersonali.

Or. en

Emendamento 133
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 1 – lettera d bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(d bis) contribuire direttamente a migliorare la qualità della vita dei cittadini moldovi affrontando importanti sfide socioeconomiche, riducendo le disuguaglianze e promuovendo l'accesso all'istruzione, all'assistenza sanitaria e alle opportunità di lavoro, promuovendo così la sensibilizzazione dell'opinione pubblica e la comprensione dei benefici tangibili derivanti dall'integrazione nell'Unione;

Or. en

Emendamento 134
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 1 – lettera d ter (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(d ter) sostenere lo sviluppo della Moldova considerandone le circostanze uniche e complesse, comprese le attuali minacce per la sicurezza, le difficoltà economiche e le vulnerabilità energetiche esacerbate dall'ingiusta guerra d'aggressione della Russia contro l'Ucraina e dalle ingerenze esterne.

Or. en

Emendamento 135
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente***,*** rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e ***il*** nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla società civile, favorendo il dialogo sociale; promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché dei diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali;	(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente ***sostenendo la riforma del sistema giudiziario in corso, comprese procedure migliori di verifica delle credenziali, investimenti volti ad aumentare il numero di istituti di formazione giudiziaria e a migliorarne la qualità e la possibilità di procedure accelerate per le nomine dei giudici presso gli organi giurisdizionali; ciò comprende inoltre:*** rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello***, le strutture oligarchiche*** e ***qualsiasi forma di*** nepotismo***, il favoritismo e i conflitti di interessi***, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; ***sostenere la decarbonizzazione dell'economia e la lotta all'economia informale***; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla società civile, favorendo il dialogo sociale; ***conferire alle future generazioni la possibilità di accedere a opportunità politiche e socioeconomiche significative, compresa la leadership;*** promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per

garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché dei diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali***, come pure di altri gruppi vulnerabili***; ***migliorare l'inclusione e l'accessibilità per le persone con disabilità, in particolare la transizione dall'assistenza istituzionale al sostegno sul territorio e a una vita indipendente;***

Or. en

Emendamento 136
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, ***compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali,*** il funzionamento delle istituzioni democratiche***, anche in termini di depolarizzazione, e la*** pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ***ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente,*** rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; ***rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla società civile, favorendo il dialogo sociale; promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di***	(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, ***compreso*** il funzionamento delle istituzioni democratiche e della pubblica amministrazione***,*** e soddisfare i criteri economici; rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale;

genere e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché dei diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali;

Or. en

Emendamento 137
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente, rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale ***e*** l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla società civile, favorendo il dialogo sociale; promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per	(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente, rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale***,*** l'elusione fiscale ***e la pianificazione fiscale aggressiva***; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla società civile***, alle istituzioni accademiche e alle parti sociali***, favorendo il dialogo sociale; ***rafforzare le politiche sociali e per la famiglia,***

garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché dei diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali;	***sostenendo in particolare i figli lasciati a casa da genitori che lavorano all'estero, i minori con disabilità e le strutture di assistenza istituzionale;*** promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone ***con disabilità e di quelle*** appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché dei diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali;

Or. en

Emendamento 138
Andrzej Halicki, Ewa Kopacz, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente, rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla	(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente, rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla

società civile, favorendo il dialogo sociale; promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché dei diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali;	società civile, favorendo ***una partecipazione significativa e*** il dialogo sociale; promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere e l'emancipazione di donne e ragazze, ***i diritti dell'infanzia e la partecipazione dei minori e dei giovani,*** la non discriminazione***, l'inclusività*** e la tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché dei diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali;

Or. en

Emendamento 139
Ivaylo Valchev

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente, rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla	(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente, rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla

società civile, favorendo il dialogo sociale; promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali ***e i rom, nonché dei diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali***;	società civile, favorendo il dialogo sociale; promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali;

Or. en

Emendamento 140
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente, rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla società civile, favorendo il dialogo sociale; promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere e	(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente, rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio ***e la propaganda e la disinformazione russe***; ***consolidare la libertà di religione e di credo;*** creare un contesto favorevole alla società civile,

l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze***, comprese le minoranze nazionali e i rom, nonché dei diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali***;	favorendo il dialogo sociale; promuovere la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze;

Or. en

Emendamento 141
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente, rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla società civile, favorendo il dialogo sociale; promuovere la parità di genere***, l'integrazione della dimensione di genere*** e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti	(a) rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento, compresi lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, il funzionamento delle istituzioni democratiche, ***la trasparenza e la responsabilità delle istituzioni pubbliche,*** anche in termini di depolarizzazione, e la pubblica amministrazione e soddisfare i criteri economici; ciò comprende: promuovere un sistema giudiziario indipendente, rafforzare la sicurezza e la stabilità, potenziare la lotta contro la frode e tutte le forme di corruzione, compresi la corruzione ad alto livello***, l'influenza degli oligarchi*** e il nepotismo, la criminalità organizzata, la criminalità transfrontaliera e il riciclaggio, nonché il finanziamento del terrorismo, l'evasione fiscale, la frode fiscale e l'elusione fiscale; rafforzare l'osservanza del diritto internazionale; rafforzare la libertà e l'indipendenza dei media e la libertà delle istituzioni accademiche; combattere l'incitamento all'odio; creare un contesto favorevole alla società civile, favorendo il dialogo sociale; promuovere la parità di genere e l'emancipazione di donne e ragazze, la non discriminazione e la

dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom***, nonché dei diritti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, transgender e intersessuali***;	tolleranza, per garantire e rafforzare il rispetto dei diritti dei rifugiati e delle persone appartenenti a minoranze, comprese le minoranze nazionali e i rom;

Or. en

Emendamento 142
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) contrastare la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri nei confronti dell'Unione e dei suoi valori;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 143
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) contrastare la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri nei confronti dell'Unione e dei suoi valori;	(c) contrastare ***la disinformazione, le minacce ibride, gli attacchi informatici,*** la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri nei confronti dell'Unione e dei suoi valori***, potenziando gli strumenti di lotta alla disinformazione, rafforzando le infrastrutture di cibersicurezza e aumentando la resilienza alle ingerenze straniere malevole***;

Or. en

Emendamento 144
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Dan Barna, Marjan Šarec, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) contrastare la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri nei confronti dell'Unione e dei suoi valori;	(c) contrastare la ***disinformazione, la*** manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri nei confronti ***della sovranità, dei processi democratici e delle istituzioni della Moldova, nonché nei confronti*** dell'Unione e dei suoi valori;

Or. en

Emendamento 145
Sebastian Tynkkynen

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) contrastare la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri nei confronti dell'Unione e dei suoi valori;	(c) contrastare la disinformazione nonché la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di soggetti stranieri nei confronti dell'UE e dei suoi valori***, come quelle compiute in particolare dalla Russia***;

Or. fi

Emendamento 146
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) contrastare la manipolazione delle	(c) contrastare la ***disinformazione, la***

informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri nei confronti dell'Unione e ***dei*** suoi valori;	manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri nei confronti dell'Unione e ***promuovere i*** suoi valori;

Or. en

Emendamento 147
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) progredire verso l'armonizzazione delle politiche in materia di visti con l'Unione;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 148
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) consolidare l'efficacia della pubblica amministrazione, sviluppare le capacità moldove e investire nel personale amministrativo moldovo; garantire l'accesso alle informazioni**,** il controllo pubblico e il coinvolgimento della società civile nei processi decisionali; sostenere la trasparenza, la responsabilità, le riforme strutturali e la buona governance a tutti i livelli, anche per quanto riguarda i poteri di controllo e di indagine sulla distribuzione dei fondi pubblici e sull'accesso agli stessi, nonché nei settori della gestione delle finanze pubbliche, degli appalti pubblici e del controllo degli aiuti di Stato;	(e) consolidare l'efficacia ***e la memoria istituzionale*** della pubblica amministrazione, ***in particolare per i settori specializzati pertinenti per l'adesione all'Unione,*** sviluppare le capacità moldove e investire nel personale amministrativo moldovo ***a livello centrale, regionale e locale, nonché nella capacità di attrarre e trattenere i talenti, in particolare i giovani, nei servizi pubblici***; garantire l'accesso alle informazioni ***ai singoli e alle organizzazioni della società civile, compreso l'accesso alle informazioni ambientali, nel pieno rispetto della convenzione di Aarhus, e***

appoggiare le iniziative e gli organismi coinvolti nella promozione e nell'applicazione della giustizia internazionale in Moldova;	***garantire*** il controllo pubblico e il coinvolgimento della società civile nei processi decisionali; sostenere la trasparenza, la responsabilità, le riforme strutturali e la buona governance a tutti i livelli, anche per quanto riguarda i poteri di controllo e di indagine sulla distribuzione dei fondi pubblici e sull'accesso agli stessi, nonché nei settori della gestione delle finanze pubbliche, degli appalti pubblici e del controllo degli aiuti di Stato; appoggiare le iniziative e gli organismi coinvolti nella promozione e nell'applicazione della giustizia internazionale in Moldova;

Or. en

Emendamento 149
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
e) consolidare l'efficacia della pubblica amministrazione, sviluppare le capacità moldove e investire nel personale amministrativo moldovo; garantire l'accesso alle informazioni, ***il controllo pubblico e il coinvolgimento della società civile nei processi decisionali;*** sostenere la trasparenza, la responsabilità, le riforme strutturali e la buona governance a tutti i livelli, anche per quanto riguarda i poteri di controllo e di indagine sulla distribuzione dei fondi pubblici e sull'accesso agli stessi, nonché nei settori della gestione delle finanze pubbliche, degli appalti pubblici e del controllo degli aiuti di Stato; ***appoggiare le iniziative e gli organismi coinvolti nella promozione e nell'applicazione della giustizia internazionale in Moldova;***	e) consolidare l'efficacia della pubblica amministrazione, sviluppare le capacità moldove e investire nel personale amministrativo moldovo; garantire l'accesso alle informazioni, sostenere la trasparenza, la responsabilità, le riforme strutturali e la buona governance a tutti i livelli, anche per quanto riguarda i poteri di controllo e di indagine sulla distribuzione dei fondi pubblici e sull'accesso agli stessi, nonché nei settori della gestione delle finanze pubbliche, degli appalti pubblici e del controllo degli aiuti di Stato;

Or. en

Emendamento 150
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera f

Testo della Commissione	*Emendamento*
(f) accelerare la transizione della Moldova verso un'economia sostenibile, climaticamente neutra e inclusiva, in grado di resistere alle pressioni concorrenziali del mercato unico dell'Unione, e verso un contesto di investimento stabile, e ridurre le dipendenze strategiche del paese;	(f) accelerare la transizione della Moldova verso un'economia sostenibile, climaticamente neutra e inclusiva, in grado di resistere alle pressioni concorrenziali del mercato unico dell'Unione, e verso un contesto di investimento stabile, e ridurre le dipendenze strategiche del paese***, garantendo al contempo un periodo di transizione sufficiente per mitigare l'impatto sui cittadini ed evitare loro un onere finanziario e sociale indebito, consentendo un adeguamento graduale alle trasformazioni necessarie***; ***accordare priorità al benessere dei cittadini, garantendo che il passaggio alle nuove politiche e ai nuovi sistemi non incida su di loro in modo sproporzionato;***

Or. en

Emendamento 151
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera f

Testo della Commissione	*Emendamento*
(f) ***accelerare*** la transizione della Moldova verso un'economia sostenibile, climaticamente neutra e inclusiva, in grado di resistere alle pressioni concorrenziali del mercato unico dell'Unione, e verso un contesto di investimento stabile, e ridurre le dipendenze strategiche del paese;	(f) ***conseguire la sicurezza energetica diversificando le fonti energetiche e costruendo nuove interconnessioni di energia elettrica con i paesi vicini, accelerando al contempo*** la transizione della ***Repubblica di*** Moldova verso un'economia sostenibile, climaticamente neutra e inclusiva, in grado di resistere alle pressioni concorrenziali del mercato unico

dell'Unione, e verso un contesto di investimento stabile, e ridurre le dipendenze strategiche del paese;

Or. en

Emendamento 152
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera f

Testo della Commissione	*Emendamento*
(f) accelerare la transizione della Moldova verso un'economia ***sostenibile***, climaticamente neutra ***e inclusiva,*** in grado di resistere alle pressioni concorrenziali del mercato unico dell'Unione, e verso un contesto di investimento stabile, e ridurre le dipendenze strategiche del paese;	(f) accelerare la transizione della Moldova verso un'economia ***decarbonizzata***, climaticamente neutra***, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, che rispetti le norme dell'Unione in materia di clima e ambiente e sia*** in grado di resistere alle pressioni concorrenziali del mercato unico dell'Unione, e verso un contesto di investimento stabile, e ridurre le dipendenze strategiche del paese;

Or. en

Emendamento 153
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera f

Testo della Commissione	*Emendamento*
(f) accelerare la transizione della Moldova ***verso un'economia sostenibile, climaticamente neutra e inclusiva, in grado di resistere*** alle pressioni concorrenziali del mercato unico dell'Unione, e verso un contesto di investimento stabile, e ridurre le dipendenze strategiche del paese;	(f) accelerare la transizione della Moldova***, affinché resista*** alle pressioni concorrenziali del mercato unico dell'Unione e ***proceda*** verso un contesto di investimento stabile, e ridurre le dipendenze strategiche del paese;

Or. en

Emendamento 154
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera h

Testo della Commissione	*Emendamento*
(h) sostenere una più stretta integrazione con il mercato unico dell'Unione attraverso una connettività migliorata e sostenibile, in linea con le reti transeuropee, per rafforzare le relazioni di buon vicinato e i contatti interpersonali;	(h) sostenere una più stretta integrazione con il mercato unico dell'Unione attraverso una connettività migliorata e sostenibile, in linea con le reti transeuropee, per rafforzare le relazioni di buon vicinato e i contatti interpersonali***, nonché la promozione di progetti culturali e progetti comunitari transfrontalieri in cooperazione con i paesi vicini della Moldova***;

Or. en

Emendamento 155
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera h

Testo della Commissione	*Emendamento*
(h) sostenere una più stretta integrazione con il mercato unico dell'Unione attraverso una connettività migliorata e sostenibile, in linea con le reti transeuropee***, per rafforzare le relazioni di buon vicinato e i contatti interpersonali***;	(h) sostenere una più stretta integrazione con il mercato unico dell'Unione attraverso una connettività migliorata e sostenibile, in linea con le reti transeuropee;

Or. en

Emendamento 156
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Anouk Van Brug,

Lucia Yar

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera h

Testo della Commissione	*Emendamento*
(h) sostenere una più stretta integrazione con il mercato unico dell'Unione attraverso una connettività migliorata e sostenibile, in linea con le reti transeuropee, per rafforzare le relazioni di buon vicinato e i contatti interpersonali;	(h) sostenere una più stretta integrazione con il mercato unico dell'Unione attraverso una connettività migliorata e sostenibile, in linea con le reti transeuropee, ***comprese le reti TEN-E e TEN-T,*** per rafforzare le relazioni di buon vicinato e i contatti interpersonali;

Or. en

Emendamento 157
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) accelerare la transizione verde inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi e al Green Deal, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia, compresa la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, assicurando nel contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo";	***soppresso***

Or. en

Emendamento 158
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) accelerare la transizione verde inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi e al Green Deal, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia, compresa la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, assicurando nel contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo";	(i) accelerare la transizione verde inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi e al Green Deal, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia, compresa la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, assicurando nel contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo" ***e siano realizzati in modo equilibrato, tale da evitare impatti negativi sulla popolazione, sostenendo al contempo la Moldova nello sviluppo di alternative sostenibili e accessibili ai combustibili fossili***;

Or. en

Emendamento 159
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter, Anouk Van Brug

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) accelerare la transizione verde inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi e al Green Deal, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia, compresa la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, assicurando nel contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo";	(i) accelerare la transizione verde inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi e al Green Deal, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia, compresa la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, assicurando nel contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo"***, tenendo conto del quadro per la definizione di attività sostenibili dal punto di vista ambientale descritto al regolamento (UE) 2020/852 (regolamento sulla***

tassonomia dell'UE);

Or. en

Emendamento 160
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) accelerare la transizione verde inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi e al Green Deal, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia, compresa la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, assicurando nel contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo";	(i) accelerare la transizione verde inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi e al Green Deal ***europeo***, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia ***rinnovabile***, compresa la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, ***ponendo l'accento sulle reti decentrate di energia rinnovabile e sull'efficienza energetica e*** assicurando nel contempo che ***le riforme e*** gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo";

Or. en

Emendamento 161
Merja Kyllönen

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) accelerare la transizione verde inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi e al Green Deal, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia, compresa la	(i) accelerare la transizione verde inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi e al Green Deal, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia, compresa la

transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, assicurando nel contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo";	transizione ***per affrancarsi dalla dipendenza dal gas russo*** verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici***, efficiente dal punto di vista energetico*** e circolare, assicurando nel contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo";

Or. en

Emendamento 162
Sebastian Tynkkynen

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) accelerare la transizione ***verde*** inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi ***e al Green Deal***, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia, compresa la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, assicurando nel contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo";	(i) accelerare la transizione ***pulita*** inclusiva e sostenibile verso la neutralità climatica entro il 2050, conformemente all'accordo di Parigi, contemplando tutti i settori economici, in particolare l'energia, compresa la transizione verso un'economia decarbonizzata, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e circolare, assicurando nel contempo che gli investimenti rispettino il principio "non arrecare un danno significativo";

Or. fi

Emendamento 163
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera j

Testo della Commissione	*Emendamento*
(j) promuovere la trasformazione digitale e le competenze digitali ***quali***	(j) promuovere la trasformazione digitale e le competenze digitali;

fattori abilitanti di sviluppo sostenibile e crescita inclusiva;

Or. en

Emendamento 164
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera k

Testo della Commissione	*Emendamento*
(k) dare slancio all'innovazione, alla ricerca e alla cooperazione tra le istituzioni accademiche e l'industria ***a sostegno delle transizioni verde e digitale***, promuovendo le industrie locali ***con particolare attenzione alle*** micro, piccole e medie imprese ***locali***;	(k) dare slancio all'innovazione, alla ricerca e alla cooperazione tra le istituzioni accademiche e l'industria, promuovendo le industrie locali***, le*** micro, piccole e medie imprese ***e le start-up***;

Or. en

Emendamento 165
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera k

Testo della Commissione	*Emendamento*
(k) dare slancio all'innovazione, alla ricerca e alla cooperazione tra le istituzioni accademiche e l'industria a sostegno delle transizioni verde e digitale, promuovendo le industrie locali con particolare attenzione alle micro, piccole e medie imprese locali;	(k) dare slancio all'innovazione, alla ricerca e alla cooperazione tra le istituzioni accademiche e l'industria***, nonché con gli attori omologhi nell'Unione,*** a sostegno delle transizioni verde e digitale, promuovendo le industrie locali con particolare attenzione alle micro, piccole e medie imprese ***e alle start-up*** locali;

Or. en

Emendamento 166

Sebastian Tynkkynen

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera k

Testo della Commissione	*Emendamento*
(k) dare slancio all'innovazione, alla ricerca e alla cooperazione tra le istituzioni accademiche e l'industria a sostegno delle transizioni ***verde*** e digitale, promuovendo le industrie locali con particolare attenzione alle micro, piccole e medie imprese locali;	(k) dare slancio all'innovazione, alla ricerca e alla cooperazione tra le istituzioni accademiche e l'industria a sostegno delle transizioni ***pulita*** e digitale, promuovendo le industrie locali con particolare attenzione alle micro, piccole e medie imprese locali;

Or. fi

Emendamento 167
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera l

Testo della Commissione	*Emendamento*
(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli ***e sostenendo le comunità vulnerabili, rifugiati compresi, sostenendo le politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà***.	(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli.

Or. en

Emendamento 168
Şerban-Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera l

Testo della Commissione	*Emendamento*
(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli e sostenendo le comunità vulnerabili, rifugiati compresi, sostenendo ***le*** politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà.	(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli ***al fine di migliorare il tenore di vita***, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, ***offrendo ai giovani prospettive di vita e di lavoro interessanti nel paese,*** prevenendo la fuga di cervelli e sostenendo le comunità vulnerabili, rifugiati compresi, sostenendo ***migliori*** politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà.

Or. en

Emendamento 169
Merja Kyllönen

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera l

Testo della Commissione	*Emendamento*
(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli e sostenendo le comunità vulnerabili, rifugiati compresi, sostenendo le politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà.	(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli***, rafforzando l'uguaglianza, migliorando il tenore di vita*** e sostenendo le comunità vulnerabili, rifugiati compresi, sostenendo le politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà.

Or. en

Emendamento 170
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera l

Testo della Commissione	*Emendamento*
(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli e sostenendo le comunità vulnerabili, rifugiati ***compresi***, sostenendo le politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà.	(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli e ***invertendone la tendenza, nonché*** sostenendo le comunità vulnerabili, ***comprese le comunità rurali e i*** rifugiati, sostenendo le politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà.

Or. en

Emendamento 171
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera l

Testo della Commissione	*Emendamento*
(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli e sostenendo le comunità vulnerabili, rifugiati compresi, sostenendo le politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà.	(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità***, inclusivi e accessibili*** a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli e sostenendo le comunità vulnerabili, rifugiati compresi, sostenendo le politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà.

Or. en

Emendamento 172
Sebastian Tynkkynen

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera l

Testo della Commissione	*Emendamento*
(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli e sostenendo le comunità vulnerabili, rifugiati ***compresi***, sostenendo le politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà.	(l) dare impulso all'istruzione, alla formazione, alla riqualificazione e all'aggiornamento professionale di qualità a tutti i livelli, con particolare attenzione ai giovani, anche affrontando la disoccupazione giovanile, prevenendo la fuga di cervelli e sostenendo le comunità vulnerabili, ***specialmente i*** rifugiati ***ucraini***, sostenendo le politiche per l'occupazione, compresi i diritti dei lavoratori, in linea con il pilastro europeo dei diritti sociali, e contrastando la povertà.

Or. fi

Emendamento 173
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera l bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(l bis) includere misure per contrastare efficacemente la manipolazione delle informazioni e le ingerenze straniere da parte di paesi terzi e gli attacchi, compresi quelli ibridi;

Or. en

Emendamento 174

Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 3 – paragrafo 2 – lettera l ter (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(l ter) sostenere le attività di comunicazione volte a sensibilizzare i cittadini moldovi in merito all'impatto positivo dell'adesione all'Unione e a migliorare la loro comprensione delle riforme necessarie.

Or. en

Emendamento 175
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. La cooperazione nell'ambito dello strumento è fondata sulle esigenze e promuove i principi di efficacia dello sviluppo, vale a dire titolarità moldova delle priorità di sviluppo, attenzione a una chiara condizionalità e a risultati tangibili, partenariati inclusivi, trasparenza e responsabilità reciproca. Tale cooperazione si fonda sull'assegnazione e sull'uso efficaci ed efficienti delle risorse.	2. La cooperazione nell'ambito dello strumento è fondata sulle esigenze e promuove i principi di efficacia dello sviluppo, vale a dire titolarità moldova delle priorità di sviluppo, ***con particolare*** attenzione a una chiara condizionalità e a risultati tangibili, partenariati inclusivi ***con le autorità locali e regionali***, ***le parti sociali e la società civile, nonché*** trasparenza e responsabilità reciproca. Tale cooperazione si fonda sull'assegnazione e sull'uso efficaci ed efficienti delle risorse.

Or. en

Emendamento 176
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 5 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	5 bis. Al fine di massimizzare il sostegno internazionale, gli Stati membri, i paesi terzi, le organizzazioni internazionali, le istituzioni finanziarie internazionali o altre fonti hanno la possibilità di contribuire all'attuazione dello strumento. Tali contributi sono attuati secondo le stesse norme e condizioni e costituiscono entrate con destinazione specifica esterne ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 2, lettere a), d) ed e), del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Emendamento 177
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani e l'uguaglianza di genere, si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, se del caso, la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso, se appropriato, valutazioni di impatto ambientale, e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili	***soppresso***

e applicano i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità sul quale poggia il Green Deal europeo. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato dovrebbe interessare obiettivi climatici.

Or. en

Emendamento 178
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani e l'uguaglianza di genere, si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, se del caso, la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso, se appropriato, valutazioni di impatto ambientale, e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili e applicano i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità sul quale poggia il Green Deal europeo. ***Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura***	6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani e l'uguaglianza di genere, si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, se del caso, la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso, se appropriato, valutazioni di impatto ambientale, e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili e applicano i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità sul quale poggia il Green Deal europeo.

compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato dovrebbe interessare obiettivi climatici.

Or. fr

Emendamento 179
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani e l'uguaglianza di genere, si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, se del caso, la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso, se appropriato, valutazioni di impatto ambientale, e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili e ***applicano*** i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità sul quale poggia il Green Deal europeo. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato dovrebbe interessare obiettivi climatici.	6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani e l'uguaglianza di genere, ***promuovono il patrimonio storico e culturale dell'Europa, in particolare tramite la preservazione della lingua rumena in tutto il paese,*** si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, se del caso, la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso, se appropriato, valutazioni di impatto ambientale, e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili e ***sono compatibili con*** i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità sul quale poggia il Green Deal europeo. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma

d'investimento per il vicinato dovrebbe interessare obiettivi climatici.

Or. en

Emendamento 180
Andrzej Halicki, Ewa Kopacz, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani ***e*** l'uguaglianza di genere, si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, se del caso, la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso, se appropriato, valutazioni di impatto ambientale, e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili e applicano i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità sul quale poggia il Green Deal europeo. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato dovrebbe interessare obiettivi climatici.	6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani***, compresi i diritti dell'infanzia,*** l'uguaglianza di genere ***e l'inclusività***, si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, se del caso, la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso, se appropriato, valutazioni di impatto ambientale, e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili e applicano i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", ***come pure dell'interesse superiore del minore, nel caso dell'infanzia,*** nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità sul quale poggia il Green Deal europeo. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato dovrebbe interessare obiettivi climatici.

Emendamento 181
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani e l'uguaglianza di genere, si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, ***se del caso,*** la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso***, se appropriato,*** valutazioni di impatto ambientale, e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili e applicano i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità sul quale poggia il Green Deal europeo. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato dovrebbe interessare obiettivi climatici.	6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani e l'uguaglianza di genere, si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso valutazioni di impatto ambientale, ***al fine di individuare e mitigare adeguatamente potenziali impatti sociali e ambientali negativi,*** e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili e applicano i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità sul quale poggia il Green Deal europeo. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato dovrebbe interessare obiettivi climatici.

Emendamento 182
Sebastian Tynkkynen

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani e l'uguaglianza di genere, si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, se del caso, la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso, se appropriato, valutazioni di impatto ambientale, e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili e applicano i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità ***sul quale poggia il Green Deal europeo***. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato dovrebbe interessare obiettivi climatici.	6. Le attività nell'ambito dello strumento integrano e promuovono la democrazia, i diritti umani e l'uguaglianza di genere, si allineano progressivamente alle norme sociali, climatiche e ambientali dell'Unione, integrano la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ad essi, se del caso, la riduzione del rischio di catastrofi, la tutela dell'ambiente e la conservazione della biodiversità, anche attraverso, se appropriato, valutazioni di impatto ambientale, e favoriscono il progresso verso il raggiungimento degli obiettivi di sviluppo sostenibile, promuovendo azioni integrate che possano produrre effetti positivi collaterali e soddisfare più obiettivi in modo coerente. Tali attività evitano gli attivi non recuperabili e applicano i principi di "non arrecare un danno significativo" e di "non lasciare indietro nessuno", nonché l'approccio relativo all'integrazione della sostenibilità. Almeno il 37 % del sostegno finanziario non rimborsabile, copertura compresa, destinato ai progetti di investimento approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato dovrebbe interessare obiettivi climatici.

Or. fi

Emendamento 183
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
7. La Moldova e la Commissione provvedono affinché la parità di genere, l'integrazione di genere e l'integrazione della prospettiva di genere siano prese in considerazione e promosse in tutte le fasi della preparazione del programma di riforma e dell'attuazione dello strumento. La Moldova e la Commissione adottano misure adeguate a prevenire qualsiasi discriminazione fondata sul genere, sulla razza o sull'origine etnica, sulla religione o sulle convinzioni personali, sulla disabilità, sull'età o sull'orientamento sessuale. La Commissione riferisce in merito a tali misure nel contesto delle sue relazioni periodiche riguardanti i piani d'azione sulla parità di genere.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 184
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
7. La Moldova e la Commissione provvedono affinché la parità di genere, l'integrazione di genere e l'integrazione della prospettiva di genere siano prese in considerazione e promosse in tutte le fasi della preparazione del programma di riforma e dell'attuazione dello strumento. La Moldova e la Commissione adottano misure adeguate a prevenire qualsiasi discriminazione fondata sul genere, sulla razza o sull'origine etnica, sulla religione o sulle convinzioni personali, sulla disabilità, sull'età o sull'orientamento sessuale. La Commissione riferisce in merito a tali misure nel contesto delle sue relazioni periodiche riguardanti i piani	7. La Moldova e la Commissione provvedono***, anche attraverso le valutazioni dell'impatto di genere,*** affinché la parità di genere, l'integrazione di genere e l'integrazione della prospettiva di genere siano prese in considerazione e promosse in tutte le fasi della preparazione del programma di riforma e dell'attuazione dello strumento. La Moldova e la Commissione adottano misure adeguate a prevenire qualsiasi discriminazione fondata sul genere, sulla razza o sull'origine etnica, sulla religione o sulle convinzioni personali, sulla disabilità, sull'età o sull'orientamento sessuale. La Commissione riferisce in

d'azione sulla parità di genere.	merito a tali misure nel contesto delle sue relazioni periodiche riguardanti i piani d'azione sulla parità di genere.

Or. en

Emendamento 185
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 7 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	7 bis. La Commissione provvede affinché il Parlamento della Moldova e la sua società civile siano consultati in modo significativo su tutto il programma di riforma prima della sua presentazione alla Commissione e affinché siano in grado di adempiere a tutti i necessari compiti di indagine e monitoraggio durante e dopo l'attuazione dello strumento.

Or. en

Emendamento 186
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
8. Lo strumento non sostiene attività o misure incompatibili con il piano per l'energia e il clima moldovo, il relativo contributo determinato a livello nazionale nell'ambito dell'accordo di Parigi e l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050 al più tardi o che promuovono investimenti a favore dei combustibili fossili o provocano effetti	***soppresso***

negativi significativi sull'ambiente, sul clima o sulla biodiversità.

Or. en

Emendamento 187
Dan Barna, Petras Auštrevičius, Marjan Šarec, Helmut Brandstätter

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
8. Lo strumento non sostiene attività o misure incompatibili con il piano per l'energia e il clima moldovo, il relativo contributo determinato a livello nazionale nell'ambito dell'accordo di Parigi e l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050 al più tardi o che promuovono investimenti a favore dei combustibili fossili o provocano effetti negativi significativi sull'ambiente, sul clima o sulla biodiversità.	8. Lo strumento non sostiene attività o misure incompatibili con il piano per l'energia e il clima moldovo, il relativo contributo determinato a livello nazionale nell'ambito dell'accordo di Parigi e l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050 al più tardi o che promuovono investimenti a favore dei combustibili fossili o provocano effetti negativi significativi sull'ambiente, sul clima o sulla biodiversità. ***Lo strumento prende in considerazione attività di transizione che apportano un contributo sostanziale alla mitigazione dei cambiamenti climatici in mancanza di alternative a basse emissioni di carbonio tecnologicamente ed economicamente praticabili, a condizione che tali attività siano compatibili con un percorso inteso a limitare l'aumento della temperatura a 1,5 °C rispetto ai livelli preindustriali.***

Or. en

Emendamento 188
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
8. Lo strumento non sostiene attività o misure incompatibili con il piano per l'energia e il clima moldovo, il ***relativo*** contributo determinato a livello nazionale nell'ambito dell'accordo di Parigi e l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050 al più tardi o che promuovono investimenti a favore dei combustibili fossili o provocano effetti negativi significativi sull'ambiente, sul clima o sulla biodiversità.	8. Lo strumento non sostiene attività o misure incompatibili con il piano per l'energia e il clima moldovo, il contributo determinato a livello nazionale nell'ambito dell'accordo di Parigi e l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050 al più tardi o che promuovono investimenti a favore dei combustibili fossili o provocano effetti negativi significativi sull'ambiente, sul clima o sulla biodiversità ***o qualsiasi investimento che rappresenti un attivo non recuperabile***.

Or. en

Emendamento 189
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
8. Lo strumento ***non*** sostiene attività o misure ***incompatibili*** con il piano per l'energia e il clima moldovo, il relativo contributo determinato a livello nazionale nell'ambito dell'accordo di Parigi e l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050 al più tardi ***o che promuovono*** investimenti a favore dei combustibili fossili ***o provocano effetti negativi significativi sull'ambiente, sul clima o sulla biodiversità***.	8. Lo strumento sostiene attività o misure ***che garantiscano l'indipendenza energetica, dando la priorità agli investimenti in linea*** con il piano per l'energia e il clima moldovo, il relativo contributo determinato a livello nazionale nell'ambito dell'accordo di Parigi e l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050 al più tardi***. Nel raggiungere tale risultato, lo strumento sostiene un periodo di transizione per gli*** investimenti a favore dei combustibili fossili.

Or. en

Emendamento 190
Andrzej Halicki, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposta di regolamento

Articolo 4 – paragrafo 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
8. Lo strumento non sostiene attività o misure incompatibili con il piano per l'energia e il clima moldovo, il relativo contributo determinato a livello nazionale nell'ambito dell'accordo di Parigi e l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050 al più tardi o che ***promuovono investimenti a favore dei combustibili fossili o*** provocano effetti negativi significativi sull'ambiente, sul clima o sulla biodiversità.	8. Lo strumento non sostiene attività o misure incompatibili con il piano per l'energia e il clima moldovo, il relativo contributo determinato a livello nazionale nell'ambito dell'accordo di Parigi e l'ambizione di conseguire la neutralità climatica entro il 2050 al più tardi o che provocano effetti negativi significativi sull'ambiente, sul clima o sulla biodiversità.

Or. en

Emendamento 191
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 9

Testo della Commissione	*Emendamento*
9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione ***si adopera per garantire, ove opportuno,*** il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento ***del paese*** e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le autorità locali e regionali, le parti sociali e la società civile, compresi i gruppi vulnerabili, i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova.	9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione ***garantisce*** il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento ***della Moldova*** e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le autorità locali e regionali, le parti sociali e la società civile, compresi i gruppi vulnerabili, i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova. ***La Commissione assicura inoltre che la società civile in***

Moldova, comprese le organizzazioni non governative, possa segnalare direttamente alla Commissione eventuali irregolarità concernenti i finanziamenti o i beneficiari finali per mezzo di canali permanenti adeguati e possa trasmettere alla Commissione pareri sull'attuazione del programma di riforma e la valutazione delle sue misure da parte del governo moldovo.

Or. en

Emendamento 192
Željana Zovko

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 9

Testo della Commissione	*Emendamento*
9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione si adopera per garantire, ove opportuno, il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento del paese e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le autorità locali e regionali, le parti sociali e la società civile, compresi i gruppi vulnerabili, i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova.	9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione si adopera per garantire, ove opportuno, il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento del paese e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le autorità locali e regionali, le parti sociali e la società civile, compresi i gruppi vulnerabili, i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova. ***La Commissione istituisce un meccanismo per monitorare il coinvolgimento dei portatori di interessi summenzionati nell'intero processo.***

Or. en

Emendamento 193
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 9

Testo della Commissione	*Emendamento*
9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione si adopera per garantire, ove opportuno, il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento del paese e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le autorità locali e regionali, ***le parti sociali e la società civile, compresi i gruppi vulnerabili, i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da*** consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova.	9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione si adopera per garantire, ove opportuno, il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento del paese e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le autorità locali e regionali, ***per*** consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova.

Or. en

Emendamento 194
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 9

Testo della Commissione	*Emendamento*
9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione si adopera per garantire, ove opportuno, il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento del paese e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le	9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione si adopera per garantire, ove opportuno, il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento del paese e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le

autorità locali e regionali, le parti sociali e la società civile, compresi i gruppi vulnerabili, i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova.	autorità locali e regionali, ***le istituzioni accademiche,*** le parti sociali e la società civile, compresi i gruppi vulnerabili, ***le associazioni di volontariato,*** i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova.

Or. en

Emendamento 195
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 9

Testo della Commissione	*Emendamento*
9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione si adopera per garantire, ove opportuno, il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento del paese e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le autorità locali e regionali, le parti sociali ***e*** la società civile, compresi i gruppi vulnerabili, i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova.	9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione si adopera per garantire, ove opportuno, il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento del paese e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le autorità locali e regionali, le parti sociali**,** la società civile, ***le istituzioni culturali e religiose,*** compresi i gruppi vulnerabili, i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova.

Or. en

Emendamento 196
Anouk Van Brug, Dan Barna, Fabienne Keller, Joachim Streit, Valérie Hayer

Proposta di regolamento
Articolo 4 – paragrafo 9

Testo della Commissione	*Emendamento*
9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione si adopera per garantire, ***ove opportuno,*** il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento del paese e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le autorità locali e regionali, le parti sociali e la società civile, compresi i gruppi vulnerabili, i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova.	9. In linea con il principio del partenariato inclusivo, la Commissione si adopera per garantire il controllo democratico sotto forma di consultazione da parte del governo moldovo del parlamento del paese e dei pertinenti portatori di interessi, tra cui le autorità locali e regionali, le parti sociali e la società civile, compresi i gruppi vulnerabili, i rifugiati e tutte le minoranze e le comunità, se del caso, in modo da consentire loro di partecipare alla progettazione e all'attuazione delle attività ammissibili al finanziamento nell'ambito del presente strumento nonché ai relativi processi di monitoraggio, controllo e valutazione, a seconda dei casi. Tale consultazione cerca di rappresentare il pluralismo della società moldova.

Or. en

Emendamento 197
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 5 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. L'erogazione del sostegno dello strumento è subordinata alla condizione che la Moldova difenda e rispetti meccanismi democratici effettivi, tra cui un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, un sistema giudiziario indipendente e lo	1. L'erogazione del sostegno dello strumento è subordinata alla condizione che la Moldova difenda e rispetti meccanismi democratici effettivi, tra cui un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, un sistema giudiziario indipendente e lo

Stato di diritto***, e garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti delle persone appartenenti a minoranze***.	Stato di diritto.

Or. en

Emendamento 198
Andrzej Halicki, Ewa Kopacz, Bogdan Andrzej Zdrojewski

Proposta di regolamento
Articolo 5 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. L'erogazione del sostegno dello strumento è subordinata alla condizione che la Moldova difenda e rispetti meccanismi democratici effettivi, tra cui un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, un sistema giudiziario indipendente e lo Stato di diritto, e garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti delle persone appartenenti a minoranze.	1. L'erogazione del sostegno dello strumento è subordinata alla condizione che la Moldova difenda e rispetti meccanismi democratici effettivi, tra cui un sistema parlamentare multipartitico, elezioni libere e regolari, media pluralistici, ***un coinvolgimento significativo della società civile,*** un sistema giudiziario indipendente e lo Stato di diritto, e garantisca il rispetto di tutti gli obblighi in materia di diritti umani, compresi i diritti ***dell'infanzia e*** delle persone appartenenti a minoranze.

Or. en

Emendamento 199
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 5 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. La Commissione può adottare una decisione secondo la quale alcuni dei prerequisiti di cui al paragrafo 1 non sono stati rispettati e, in particolare, può rifiutare lo svincolo dei fondi di cui all'articolo 19,	3. La Commissione può adottare una decisione secondo la quale alcuni dei prerequisiti di cui al paragrafo 1 non sono stati rispettati e, in particolare, può rifiutare lo svincolo dei fondi di cui all'articolo 19,

a prescindere dal rispetto delle condizioni di pagamento di cui all'articolo 10.	a prescindere dal rispetto delle condizioni di pagamento di cui all'articolo 10. ***In caso di continua mancanza di progressi, gravi carenze e/o regressi nel settore degli "elementi fondamentali", la Commissione, previa consultazione del Parlamento europeo e del Consiglio, sospende i finanziamenti alla Moldova. La valutazione della Commissione è trasmessa simultaneamente al Parlamento europeo e al Consiglio.***

Or. en

Emendamento 200
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Lo strumento è sostenuto con ***risorse attinte allo strumento di vicinato, cooperazione allo sviluppo e cooperazione internazionale – Europa globale a concorrenza di 420 milioni di EUR e per*** un importo massimo di 1 500 milioni di EUR in prestiti. L'importo destinato ai prestiti non costituisce parte dell'importo della garanzia per le azioni esterne ai sensi dell'articolo 31, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2021/947.	1. Lo strumento è sostenuto con un importo massimo di 1 500 milioni di EUR in prestiti. L'importo destinato ai prestiti non costituisce parte dell'importo della garanzia per le azioni esterne ai sensi dell'articolo 31, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2021/947.

Or. fr

Emendamento 201
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Lo strumento è sostenuto con	1. Lo strumento è sostenuto con

risorse ***attinte allo strumento di vicinato, cooperazione allo sviluppo e cooperazione internazionale – Europa globale a concorrenza di 420 milioni di EUR e per un importo massimo di*** 1 500 milioni di EUR in prestiti. L'importo destinato ai prestiti non costituisce parte dell'importo della garanzia per le azioni esterne ai sensi dell'articolo 31, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2021/947.	risorse ***pari a*** 1 500 milioni di EUR in prestiti. L'importo destinato ai prestiti non costituisce parte dell'importo della garanzia per le azioni esterne ai sensi dell'articolo 31, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2021/947.

Or. en

Emendamento 202
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 2 – comma 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
Per il periodo dal 1° gennaio 2025 al 31 dicembre 2027 il sostegno non rimborsabile è finanziato attingendo alla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947. Rientrano in tale contesto la copertura di prestiti per un importo di 135 milioni di EUR, il sostegno apportato dall'Unione ai progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato di cui all'articolo 18, paragrafo 2, e il sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica. Detti finanziamenti sono attuati in conformità del regolamento (UE) 2021/947.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 203
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 2 – comma 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
Per il periodo dal 1° gennaio 2025 al 31 dicembre 2027 il sostegno non rimborsabile ***è finanziato attingendo alla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947. Rientrano in tale contesto la copertura di prestiti per un importo di 135 milioni di EUR, il sostegno apportato dall'Unione ai progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato di cui all'articolo 18, paragrafo 2, e il sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica. Detti finanziamenti sono attuati in conformità del regolamento (UE) 2021/947.***	***Non è accordato alcun*** sostegno non rimborsabile.

Or. fr

Emendamento 204
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 2 – comma 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
Per il periodo dal 1° gennaio 2025 al 31 dicembre 2027 il sostegno non rimborsabile è finanziato attingendo alla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947. Rientrano in tale contesto ***la copertura di prestiti per un importo di 135 milioni di EUR,*** il sostegno apportato dall'Unione ai progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato di cui	Per il periodo dal 1° gennaio 2025 al 31 dicembre 2027 il sostegno non rimborsabile è finanziato attingendo alla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947. Rientrano in tale contesto il sostegno apportato dall'Unione ai progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato di cui all'articolo 18, paragrafo 2, e il sostegno

all'articolo 18, paragrafo 2, e il sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica. Detti finanziamenti sono attuati in conformità del regolamento (UE) 2021/947.	complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica. Detti finanziamenti sono attuati in conformità del regolamento (UE) 2021/947. ***La copertura di prestiti per un importo di 135 milioni di EUR proviene dalla riserva per le sfide e le priorità emergenti di NDICI-Europa globale, conformemente all'articolo 6, paragrafo 3, e all'articolo 17 del regolamento (UE) 2021/947.***

Or. en

Emendamento 205
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. La Commissione gestisce l'assistenza dell'Unione coerentemente con i principi e gli obiettivi fondamentali delle riforme previste nel programma di riforma. Tutti i fondi tranne il sostegno complementare di cui al paragrafo 2 e le risorse di cui al paragrafo 5 sono erogati in rate semestrali subordinatamente al completamento delle riforme necessarie secondo il calendario stabilito, concordato nel programma di riforma e approvato nella decisione di esecuzione della Commissione.	3. La Commissione gestisce l'assistenza dell'Unione coerentemente con i principi e gli obiettivi fondamentali delle riforme previste nel programma di riforma. Tutti i fondi ***prestati*** tranne il sostegno complementare di cui al paragrafo 2 e le risorse di cui al paragrafo 5 sono erogati in rate semestrali subordinatamente al completamento delle riforme necessarie secondo il calendario stabilito, concordato nel programma di riforma e approvato nella decisione di esecuzione della Commissione.

Or. fr

Emendamento 206
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. La Commissione gestisce l'assistenza dell'Unione coerentemente con i principi e gli obiettivi fondamentali delle riforme previste nel programma di riforma. Tutti i fondi tranne il sostegno complementare di cui al paragrafo 2 e le risorse di cui al paragrafo 5 sono erogati in rate semestrali subordinatamente al completamento delle riforme necessarie secondo il calendario stabilito, concordato nel programma di riforma e approvato ***nella decisione di esecuzione della Commissione***.	3. La Commissione gestisce l'assistenza dell'Unione coerentemente con i principi e gli obiettivi fondamentali delle riforme previste nel programma di riforma. Tutti i fondi tranne il sostegno complementare di cui al paragrafo 2 e le risorse di cui al paragrafo 5 sono erogati in rate semestrali subordinatamente al completamento delle riforme necessarie secondo il calendario stabilito, concordato nel programma di riforma e approvato ***nell'atto delegato***.

Or. en

Emendamento 207
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 4 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	4 bis. Il sostegno complementare corrisponde ad almeno il 20 % del sostegno finanziario non rimborsabile totale di cui all'articolo 6, paragrafo 2, e comprende misure volte a rafforzare le capacità amministrative delle autorità moldove e lo sviluppo di capacità di altri portatori di interessi, comprese le autorità locali e regionali, le parti sociali e le organizzazioni della società civile.

Or. en

Emendamento 208
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 4 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	4 bis. Almeno il 10 % dell'importo totale dello strumento è destinato all'attuazione di riforme e progetti rilevanti per i cittadini moldovi che vivono e lavorano all'estero, con l'obiettivo di aumentarne il coinvolgimento, di invertire il processo di fuga dei cervelli e di acquisire manodopera qualificata.

Or. en

Emendamento 209
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 4 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	4 ter. Almeno il 10 % dell'importo totale dello strumento è destinato a interventi nel campo dell'istruzione e delle competenze, concepiti per offrire migliori opportunità e prospettive di lungo termine per la società e l'economia moldove.

Or. en

Emendamento 210
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
5. Un importo al massimo dell'1 % del sostegno non rimborsabile di cui al paragrafo 2 può finanziare l'assistenza tecnica e amministrativa necessaria per l'attuazione dello strumento, segnatamente le azioni preparatorie,	***soppresso***

attività di monitoraggio, controllo, audit e valutazione necessarie per la gestione dello strumento e il conseguimento dei suoi obiettivi, in particolare studi, riunioni di esperti, attività di formazione, consultazioni con le autorità moldove, conferenze, consultazioni dei portatori di interessi, comprese le autorità locali e regionali e le organizzazioni della società civile, attività di informazione e comunicazione, comprese azioni di sensibilizzazione inclusive, e la comunicazione istituzionale delle priorità politiche dell'Unione nella misura in cui riguardano gli obiettivi del presente regolamento, le spese legate a reti informatiche destinate all'elaborazione e allo scambio delle informazioni, strumenti informatici istituzionali, e tutte le altre spese sostenute presso la sede centrale e la delegazione dell'Unione per il sostegno amministrativo e di coordinamento necessario per lo strumento. Le spese possono anche riguardare i costi di attività di sostegno alla trasparenza e di altre attività, come il controllo di qualità e il monitoraggio dei progetti o dei programmi sul campo e i costi della consulenza inter pares e degli esperti per la valutazione e l'attuazione delle riforme e degli investimenti.

Or. fr

Emendamento 211
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
5. Un importo al massimo ***dell'1 % del sostegno non rimborsabile di cui al paragrafo 2*** può finanziare l'assistenza tecnica e amministrativa necessaria per l'attuazione dello strumento, segnatamente	5. Un importo al massimo ***dello 0,5 %*** può finanziare l'assistenza tecnica e amministrativa necessaria per l'attuazione dello strumento, segnatamente le azioni preparatorie, attività di monitoraggio,

le azioni preparatorie, attività di monitoraggio, controllo, audit e valutazione necessarie per la gestione dello strumento e il conseguimento dei suoi obiettivi***, in particolare studi, riunioni di esperti, attività di formazione, consultazioni con le autorità moldove, conferenze, consultazioni dei portatori di interessi, comprese le autorità locali e regionali e le organizzazioni della società civile, attività di informazione e comunicazione, comprese azioni di sensibilizzazione inclusive, e la comunicazione istituzionale delle priorità politiche dell'Unione nella misura in cui riguardano gli obiettivi del presente regolamento, le spese legate a reti informatiche destinate all'elaborazione e allo scambio delle informazioni, strumenti informatici istituzionali, e tutte le altre spese sostenute presso la sede centrale e la delegazione dell'Unione per il sostegno amministrativo e di coordinamento necessario per lo strumento***. Le spese possono anche riguardare i costi di attività di sostegno alla trasparenza e ***di altre attività, come il controllo di qualità e il monitoraggio dei progetti o dei programmi sul campo e*** i costi della consulenza inter pares e degli esperti per la valutazione e l'attuazione delle riforme e degli investimenti.	controllo, audit e valutazione necessarie per la gestione dello strumento e il conseguimento dei suoi obiettivi. Le spese possono anche riguardare i costi di attività di sostegno alla trasparenza e i costi della consulenza inter pares e degli esperti per la valutazione e l'attuazione delle riforme e degli investimenti.

Or. en

Emendamento 212
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
5. Un importo al massimo ***dell'1 %*** del sostegno non rimborsabile di cui al paragrafo 2 può finanziare l'assistenza tecnica e amministrativa necessaria per	5. Un importo al massimo ***del 2 %*** del sostegno non rimborsabile di cui al paragrafo 2 può finanziare l'assistenza tecnica e amministrativa necessaria per

l'attuazione dello strumento, segnatamente le azioni preparatorie, attività di monitoraggio, controllo, audit e valutazione necessarie per la gestione dello strumento e il conseguimento dei suoi obiettivi, in particolare studi, riunioni di esperti, attività di formazione, consultazioni con le autorità moldove, conferenze, consultazioni dei portatori di interessi, comprese le autorità locali e regionali e le organizzazioni della società civile, attività di informazione e comunicazione, comprese azioni di sensibilizzazione inclusive, e la comunicazione istituzionale delle priorità politiche dell'Unione nella misura in cui riguardano gli obiettivi del presente regolamento, le spese legate a reti informatiche destinate all'elaborazione e allo scambio delle informazioni, strumenti informatici istituzionali, e tutte le altre spese sostenute presso la sede centrale e la delegazione dell'Unione per il sostegno amministrativo e di coordinamento necessario per lo strumento. Le spese possono anche riguardare i costi di attività di sostegno alla trasparenza e di altre attività, come il controllo di qualità e il monitoraggio dei progetti o dei programmi sul campo e i costi della consulenza inter pares e degli esperti per la valutazione e l'attuazione delle riforme e degli investimenti.	l'attuazione dello strumento, segnatamente le azioni preparatorie, attività di monitoraggio, controllo, audit e valutazione necessarie per la gestione dello strumento e il conseguimento dei suoi obiettivi, in particolare studi, riunioni di esperti, attività di formazione, consultazioni con le autorità moldove, conferenze, consultazioni dei portatori di interessi, comprese le autorità locali e regionali***, le istituzioni accademiche, i cittadini moldovi che vivono e lavorano all'estero*** e le organizzazioni della società civile, attività di informazione e comunicazione, comprese azioni di sensibilizzazione inclusive, e la comunicazione istituzionale delle priorità politiche dell'Unione nella misura in cui riguardano gli obiettivi del presente regolamento, le spese legate a reti informatiche destinate all'elaborazione e allo scambio delle informazioni, strumenti informatici istituzionali, e tutte le altre spese sostenute presso la sede centrale e la delegazione dell'Unione per il sostegno amministrativo e di coordinamento necessario per lo strumento. Le spese possono anche riguardare i costi di attività di sostegno alla trasparenza e di altre attività, come il controllo di qualità e il monitoraggio dei progetti o dei programmi sul campo e i costi della consulenza inter pares e degli esperti per la valutazione e l'attuazione delle riforme e degli investimenti.

Or. en

Emendamento 213
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 5

Testo della Commissione	*Emendamento*

5. Un importo al massimo dell'1 % del sostegno non rimborsabile di cui al paragrafo 2 può finanziare l'assistenza tecnica e amministrativa necessaria per l'attuazione dello strumento, segnatamente le azioni preparatorie, attività di monitoraggio, controllo, audit e valutazione necessarie per la gestione dello strumento e il conseguimento dei suoi obiettivi, in particolare studi, riunioni di esperti, attività di formazione, consultazioni con le autorità moldove, conferenze, consultazioni dei portatori di interessi, comprese le autorità locali e regionali e le organizzazioni della società civile, attività di informazione e comunicazione, comprese azioni di sensibilizzazione inclusive, ***e la comunicazione istituzionale delle priorità politiche dell'Unione*** nella misura in cui riguardano gli obiettivi del presente regolamento, le spese legate a reti informatiche destinate all'elaborazione e allo scambio delle informazioni, strumenti informatici istituzionali, e tutte le altre spese sostenute presso la sede centrale e la delegazione dell'Unione per il sostegno amministrativo e di coordinamento necessario per lo strumento. Le spese possono anche riguardare i costi di attività di sostegno alla trasparenza e di altre attività, come il controllo di qualità e il monitoraggio dei progetti o dei programmi sul campo e i costi della consulenza inter pares e degli esperti per la valutazione e l'attuazione delle riforme e degli investimenti.	5. Un importo al massimo dell'1 % del sostegno non rimborsabile di cui al paragrafo 2 può finanziare l'assistenza tecnica e amministrativa necessaria per l'attuazione dello strumento, segnatamente le azioni preparatorie, attività di monitoraggio, controllo, audit e valutazione necessarie per la gestione dello strumento e il conseguimento dei suoi obiettivi, in particolare studi, riunioni di esperti, attività di formazione, consultazioni con le autorità moldove, conferenze, consultazioni dei portatori di interessi, comprese le autorità locali e regionali e le organizzazioni della società civile, attività di informazione e comunicazione, comprese azioni di sensibilizzazione inclusive, nella misura in cui riguardano gli obiettivi del presente regolamento, le spese legate a reti informatiche destinate all'elaborazione e allo scambio delle informazioni, strumenti informatici istituzionali, e tutte le altre spese sostenute presso la sede centrale e la delegazione dell'Unione per il sostegno amministrativo e di coordinamento necessario per lo strumento. Le spese possono anche riguardare i costi di attività di sostegno alla trasparenza e di altre attività, come il controllo di qualità e il monitoraggio dei progetti o dei programmi sul campo e i costi della consulenza inter pares e degli esperti per la valutazione e l'attuazione delle riforme e degli investimenti.

Or. en

Emendamento 214
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 5 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	5 bis. Gli Stati membri, i paesi terzi, le organizzazioni internazionali, le istituzioni finanziarie internazionali o altre fonti possono fornire contributi finanziari aggiuntivi allo strumento. Tali contributi costituiscono entrate con destinazione specifica esterne ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 2, lettere a), d) ed e), del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509. Gli importi supplementari ricevuti come entrate con destinazione specifica esterne ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 2, del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509 in virtù dei pertinenti atti giuridici dell'Unione sono aggiunti alle risorse di cui all'articolo 6, paragrafo 1, del presente regolamento e sono attuati secondo le stesse norme e condizioni.

Or. en

Emendamento 215
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 7 – paragrafo 1 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) paesi che forniscono alla Moldova un livello di sostegno paragonabile a quello fornito dall'Unione, tenendo conto delle dimensioni della loro economia, e per i quali la Commissione stabilisce l'accesso reciproco all'assistenza esterna in Moldova.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 216
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 7 – paragrafo 2 – comma 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
L'accesso reciproco di cui al paragrafo 1, lettera b), può essere concesso per un periodo limitato di almeno un anno, se un paese riconosce l'ammissibilità a parità di condizioni a entità dell'Unione e di paesi ammissibili nell'ambito dello strumento.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 217
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 7 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Tutti gli approvvigionamenti e i materiali finanziati e acquisiti nell'ambito del presente strumento hanno origine da paesi di cui al paragrafo 1, ***lettere a) e b),*** tranne nel caso in cui non sia possibile ottenerli a condizioni ragionevoli in nessuno di essi. Si applicano inoltre le norme sulle restrizioni di cui al paragrafo 6.	3. Tutti gli approvvigionamenti e i materiali finanziati e acquisiti nell'ambito del presente strumento hanno origine da paesi di cui al paragrafo 1, tranne nel caso in cui non sia possibile ottenerli a condizioni ragionevoli in nessuno di essi. Si applicano inoltre le norme sulle restrizioni di cui al paragrafo 6.

Or. en

Emendamento 218
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 8 – paragrafo 5 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) l'impegno della Moldova a compiere progressi sostanziali verso un quadro giuridico solido per combattere le	(a) l'impegno della Moldova a compiere progressi sostanziali verso un quadro giuridico solido per combattere le

frodi e porre in essere sistemi di controllo più efficienti ed efficaci, compresi meccanismi adeguati per la protezione degli informatori, nonché meccanismi e misure volte a prevenire, individuare e correggere efficacemente le irregolarità, la frode, la corruzione e i conflitti di interessi nonché intensificare la lotta contro il riciclaggio, la criminalità organizzata, l'utilizzo improprio di fondi pubblici, il finanziamento del terrorismo, l'elusione, la frode o l'evasione fiscale e altre attività illecite a danno dei fondi erogati nell'ambito dello strumento;	frodi e porre in essere sistemi di controllo più efficienti ed efficaci, compresi meccanismi adeguati per la protezione degli informatori, nonché meccanismi e misure volte a prevenire, individuare e correggere efficacemente le irregolarità, la frode, la corruzione***, anche ad alto livello,*** e i conflitti di interessi nonché intensificare la lotta contro il riciclaggio, la criminalità organizzata, l'utilizzo improprio di fondi pubblici, il finanziamento del terrorismo, l'elusione, la frode o l'evasione fiscale e altre attività illecite a danno dei fondi erogati nell'ambito dello strumento;

Or. en

Emendamento 219
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 8 – paragrafo 5 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) l'impegno della Moldova ***a compiere progressi sostanziali verso*** un quadro giuridico solido per combattere le frodi e porre in essere sistemi di controllo più efficienti ed efficaci, compresi meccanismi adeguati per la protezione degli informatori, nonché meccanismi e misure volte a prevenire, individuare e correggere efficacemente le irregolarità, la frode, la corruzione e i conflitti di interessi nonché intensificare la lotta contro il riciclaggio, la criminalità organizzata, l'utilizzo improprio di fondi pubblici, il finanziamento del terrorismo, l'elusione, la frode o l'evasione fiscale e altre attività illecite a danno dei fondi erogati nell'ambito dello strumento;	(a) l'impegno della Moldova ***ad accordare una rigorosa priorità alla creazione di*** un quadro giuridico solido per combattere le frodi e porre in essere sistemi di controllo più efficienti ed efficaci, compresi meccanismi adeguati per la protezione degli informatori, nonché meccanismi e misure volte a prevenire, individuare e correggere efficacemente le irregolarità, la frode, la corruzione e i conflitti di interessi nonché intensificare la lotta contro il riciclaggio, la criminalità organizzata, l'utilizzo improprio di fondi pubblici, il finanziamento del terrorismo, l'elusione, la frode o l'evasione fiscale e altre attività illecite a danno dei fondi erogati nell'ambito dello strumento;

Or. en

Emendamento 220
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 9 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Al fine di ricevere qualsiasi sostegno a norma del presente regolamento, la Moldova presenta alla Commissione un programma di riforma per il periodo 2025-2027 basato sui principi e obiettivi di fondo delle riforme ***socioeconomiche*** e delle riforme sulle questioni fondamentali stabiliti nell'accordo di associazione UE-Moldova, concordati nell'ambito della politica europea di vicinato e nel quadro della politica di allargamento.	1. Al fine di ricevere qualsiasi sostegno a norma del presente regolamento, la Moldova presenta alla Commissione un programma di riforma per il periodo 2025-2027 basato sui principi e obiettivi di fondo delle riforme ***economiche*** e delle riforme sulle questioni fondamentali stabiliti nell'accordo di associazione UE-Moldova, concordati nell'ambito della politica europea di vicinato e nel quadro della politica di allargamento.

Or. en

Emendamento 221
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 9 – paragrafo 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
4. Il programma di riforma è coerente con le priorità di riforma individuate nel contesto del percorso di adesione della Moldova ***e con altri documenti pertinenti, con il contributo determinato a livello nazionale nel quadro dell'accordo di Parigi e con l'ambizione di conseguire la neutralità climatica al più tardi entro il 2050, e sostiene tali priorità***.	4. Il programma di riforma è coerente con le priorità di riforma individuate nel contesto del percorso di adesione della Moldova.

Or. en

Emendamento 222
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 9 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Il programma di riforma è elaborato in modo ***inclusivo e*** trasparente***, in consultazione con le parti sociali e le organizzazioni della società civile***.	6. Il programma di riforma è elaborato in modo trasparente.

Or. en

Emendamento 223
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 9 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Il programma di riforma è elaborato in modo inclusivo e trasparente, ***in*** consultazione ***con le*** parti sociali e ***le*** organizzazioni della società civile.	6. Il programma di riforma è elaborato in modo inclusivo e trasparente, ***con la*** consultazione ***significativa e periodica delle*** parti sociali e ***delle*** organizzazioni della società civile.

Or. en

Emendamento 224
Željana Zovko

Proposta di regolamento
Articolo 9 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Il programma di riforma è elaborato in modo inclusivo e trasparente, in consultazione con le parti sociali ***e*** le organizzazioni della società civile.	6. Il programma di riforma è elaborato in modo inclusivo e trasparente, in consultazione con le parti sociali**,** le organizzazioni della società civile ***e le minoranze***.

Or. en

Emendamento 225
Željana Zovko

Proposta di regolamento
Articolo 9 – paragrafo 7 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	7 bis. Qualora vi siano ritardi significativi nell'adozione del programma di riforma, la Commissione si adopera al massimo per accelerare il processo decisionale e assistere le autorità moldove nell'adozione di un programma di riforma adeguato.

Or. en

Emendamento 226
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 10 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Il presente regolamento fornisce incentivi per l'attuazione del programma di riforma fissando condizioni di pagamento sullo svincolo dei fondi. Tali condizioni di pagamento si applicano ai fondi di cui all'articolo 6, paragrafo 1, ad eccezione del sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica. Tali condizioni di pagamento assumono la forma di tappe qualitative o quantitative misurabili. Tali tappe rispecchiano i progressi compiuti nelle riforme ***socioeconomiche*** specifiche e nelle riforme sugli elementi fondamentali del processo di allargamento connessi al conseguimento dei diversi obiettivi dello strumento, di cui all'articolo 3, in linea con il quadro della politica di allargamento.	1. Il presente regolamento fornisce incentivi per l'attuazione del programma di riforma fissando condizioni di pagamento sullo svincolo dei fondi. Tali condizioni di pagamento si applicano ai fondi di cui all'articolo 6, paragrafo 1, ad eccezione del sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica. Tali condizioni di pagamento assumono la forma di tappe qualitative o quantitative misurabili. Tali tappe rispecchiano i progressi compiuti nelle riforme ***economiche*** specifiche e nelle riforme sugli elementi fondamentali del processo di allargamento connessi al conseguimento dei diversi obiettivi dello strumento, di cui all'articolo 3, in linea con il quadro della politica di allargamento.

Or. en

Emendamento 227
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 10 – paragrafo 3 – comma 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
I fondi nell'ambito dello strumento non sostengono attività o misure che compromettono gli accordi di pace nella regione.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 228
Petras Auštrevičius, Michał Kobosko, Dan Barna, Marjan Šarec, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Proposta di regolamento
Articolo 10 – paragrafo 3 – comma 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
I fondi nell'ambito dello strumento non sostengono attività o misure che compromettono gli accordi di pace nella regione.	I fondi nell'ambito dello strumento non sostengono attività o misure che compromettono gli accordi di pace nella regione ***o la sovranità e l'integrità territoriale della Moldova***.

Or. en

Emendamento 229
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) una spiegazione del modo in cui le	(c) una spiegazione del modo in cui le

misure dovrebbero rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento di cui all'articolo 3, paragrafo 2, lettera n)***, compresi lo Stato di diritto, i diritti fondamentali e la lotta contro la corruzione***;	misure dovrebbero rafforzare ulteriormente gli elementi fondamentali del processo di allargamento di cui all'articolo 3, paragrafo 2, lettera n);

Or. en

Emendamento 230
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) una spiegazione della proporzione in cui le misure contribuiranno, secondo le previsioni, agli obiettivi climatici e ambientali, e la loro compatibilità col principio "non arrecare un danno significativo";	***soppresso***

Or. en

Emendamento 231
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera g

Testo della Commissione	*Emendamento*
(g) una spiegazione della proporzione in cui le misure contribuiranno, secondo le previsioni, agli obiettivi di istruzione, formazione e occupazione e agli obiettivi sociali;	(g) una spiegazione della proporzione in cui le misure contribuiranno, secondo le previsioni, agli obiettivi di istruzione, formazione e occupazione e agli obiettivi sociali***, nonché all'uguaglianza e all'inclusione di gruppi a rischio, quali le persone con disabilità e gli anziani, e garantiranno l'interesse superiore del minore, nonché la transizione dall'assistenza istituzionale al sostegno***

sul territorio e a una vita indipendente;

Or. en

Emendamento 232
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera g

Testo della Commissione	*Emendamento*
(g) una spiegazione della proporzione in cui le misure contribuiranno***, secondo le previsioni,*** agli obiettivi di istruzione, formazione e occupazione e agli obiettivi sociali;	(g) una spiegazione della proporzione in cui le misure***, secondo le previsioni, ridurranno le disuguaglianze e*** contribuiranno agli obiettivi di istruzione, formazione e occupazione e agli obiettivi sociali;

Or. en

Emendamento 233
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera g

Testo della Commissione	*Emendamento*
(g) una spiegazione della proporzione in cui le misure contribuiranno, secondo le previsioni, ***agli obiettivi di*** istruzione, formazione e occupazione ***e agli obiettivi sociali***;	(g) una spiegazione della proporzione in cui le misure contribuiranno, secondo le previsioni, ***all'***istruzione, ***alla*** formazione e ***all'***occupazione;

Or. en

Emendamento 234
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera h

Testo della Commissione	*Emendamento*
(h) una spiegazione della portata con cui le misure sono in grado di contribuire alla parità di genere e all'emancipazione delle donne e delle ragazze, nonché alla promozione dei diritti delle donne e delle ragazze;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 235
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera l

Testo della Commissione	*Emendamento*
(l) una spiegazione del sistema attuato dalla Moldova per prevenire, individuare e rettificare efficacemente le irregolarità, le frodi, la corruzione, inclusa la corruzione ad alto livello, e i conflitti di interessi e per applicare le norme in materia di controllo degli aiuti di Stato, nonché le misure proposte per far fronte alle carenze esistenti nei primi anni dell'attuazione del programma di riforma;	(l) una spiegazione del sistema attuato dalla Moldova per prevenire, individuare e rettificare efficacemente le irregolarità, le frodi, la corruzione, inclusa la corruzione ad alto livello, e i conflitti di interessi***, per contrastare l'economia informale*** e per applicare le norme in materia di controllo degli aiuti di Stato, nonché le misure proposte per far fronte alle carenze esistenti nei primi anni dell'attuazione del programma di riforma;

Or. en

Emendamento 236
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera m

Testo della Commissione	*Emendamento*
(m) per la preparazione e, se del caso, l'attuazione del programma di riforma, una sintesi del processo di consultazione,	(m) per la preparazione e, se del caso, l'attuazione del programma di riforma, una sintesi del processo di consultazione,

condotto conformemente al quadro giuridico moldovo, dei portatori di interessi, compreso il parlamento moldovo, gli organismi rappresentativi e le autorità locali e regionali, ***le parti sociali e le organizzazioni della società civile,*** con indicazione del modo in cui il programma di riforma tiene conto dei contributi di tali portatori di interessi;	condotto conformemente al quadro giuridico moldovo, dei portatori di interessi, compreso il parlamento moldovo, gli organismi rappresentativi e le autorità locali e regionali, con indicazione del modo in cui il programma di riforma tiene conto dei contributi di tali portatori di interessi;

Or. en

Emendamento 237
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera m bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(m bis) una spiegazione del modo in cui le misure dovrebbero contrastare efficacemente la manipolazione delle informazioni e le ingerenze straniere da parte di paesi terzi e gli attacchi all'attuazione del programma di riforma, compresi quelli ibridi;

Or. en

Emendamento 238
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 11 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Il programma di riforma è basato sui risultati e comprende indicatori per la valutazione dei progressi compiuti verso il conseguimento degli obiettivi generali e specifici di cui all'articolo 3. Tali	2. Il programma di riforma è basato sui risultati e comprende indicatori per la valutazione dei progressi compiuti verso il conseguimento degli obiettivi generali e specifici di cui all'articolo 3. Tali

indicatori si fondano, ove opportuno e pertinente, su indicatori concordati a livello internazionale e su quelli già disponibili relativi alle politiche della Moldova. Gli indicatori sono coerenti per quanto possibile con gli indicatori chiave di prestazione inclusi ***nella decisione di esecuzione della Commissione*** che approva i programmi di riforma per i Balcani occidentali a norma del regolamento (UE) 2024/1449 e nel quadro di misurazione dei risultati dell'EFSD+.	indicatori si fondano, ove opportuno e pertinente, su indicatori concordati a livello internazionale e su quelli già disponibili relativi alle politiche della Moldova. Gli indicatori sono coerenti per quanto possibile con gli indicatori chiave di prestazione inclusi ***nell'atto delegato*** che approva i programmi di riforma per i Balcani occidentali a norma del regolamento (UE) 2024/1449 e nel quadro di misurazione dei risultati dell'EFSD+.

Or. en

Emendamento 239
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 12 – paragrafo 4 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) se si possa prevedere che il programma di riforma acceleri i progressi verso il superamento del divario ***socioeconomico*** tra la Moldova e l'Unione, migliorandone in tal modo lo sviluppo economico, ***sociale e ambientale,*** sostenga la convergenza verso le norme dell'Unione***, riduca le disuguaglianze e rafforzi la coesione sociale***;	(c) se si possa prevedere che il programma di riforma acceleri i progressi verso il superamento del divario ***economico*** tra la Moldova e l'Unione, migliorandone in tal modo lo sviluppo economico, ***e*** sostenga la convergenza verso le norme dell'Unione;

Or. en

Emendamento 240
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 12 – paragrafo 4 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) se si possa prevedere che il programma di riforma acceleri i progressi	(c) se si possa prevedere che il programma di riforma acceleri i progressi

verso il superamento del divario socioeconomico tra la Moldova e l'Unione, migliorandone in tal modo lo sviluppo economico, sociale e ambientale, sostenga la convergenza verso le norme dell'Unione, riduca le disuguaglianze e rafforzi la coesione sociale;	verso il superamento del divario socioeconomico tra la Moldova e l'Unione, migliorandone in tal modo lo sviluppo economico, sociale e ambientale, sostenga la convergenza ***verso l'alto*** verso le norme dell'Unione, riduca le disuguaglianze e rafforzi la coesione sociale;

Or. en

Emendamento 241
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 12 – paragrafo 4 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) se si possa prevedere che il programma di riforma acceleri la transizione della Moldova verso un'economia sostenibile, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e inclusiva migliorando la connettività, compiendo progressi in relazione alla duplice transizione verde e digitale, compresa la biodiversità, riducendo le dipendenze strategiche e promuovendo la ricerca e l'innovazione, l'istruzione, la formazione, l'occupazione e le competenze e il mercato del lavoro in generale, con particolare attenzione ai giovani;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 242
Sebastian Tynkkynen

Proposta di regolamento
Articolo 12 – paragrafo 4 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) se si possa prevedere che il	(e) se si possa prevedere che il

programma di riforma acceleri la transizione della Moldova verso un'economia sostenibile, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e inclusiva migliorando la connettività, compiendo progressi in relazione alla duplice transizione ***verde*** e digitale, compresa la biodiversità, riducendo le dipendenze strategiche e promuovendo la ricerca e l'innovazione, l'istruzione, la formazione, l'occupazione e le competenze e il mercato del lavoro in generale, con particolare attenzione ai giovani;	programma di riforma acceleri la transizione della Moldova verso un'economia sostenibile, climaticamente neutra, resiliente ai cambiamenti climatici e inclusiva migliorando la connettività, compiendo progressi in relazione alla duplice transizione ***pulita*** e digitale, compresa la biodiversità, riducendo le dipendenze strategiche e promuovendo la ricerca e l'innovazione, l'istruzione, la formazione, l'occupazione e le competenze e il mercato del lavoro in generale, con particolare attenzione ai giovani;

Or. fi

Emendamento 243
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 12 – paragrafo 4 – lettera f

Testo della Commissione	*Emendamento*
(f) se le misure incluse nel programma di riforma siano compatibili con i principi "non arrecare un danno significativo" e "non lasciare indietro nessuno";	***soppresso***

Or. en

Emendamento 244
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 12 – paragrafo 4 – lettera f bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(f bis) se il programma di riforma sia in grado di promuovere la parità di genere e l'emancipazione delle donne e delle ragazze e miri a proteggere e promuovere i loro diritti;

Or. en

Emendamento 245
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Articolo 12 – paragrafo 4 – lettera j

Testo della Commissione	*Emendamento*
(j) se il programma di riforma rifletta efficacemente i contributi dei portatori di interessi, compresi il parlamento moldovo, gli organismi rappresentativi e le autorità locali e regionali, le parti sociali ***e*** le organizzazioni della società civile.	(j) se il programma di riforma rifletta efficacemente i contributi dei portatori di interessi, compresi il parlamento moldovo, gli organismi rappresentativi e le autorità locali e regionali, le parti sociali***,*** le organizzazioni della società civile ***e le istituzioni culturali e religiose***.

Or. en

Emendamento 246
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 12 – paragrafo 4 – lettera j bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(j bis) se il programma di riforma comprenda misure che dovrebbero contrastare efficacemente la manipolazione delle informazioni e le ingerenze straniere da parte di paesi terzi e gli attacchi alla sua attuazione, compresi quelli ibridi;

Or. en

Emendamento 247
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 13 – titolo

Testo della Commissione	*Emendamento*
Decisione di esecuzione della Commissione	***Atto delegato***

Or. en

Emendamento 248
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 13 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. 1. In caso di valutazione positiva la Commissione approva, mediante decisione di esecuzione, il programma di riforma presentato dalla Moldova a norma dell'articolo 12 oppure, ove applicabile, la modifica dello stesso presentata a norma dell'articolo 14. All'adozione di tale decisione di esecuzione si applica l'articolo 25, paragrafo 2.	1. 1. In caso di valutazione positiva ***e dopo aver informato il Parlamento europeo,*** la Commissione approva, mediante decisione di esecuzione, il programma di riforma presentato dalla Moldova a norma dell'articolo 12 oppure, ove applicabile, la modifica dello stesso presentata a norma dell'articolo 14. All'adozione di tale decisione di esecuzione si applica l'articolo 25, paragrafo 2.

Or. en

Emendamento 249
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 13 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. In caso di valutazione positiva la Commissione approva, mediante ***decisione di esecuzione***, il programma di riforma presentato dalla Moldova a norma dell'articolo 12 oppure, ove applicabile, la	1. In caso di valutazione positiva ***e dopo aver informato il Parlamento europeo e il Consiglio,*** la Commissione approva, mediante ***atto delegato***, il programma di riforma presentato dalla

modifica dello stesso presentata a norma dell'articolo 14. All'adozione di tale ***decisione di esecuzione*** si applica l'articolo 25, paragrafo 2.	Moldova a norma dell'articolo 12 oppure, ove applicabile, la modifica dello stesso presentata a norma dell'articolo 14. All'adozione di tale ***atto delegato*** si applica l'articolo 25, paragrafo 2.

Or. en

Emendamento 250
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 13 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. ***La decisione di esecuzione della Commissione*** di cui al paragrafo 1 stabilisce le riforme che la Moldova deve attuare, i settori di investimento da sostenere e le condizioni di pagamento derivanti dal programma di riforma, compreso il calendario.	2. ***L'atto delegato*** di cui al paragrafo 1 stabilisce le riforme che la Moldova deve attuare, i settori di investimento da sostenere e le condizioni di pagamento derivanti dal programma di riforma, compreso il calendario.

Or. en

Emendamento 251
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 13 – paragrafo 3 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. ***La decisione di esecuzione della Commissione*** di cui al paragrafo 1 stabilisce inoltre:	3. ***L'atto delegato*** di cui al paragrafo 1 stabilisce inoltre:

Or. en

Emendamento 252

Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 13 – paragrafo 3 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) la ripartizione per rata del finanziamento tra sostegno sotto forma di prestito e sostegno non rimborsabile;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 253
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 13 – paragrafo 3 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) la ripartizione per rata del finanziamento ***tra*** sostegno sotto forma di prestito ***e sostegno non rimborsabile***;	(b) la ripartizione per rata del finanziamento ***del*** sostegno sotto forma di prestito;

Or. fr

Emendamento 254
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 14 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Se il programma di riforma moldovo, comprese le condizioni di pagamento pertinenti, non può più essere realizzato, in tutto o in parte, a causa di circostanze oggettive, la Moldova può proporre un programma di riforma modificato. In tal caso la Moldova può presentare alla Commissione una richiesta motivata affinché quest'ultima modifichi ***la***	1. Se il programma di riforma moldovo, comprese le condizioni di pagamento pertinenti, non può più essere realizzato, in tutto o in parte, a causa di circostanze oggettive, la Moldova può proporre un programma di riforma modificato. In tal caso la Moldova può presentare alla Commissione una richiesta motivata affinché quest'ultima modifichi

decisione di esecuzione di cui all'articolo 13, paragrafo 1.	***l'atto delegato*** di cui all'articolo 13, paragrafo 1.

Or. en

Emendamento 255
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 14 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. La Commissione può modificare ***la decisione di esecuzione***, in particolare per tenere conto di una modifica degli importi disponibili in linea con i principi di cui all'articolo 19.	2. La Commissione***, previa informazione del Parlamento europeo e del Consiglio,*** può modificare ***l'atto delegato***, in particolare per tenere conto di una modifica degli importi disponibili in linea con i principi di cui all'articolo 19.

Or. en

Emendamento 256
Anouk Van Brug, Dan Barna, Fabienne Keller, Joachim Streit, Valérie Hayer

Proposta di regolamento
Articolo 14 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. La Commissione può modificare la decisione di esecuzione, in particolare per tenere conto di una modifica degli importi disponibili in linea con i principi di cui all'articolo 19.	2. La Commissione***, previa consultazione del Parlamento europeo e del Consiglio,*** può modificare la decisione di esecuzione, in particolare per tenere conto di una modifica degli importi disponibili in linea con i principi di cui all'articolo 19.

Or. en

Emendamento 257
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 14 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. La Commissione può modificare la decisione di esecuzione, in particolare per tenere conto di una modifica degli importi disponibili in linea con i principi di cui all'articolo 19.	2. La Commissione***, previa informazione del Parlamento europeo,*** può modificare la decisione di esecuzione, in particolare per tenere conto di una modifica degli importi disponibili in linea con i principi di cui all'articolo 19.

Or. en

Emendamento 258
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 14 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Se ritiene che i motivi addotti dalla Moldova giustifichino una modifica del programma di riforma, la Commissione valuta il programma modificato in conformità dell'articolo 12 e può modificare ***la decisione di esecuzione*** di cui all'articolo 13, paragrafo 1, senza indebito ritardo.	3. Se ritiene che i motivi addotti dalla Moldova giustifichino una modifica del programma di riforma, la Commissione valuta il programma modificato in conformità dell'articolo 12 e può modificare ***l'atto delegato*** di cui all'articolo 13, paragrafo 1, senza indebito ritardo.

Or. en

Emendamento 259
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 15 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Al fine di finanziare il sostegno nell'ambito dello strumento sotto forma di	***soppresso***

prestiti, alla Commissione è conferito il potere di reperire le risorse necessarie assumendo prestiti per conto dell'Unione sui mercati dei capitali o presso istituzioni finanziarie conformemente all'articolo 224 del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509.

Or. fr

Emendamento 260
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 15 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. L'accordo di prestito è messo a disposizione del Parlamento europeo e del Consiglio***, previa richiesta***.	3. L'accordo di prestito è messo a disposizione del Parlamento europeo e del Consiglio ***simultaneamente e senza indugio***.

Or. en

Emendamento 261
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 16 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Una copertura per i prestiti è costituita al tasso del 9 % attingendo alla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947 ed è utilizzata come parte delle coperture che sostengono rischi analoghi.	***soppresso***

Or. fr

Emendamento 262
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 16 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Una copertura per i prestiti è costituita al tasso del ***9 %*** attingendo alla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947 ed è utilizzata come parte delle coperture che sostengono rischi analoghi.	1. Una copertura per i prestiti è costituita al tasso del ***25 %*** attingendo alla dotazione assegnata al programma geografico per il vicinato a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, lettera a), del regolamento (UE) 2021/947 ed è utilizzata come parte delle coperture che sostengono rischi analoghi.

Or. en

Emendamento 263
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 16 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Una copertura per i prestiti è costituita al tasso del 9 % attingendo alla dotazione assegnata ***al programma geografico per il vicinato*** a norma dell'articolo 6, paragrafo ***2, lettera a)***, del regolamento (UE) 2021/947 ed è utilizzata come parte delle coperture che sostengono rischi analoghi.	1. Una copertura per i prestiti è costituita al tasso del 9 % attingendo alla dotazione assegnata ***alla riserva per le sfide e le priorità emergenti*** a norma dell'articolo 6, paragrafo ***3***, del regolamento (UE) 2021/947 ed è utilizzata come parte delle coperture che sostengono rischi analoghi.

Or. en

Emendamento 264
Siegfried Mureşan, Sven Mikser

Proposta di regolamento

Articolo 16 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Il tasso di copertura è riesaminato almeno ogni ***tre*** anni a decorrere dalla data di applicazione del presente regolamento***, secondo la procedura prevista all'***articolo ***31, paragrafo 5, quarto comma***, del regolamento (UE) ***2021/947***.	3. Il tasso di copertura è riesaminato almeno ogni ***due*** anni a decorrere dalla data di applicazione del presente regolamento. ***Alla Commissione è conferito il potere di adottare atti delegati in conformità dell'***articolo ***xx [sull'esercizio della delega] del presente regolamento per modificare i tassi di copertura, in linea con i principi previsti all'articolo 214, paragrafo 2***, del regolamento (UE) ***2024/2509***.

Or. en

Emendamento 265
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 17 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Dopo la presentazione del programma di riforma alla Commissione, la Moldova può chiedere lo svincolo di un prefinanziamento pari al massimo al ***7 %*** dell'importo totale previsto nell'ambito del presente strumento, conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, previa deduzione del sostegno complementare***, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica,*** e della copertura per i prestiti.	1. Dopo la presentazione del programma di riforma alla Commissione, la Moldova può chiedere lo svincolo di un prefinanziamento pari al massimo al ***2,5 %*** dell'importo totale previsto nell'ambito del presente strumento, conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, previa deduzione del sostegno complementare e della copertura per i prestiti.

Or. en

Emendamento 266
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento

Articolo 17 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Dopo la presentazione del programma di riforma alla Commissione, la Moldova può chiedere lo svincolo di un prefinanziamento pari al massimo al ***7 %*** dell'importo totale previsto nell'ambito del presente strumento, conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, previa deduzione del sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica, e della copertura per i prestiti.	1. Dopo la presentazione del programma di riforma alla Commissione, la Moldova può chiedere lo svincolo di un prefinanziamento pari al massimo al ***20 %*** dell'importo totale previsto nell'ambito del presente strumento, conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, previa deduzione del sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica, e della copertura per i prestiti.

Or. en

Emendamento 267
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 17 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Dopo la presentazione del programma di riforma alla Commissione, la Moldova può chiedere lo svincolo di un prefinanziamento pari al massimo al ***7 %*** dell'importo totale previsto nell'ambito del presente strumento, conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, previa deduzione del sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica, e della copertura per i prestiti.	1. Dopo la presentazione del programma di riforma alla Commissione, la Moldova può chiedere lo svincolo di un prefinanziamento pari al massimo al ***20 %*** dell'importo totale previsto nell'ambito del presente strumento, conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, previa deduzione del sostegno complementare, compresi il sostegno alle organizzazioni della società civile e l'assistenza tecnica, e della copertura per i prestiti.

Or. en

Emendamento 268
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento

Articolo 17 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. La Commissione può svincolare il prefinanziamento richiesto dopo l'adozione ***della decisione di esecuzione*** di cui all'articolo 13 e l'entrata in vigore dell'accordo sullo strumento e dell'accordo di prestito di cui rispettivamente agli articoli 8 e 15. I fondi sono svincolati a norma dell'articolo 19, paragrafo 3, prima frase, e a condizione che siano soddisfatti i prerequisiti di cui all'articolo 5.	2. La Commissione può svincolare il prefinanziamento richiesto dopo l'adozione ***dell'atto delegato*** di cui all'articolo 13 e l'entrata in vigore dell'accordo sullo strumento e dell'accordo di prestito di cui rispettivamente agli articoli 8 e 15. I fondi sono svincolati a norma dell'articolo 19, paragrafo 3, prima frase, e a condizione che siano soddisfatti i prerequisiti di cui all'articolo 5.

Or. en

Emendamento 269
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 17 – paragrafo 3 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	3 bis. Fatto salvo l'articolo 1, qualora l'accordo sullo strumento non sia stato sottoscritto o il programma di riforma non sia stato adottato entro il 15 aprile 2025, la Commissione può decidere di erogare alla Moldova un sostegno finanziario straordinario limitato, a titolo di finanziamento ponte. Il sostegno è subordinato a progressi soddisfacenti nell'elaborazione del programma di riforma e finalizzato al mantenimento della stabilità macrofinanziaria del paese. L'erogazione di tale sostegno è subordinata alle condizioni descritte in un protocollo d'intesa fra la Commissione e la Moldova, al soddisfacimento dei prerequisiti di cui all'articolo 5, al rispetto dell'articolo 6 e alla disponibilità di fondi.

Or. en

Emendamento 270
Cristian Terheş

Proposta di regolamento
Articolo 17 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Articolo 17 bis
	Fatto salvo l'articolo 17, qualora l'accordo sullo strumento non sia stato sottoscritto o il piano di crescita non sia stato adottato entro il 1° marzo 2025, la Commissione può decidere di fornire alla Moldova un sostegno finanziario straordinario limitato. Tale sostegno è subordinato a progressi soddisfacenti nell'elaborazione del piano di crescita e finalizzato al mantenimento della stabilità macrofinanziaria del paese. L'erogazione di tale sostegno è subordinata alle condizioni descritte in un protocollo d'intesa fra la Commissione e la Moldova, al soddisfacimento dei prerequisiti di cui all'articolo 5, paragrafo 1, al rispetto dell'articolo 6 e alla disponibilità di fondi.

Or. en

Emendamento 271
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 18 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Una volta che sono state soddisfatte le condizioni di pagamento, la Commissione adotta la decisione che autorizza lo svincolo dei fondi di cui all'articolo 19, paragrafo 3***. Tale decisione stabilisce, in conformità dell'articolo 6, paragrafo 1, l'importo dei fondi da mettere a disposizione sotto forma di sostegno non rimborsabile fornito dall'Unione ai progetti approvati***	2. Una volta che sono state soddisfatte le condizioni di pagamento, la Commissione adotta la decisione che autorizza lo svincolo dei fondi di cui all'articolo 19, paragrafo 3. La decisione stabilisce altresì, secondo il rapporto stabilito nell'accordo sullo strumento di cui all'articolo 8, paragrafo 5, lettera c), la quota di detto sostegno sotto forma di prestito che la Moldova deve mettere a

nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato, e l'importo dell'assistenza finanziaria a titolo di sostegno sotto forma di prestito da erogare alla Moldova. La decisione stabilisce altresì, secondo il rapporto stabilito nell'accordo sullo strumento di cui all'articolo 8, paragrafo 5, lettera c), la quota di detto sostegno sotto forma di prestito che la Moldova deve mettere a disposizione a titolo di cofinanziamento per progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato.

disposizione a titolo di cofinanziamento per progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato.

Or. fr

Emendamento 272
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 18 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Una volta che sono state soddisfatte le condizioni di pagamento, la Commissione adotta la decisione che autorizza lo svincolo dei fondi di cui all'articolo 19, paragrafo 3. Tale decisione stabilisce, in conformità dell'articolo 6, paragrafo 1, ***l'importo dei fondi da mettere a disposizione sotto forma di sostegno non rimborsabile fornito dall'Unione ai progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato, e*** l'importo dell'assistenza finanziaria a titolo di sostegno sotto forma di prestito da erogare alla Moldova. La decisione stabilisce altresì, secondo il rapporto stabilito nell'accordo sullo strumento di cui all'articolo 8, paragrafo 5, lettera c), la quota di detto sostegno sotto forma di prestito che la Moldova deve mettere a disposizione ***a titolo di cofinanziamento per progetti approvati nell'ambito della piattaforma d'investimento per il vicinato***.	2. Una volta che sono state soddisfatte le condizioni di pagamento, la Commissione adotta la decisione che autorizza lo svincolo dei fondi di cui all'articolo 19, paragrafo 3. Tale decisione stabilisce, in conformità dell'articolo 6, paragrafo 1, l'importo dell'assistenza finanziaria a titolo di sostegno sotto forma di prestito da erogare alla Moldova. La decisione stabilisce altresì, secondo il rapporto stabilito nell'accordo sullo strumento di cui all'articolo 8, paragrafo 5, lettera c), la quota di detto sostegno sotto forma di prestito che la Moldova deve mettere a disposizione.

Or. en

Emendamento 273
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 19 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Due volte l'anno la Moldova presenta una richiesta debitamente motivata di svincolo dei fondi entro i due mesi successivi alla scadenza del termine fissato ***nella decisione di esecuzione della Commissione*** per il soddisfacimento delle condizioni di pagamento relative alle tappe quantitative e qualitative stabilite nel programma di riforma.	1. Due volte l'anno la Moldova presenta una richiesta debitamente motivata di svincolo dei fondi entro i due mesi successivi alla scadenza del termine fissato ***nell'atto delegato*** per il soddisfacimento delle condizioni di pagamento relative alle tappe quantitative e qualitative stabilite nel programma di riforma.

Or. en

Emendamento 274
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 19 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. La Commissione valuta senza indebito ritardo se la Moldova ha rispettato i prerequisiti di cui all'articolo 5 e i principi di finanziamento di cui all'articolo 10, paragrafo 3, e ha raggiunto il conseguimento soddisfacente delle condizioni di pagamento stabilite ***nella decisione di esecuzione della Commissione*** di cui all'articolo 13. La Commissione, qualora constati che la Moldova ha ribaltato le condizioni di pagamento che precedentemente avevano determinato l'erogazione, riduce di un	2. La Commissione valuta senza indebito ritardo se la Moldova ha rispettato i prerequisiti di cui all'articolo 5 e i principi di finanziamento di cui all'articolo 10, paragrafo 3, e ha raggiunto il conseguimento soddisfacente delle condizioni di pagamento stabilite ***nell'atto delegato*** di cui all'articolo 13. La Commissione, qualora constati che la Moldova ha ribaltato le condizioni di pagamento che precedentemente avevano determinato l'erogazione, riduce di un importo equivalente le erogazioni future.

importo equivalente le erogazioni future. La Commissione può farsi assistere da esperti, compresi esperti degli Stati membri. Laddove la richiesta di svincolo dei fondi o la richiesta di pagamento preveda una tappa relativa al capitolo 32, di cui all'articolo 19, paragrafo 2, la Commissione può adottare una decisione che autorizza lo svincolo dei fondi soltanto se valuta positivamente la tappa.	La Commissione può farsi assistere da esperti, compresi esperti degli Stati membri. Laddove la richiesta di svincolo dei fondi o la richiesta di pagamento preveda una tappa relativa al capitolo 32, di cui all'articolo 19, paragrafo 2, la Commissione può adottare una decisione che autorizza lo svincolo dei fondi soltanto se valuta positivamente la tappa.

Or. en

Emendamento 275
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 19 – paragrafo 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
5. Se conclude che la Moldova non ha adottato le misure necessarie entro un periodo di 12 mesi dalla valutazione iniziale negativa di cui al paragrafo 4, la Commissione riduce l'importo ***del sostegno finanziario non rimborsabile e*** del prestito in modo proporzionale alla parte corrispondente alle condizioni di pagamento pertinenti. Durante il primo anno di attuazione si applica un termine di 24 mesi, calcolato a decorrere dalla valutazione iniziale negativa di cui al paragrafo 4. La Moldova può presentare osservazioni entro due mesi dal momento in cui riceve comunicazione delle conclusioni della Commissione.	5. Se conclude che la Moldova non ha adottato le misure necessarie entro un periodo di 12 mesi dalla valutazione iniziale negativa di cui al paragrafo 4, la Commissione riduce l'importo del prestito in modo proporzionale alla parte corrispondente alle condizioni di pagamento pertinenti. Durante il primo anno di attuazione si applica un termine di 24 mesi, calcolato a decorrere dalla valutazione iniziale negativa di cui al paragrafo 4. La Moldova può presentare osservazioni entro due mesi dal momento in cui riceve comunicazione delle conclusioni della Commissione.

Or. en

Emendamento 276
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 19 – paragrafo 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
5. Se conclude che la Moldova non ha adottato le misure necessarie entro un periodo di 12 mesi dalla valutazione iniziale negativa di cui al paragrafo 4, la Commissione riduce l'importo ***del sostegno finanziario non rimborsabile e*** del prestito in modo proporzionale alla parte corrispondente alle condizioni di pagamento pertinenti. Durante il primo anno di attuazione si applica un termine di 24 mesi, calcolato a decorrere dalla valutazione iniziale negativa di cui al paragrafo 4. La Moldova può presentare osservazioni entro due mesi dal momento in cui riceve comunicazione delle conclusioni della Commissione.	5. Se conclude che la Moldova non ha adottato le misure necessarie entro un periodo di 12 mesi dalla valutazione iniziale negativa di cui al paragrafo 4, la Commissione riduce l'importo del prestito in modo proporzionale alla parte corrispondente alle condizioni di pagamento pertinenti. Durante il primo anno di attuazione si applica un termine di 24 mesi, calcolato a decorrere dalla valutazione iniziale negativa di cui al paragrafo 4. La Moldova può presentare osservazioni entro due mesi dal momento in cui riceve comunicazione delle conclusioni della Commissione.

Or. fr

Emendamento 277
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 19 – paragrafo 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
7. La Commissione può ***ridurre l'importo del sostegno finanziario non rimborsabile e recuperare dalla Moldova, anche mediante compensazione, qualsiasi importo speso per conseguire gli obiettivi dello strumento, può*** ridurre l'importo del prestito da erogare alla Moldova o può chiedere il rimborso anticipato ***del prestito*** in conformità dell'accordo di prestito in caso di pagamento indebito di fondi, in presenza di casi individuati o di gravi timori di irregolarità, frode, corruzione e conflitto di interesse che ledano gli interessi finanziari dell'Unione qualora non vi sia stata rettifica da parte della Moldova, in caso di ribaltamento di tappe qualitative o quantitative ovvero qualora si constati, a	7. La Commissione può ridurre l'importo del prestito da erogare alla Moldova o può chiedere il rimborso anticipato in conformità dell'accordo di prestito in caso di pagamento indebito di fondi, in presenza di casi individuati o di gravi timori di irregolarità, frode, corruzione e conflitto di interesse che ledano gli interessi finanziari dell'Unione qualora non vi sia stata rettifica da parte della Moldova, in caso di ribaltamento di tappe qualitative o quantitative ovvero qualora si constati, a pagamento effettuato, che le tappe non sono state conseguite in modo soddisfacente o ancora in caso di grave violazione di un obbligo derivante dall'accordo sullo strumento o dall'accordo

pagamento effettuato, che le tappe non sono state conseguite in modo soddisfacente o ancora in caso di grave violazione di un obbligo derivante dall'accordo sullo strumento o dall'accordo di prestito, anche sulla base di informazioni fornite dall'OLAF o delle relazioni della Corte dei conti. La Commissione informa il Parlamento europeo e il Consiglio prima di adottare qualsiasi decisione in merito a tale riduzione.

di prestito, anche sulla base di informazioni fornite dall'OLAF o delle relazioni della Corte dei conti. La Commissione informa il Parlamento europeo e il Consiglio prima di adottare qualsiasi decisione in merito a tale riduzione.

Or. fr

Emendamento 278
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 19 – paragrafo 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
7. La Commissione può ridurre l'importo ***del sostegno finanziario non rimborsabile e recuperare dalla Moldova, anche mediante compensazione, qualsiasi importo speso per conseguire gli obiettivi dello strumento, può ridurre l'importo*** del prestito da erogare alla Moldova o può chiedere il rimborso anticipato del prestito in conformità dell'accordo di prestito in caso di pagamento indebito di fondi, in presenza di casi individuati o di gravi timori di irregolarità, frode, corruzione e conflitto di interesse che ledano gli interessi finanziari dell'Unione qualora non vi sia stata rettifica da parte della Moldova, in caso di ribaltamento di tappe qualitative o quantitative ovvero qualora si constati, a pagamento effettuato, che le tappe non sono state conseguite in modo soddisfacente o ancora in caso di grave violazione di un obbligo derivante dall'accordo sullo strumento o dall'accordo di prestito, anche sulla base di informazioni fornite dall'OLAF o delle relazioni della Corte dei conti. La Commissione informa il	7. La Commissione può ridurre l'importo del prestito da erogare alla Moldova o può chiedere il rimborso anticipato del prestito in conformità dell'accordo di prestito in caso di pagamento indebito di fondi, in presenza di casi individuati o di gravi timori di irregolarità, frode, corruzione e conflitto di interesse che ledano gli interessi finanziari dell'Unione qualora non vi sia stata rettifica da parte della Moldova, in caso di ribaltamento di tappe qualitative o quantitative ovvero qualora si constati, a pagamento effettuato, che le tappe non sono state conseguite in modo soddisfacente o ancora in caso di grave violazione di un obbligo derivante dall'accordo sullo strumento o dall'accordo di prestito, anche sulla base di informazioni fornite dall'OLAF o delle relazioni della Corte dei conti. La Commissione informa il Parlamento europeo e il Consiglio prima di adottare qualsiasi decisione in merito a tale riduzione.

Parlamento europeo e il Consiglio prima di adottare qualsiasi decisione in merito a tale riduzione.

Or. en

Emendamento 279
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 19 – paragrafo 10

Testo della Commissione	*Emendamento*
10. I pagamenti ***del sostegno finanziario non rimborsabile e*** dei prestiti a norma del presente articolo sono effettuati rispettivamente in conformità degli stanziamenti di bilancio, come stabilito nella procedura annuale di bilancio, e sono subordinati ai finanziamenti disponibili. I fondi sono erogati a rate. Una rata può essere versata in una o più frazioni.	10. I pagamenti dei prestiti a norma del presente articolo sono effettuati rispettivamente in conformità degli stanziamenti di bilancio, come stabilito nella procedura annuale di bilancio, e sono subordinati ai finanziamenti disponibili. I fondi sono erogati a rate. Una rata può essere versata in una o più frazioni.

Or. fr

Emendamento 280
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 20 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. La Moldova pubblica dati aggiornati sui destinatari finali che ricevono finanziamenti superiori all'equivalente di ***50 000*** EUR cumulativamente nell'arco di tre anni per l'attuazione delle riforme e degli investimenti nell'ambito del presente strumento.	1. La Moldova pubblica dati aggiornati sui destinatari finali che ricevono finanziamenti superiori all'equivalente di ***10 000*** EUR cumulativamente nell'arco di tre anni per l'attuazione delle riforme e degli investimenti nell'ambito del presente strumento.

Or. fr

Emendamento 281
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 20 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Le informazioni di cui al paragrafo 2 non sono pubblicate quando la divulgazione rischia di minare i diritti e le libertà dei destinatari finali interessati o di lederne gravemente gli interessi commerciali. Tali informazioni sono messe a disposizione della Commissione.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 282
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 20 – paragrafo 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
4. La Moldova comunica per via elettronica alla Commissione ***almeno una volta all'anno*** i destinatari finali di cui al paragrafo 1, in un formato leggibile meccanicamente che sarà definito nell'accordo sullo strumento di cui all'articolo 8, paragrafo 5, lettera l).	4. La Moldova comunica per via elettronica alla Commissione ***ogni tre mesi*** i destinatari finali di cui al paragrafo 1, in un formato leggibile meccanicamente che sarà definito nell'accordo sullo strumento di cui all'articolo 8, paragrafo 5, lettera l).

Or. en

Emendamento 283
Anouk Van Brug, Dan Barna, Fabienne Keller, Joachim Streit, Valérie Hayer

Proposta di regolamento
Articolo 21 – paragrafo 2 – lettera e bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*

(e bis) inserire tutte le informazioni relative all'attuazione del progetto, in particolare per quanto riguarda le prestazioni e l'esecuzione finanziaria e i destinatari finali, in un sistema informativo interoperabile fornito dalla Commissione, come stabilito all'articolo 36, paragrafo 2, lettera d), del regolamento (UE, Euratom) 2024/2509;

Or. en

Emendamento 284
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 21 – paragrafo 2 – lettera e bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(e bis) inserire tutte le informazioni relative all'attuazione del progetto, in particolare per quanto riguarda le prestazioni e l'esecuzione finanziaria e i destinatari finali, in un sistema informativo interoperabile fornito dalla Commissione;

Or. en

Emendamento 285
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 21 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. L'accordo sullo strumento prevede il diritto della Commissione di ridurre proporzionalmente ***l'importo del sostegno finanziario non rimborsabile erogato nell'ambito dello strumento e di recuperare dalla Moldova, anche***	3. L'accordo sullo strumento prevede il diritto della Commissione di ridurre proporzionalmente l'importo del prestito da erogare al beneficiario o di chiedere il rimborso anticipato del prestito in conformità dell'accordo di prestito in caso

mediante compensazione, qualsiasi importo speso per conseguire gli obiettivi dello strumento e di ridurre l'importo del prestito da erogare al beneficiario o di chiedere il rimborso anticipato del prestito in conformità dell'accordo di prestito in caso di pagamento indebito di fondi, in presenza di casi individuati o di gravi timori di irregolarità, frode, corruzione e conflitto di interesse che ledano gli interessi finanziari dell'Unione qualora non vi sia stata rettifica da parte della Moldova, ovvero qualora si constati, a pagamento effettuato, che le tappe non sono state conseguite in modo soddisfacente o ancora in caso di grave violazione di un obbligo derivante dall'accordo sullo strumento o dall'accordo di prestito. Nel decidere in merito all'importo del recupero e della riduzione o all'importo da rimborsare anticipatamente, la Commissione rispetta il principio di proporzionalità e tiene conto della gravità dell'irregolarità, della frode, della corruzione o del conflitto di interesse lesivi degli interessi finanziari dell'Unione, o della violazione di un obbligo. Alla Moldova è data la possibilità di presentare osservazioni prima che sia effettuata la riduzione o richiesto il rimborso anticipato.

di pagamento indebito di fondi, in presenza di casi individuati o di gravi timori di irregolarità, frode, corruzione e conflitto di interesse che ledano gli interessi finanziari dell'Unione qualora non vi sia stata rettifica da parte della Moldova, ovvero qualora si constati, a pagamento effettuato, che le tappe non sono state conseguite in modo soddisfacente o ancora in caso di grave violazione di un obbligo derivante dall'accordo sullo strumento o dall'accordo di prestito. Nel decidere in merito all'importo del recupero e della riduzione o all'importo da rimborsare anticipatamente, la Commissione rispetta il principio di proporzionalità e tiene conto della gravità dell'irregolarità, della frode, della corruzione o del conflitto di interesse lesivi degli interessi finanziari dell'Unione, o della violazione di un obbligo. Alla Moldova è data la possibilità di presentare osservazioni prima che sia effettuata la riduzione o richiesto il rimborso anticipato.

Or. fr

Emendamento 286
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 21 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. L'accordo sullo strumento prevede il diritto della Commissione di ridurre ***proporzionalmente l'importo del sostegno finanziario non rimborsabile erogato nell'ambito dello strumento e di recuperare dalla Moldova, anche mediante compensazione, qualsiasi***	3. L'accordo sullo strumento prevede il diritto della Commissione di ridurre l'importo del prestito da erogare al beneficiario o di chiedere il rimborso anticipato del prestito in conformità dell'accordo di prestito in caso di pagamento indebito di fondi, in presenza di

importo speso per conseguire gli obiettivi dello strumento e di ridurre l'importo del prestito da erogare al beneficiario o di chiedere il rimborso anticipato del prestito in conformità dell'accordo di prestito in caso di pagamento indebito di fondi, in presenza di casi individuati o di gravi timori di irregolarità, frode, corruzione e conflitto di interesse che ledano gli interessi finanziari dell'Unione qualora non vi sia stata rettifica da parte della Moldova, ovvero qualora si constati, a pagamento effettuato, che le tappe non sono state conseguite in modo soddisfacente o ancora in caso di grave violazione di un obbligo derivante dall'accordo sullo strumento o dall'accordo di prestito. Nel decidere in merito all'importo del recupero e della riduzione o all'importo da rimborsare anticipatamente, la Commissione rispetta il principio di proporzionalità e tiene conto della gravità dell'irregolarità, della frode, della corruzione o del conflitto di interesse lesivi degli interessi finanziari dell'Unione, o della violazione di un obbligo. Alla Moldova è data la possibilità di presentare osservazioni prima che sia effettuata la riduzione o richiesto il rimborso anticipato.

casi individuati o di gravi timori di irregolarità, frode, corruzione e conflitto di interesse che ledano gli interessi finanziari dell'Unione qualora non vi sia stata rettifica da parte della Moldova, ovvero qualora si constati, a pagamento effettuato, che le tappe non sono state conseguite in modo soddisfacente o ancora in caso di grave violazione di un obbligo derivante dall'accordo sullo strumento o dall'accordo di prestito. Nel decidere in merito all'importo del recupero e della riduzione o all'importo da rimborsare anticipatamente, la Commissione rispetta il principio di proporzionalità e tiene conto della gravità dell'irregolarità, della frode, della corruzione o del conflitto di interesse lesivi degli interessi finanziari dell'Unione, o della violazione di un obbligo. Alla Moldova è data la possibilità di presentare osservazioni prima che sia effettuata la riduzione o richiesto il rimborso anticipato.

Or. en

Emendamento 287
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 22 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Per la parte del finanziamento dello strumento messa a disposizione a titolo di assistenza finanziaria, la Commissione può fare affidamento sull'autorità di audit costituita dalla Moldova ai fini del controllo della spesa pubblica. ***Ove necessario la Commissione si basa anche sull'ulteriore controllo democratico di cui***	1. Per la parte del finanziamento dello strumento messa a disposizione a titolo di assistenza finanziaria, la Commissione può fare affidamento sull'autorità di audit costituita dalla Moldova ai fini del controllo della spesa pubblica.

all'articolo 4, paragrafo 9.

Or. en

Emendamento 288
Julien Sanchez, Angéline Furet

Proposta di regolamento
Articolo 23 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. La Commissione monitora l'attuazione dello strumento e valuta il conseguimento degli obiettivi di cui all'articolo 3. Il monitoraggio dell'attuazione è mirato e proporzionato alle attività svolte nell'ambito dell'accordo sullo strumento e lascia impregiudicati gli obblighi di comunicazione imposti dal regolamento (UE) 2021/947. ***Si prevede che*** gli indicatori di cui all'articolo 11, paragrafo 2, ***contribuiranno*** al monitoraggio dello strumento da parte della Commissione.	1. La Commissione monitora l'attuazione dello strumento e valuta il conseguimento degli obiettivi di cui all'articolo 3. Il monitoraggio dell'attuazione è mirato e proporzionato alle attività svolte nell'ambito dell'accordo sullo strumento e lascia impregiudicati gli obblighi di comunicazione imposti dal regolamento (UE) 2021/947. Gli indicatori di cui all'articolo 11, paragrafo 2, ***devono contribuire*** al monitoraggio dello strumento da parte della Commissione.

Or. fr

Emendamento 289
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 25 – paragrafo 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
4. La Commissione coinvolge in misura opportuna tutti i portatori di interessi, compresi la Moldova, le parti sociali e le organizzazioni della società civile, nel processo di valutazione dei finanziamenti dell'Unione erogati ai sensi del presente regolamento e può se del caso adoperarsi per effettuare valutazioni congiunte con gli Stati membri e altri	***soppresso***

partner in stretta collaborazione con la Moldova.

Or. en

Emendamento 290
Željana Zovko

Proposta di regolamento
Articolo 25 – paragrafo 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
4. La Commissione coinvolge in misura opportuna tutti i portatori di interessi, compresi la Moldova, le parti sociali ***e*** le organizzazioni della società civile, nel processo di valutazione dei finanziamenti dell'Unione erogati ai sensi del presente regolamento e può se del caso adoperarsi per effettuare valutazioni congiunte con gli Stati membri e altri partner in stretta collaborazione con la Moldova.	4. La Commissione coinvolge in misura opportuna tutti i portatori di interessi, compresi la Moldova, le parti sociali***,*** le organizzazioni della società civile ***e le minoranze***, nel processo di valutazione dei finanziamenti dell'Unione erogati ai sensi del presente regolamento e può se del caso adoperarsi per effettuare valutazioni congiunte con gli Stati membri e altri partner in stretta collaborazione con la Moldova.

Or. en

Emendamento 291
Alexander Sell

Proposta di regolamento
Articolo 26 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Il beneficiario riferisce ***una volta all'anno***, nel contesto del dialogo economico e finanziario, in merito ai progressi compiuti nella realizzazione della parte relativa alle riforme del suo programma di riforma.	1. Il beneficiario riferisce ***ogni tre mesi***, nel contesto del dialogo economico e finanziario, in merito ai progressi compiuti nella realizzazione della parte relativa alle riforme del suo programma di riforma.

Or. en

Emendamento 292
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 26 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Articolo 26 bis
	Dialogo sullo strumento
	1. Il Parlamento europeo e la Commissione instaurano un dialogo regolare al fine di garantire il controllo e la supervisione parlamentari sullo strumento. Il dialogo si tiene almeno due volte l'anno e consente uno scambio con il Parlamento europeo in merito allo stato di avanzamento dell'attuazione dello strumento e del programma di riforme. Prima di ogni dialogo, la Commissione fornisce al Parlamento:
	a) lo stato di avanzamento dell'attuazione dello strumento, in particolare del programma di riforma e degli investimenti e delle riforme connessi, nonché dell'accordo sullo strumento;
	b) il programma di riforma, la relativa valutazione della Commissione ed eventuali modifiche del programma di riforma;
	c) lo stato di realizzazione dei rispettivi traguardi intermedi e finali;
	d) informazioni sulla trattenuta e sulla sospensione dei pagamenti, nonché sulla riduzione e sulla ridistribuzione dei fondi, comprese eventuali osservazioni presentate ed eventuali misure correttive adottate dal beneficiario per garantire un conseguimento soddisfacente dei traguardi e degli obiettivi;
	e) le principali risultanze delle attività di monitoraggio previste dal presente regolamento, compresa la relazione annuale di cui all'articolo 23;

f) qualsiasi altra informazione e documentazione pertinente in relazione all'attuazione dello strumento.

2. Il Parlamento europeo può esprimere il proprio parere in risoluzioni sulle questioni di cui al paragrafo 1.

3. La Commissione tiene conto di qualsiasi elemento derivante dalle opinioni espresse attraverso il dialogo periodico, comprese le eventuali risoluzioni del Parlamento europeo.

4. Il quadro di valutazione dello strumento di cui all'articolo 24 può fungere da base per il dialogo.

Or. en

Emendamento 293
Anouk Van Brug, Dan Barna, Fabienne Keller, Joachim Streit, Valérie Hayer

Proposta di regolamento
Articolo 26 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Articolo 26 bis
	Dialogo sullo strumento per le riforme e la crescita per la Repubblica di Moldova
	1. Due volte l'anno, in aggiunta alle riunioni ad hoc convocate in risposta a sviluppi improvvisi nel paese o concernenti lo strumento, la Commissione intrattiene un dialogo con le commissioni competenti del Parlamento europeo, se del caso, in merito allo stato di avanzamento dell'attuazione dello strumento e del programma di riforma.
	Prima di ogni dialogo, la Commissione fornisce al Parlamento europeo informazioni scritte concernenti:
	a) lo stato di avanzamento dell'attuazione dello strumento, in particolare del programma di riforma e degli investimenti e delle riforme connessi, nonché

dell'accordo sullo strumento;

b) la valutazione del programma di riforma e sue eventuali modifiche;

c) le conclusioni principali della relazione di cui all'articolo 23, paragrafo 3;

d) le procedure di pagamento, trattenuta e riduzione, se del caso, comprese eventuali osservazioni presentate per garantire il rispetto soddisfacente delle condizioni;

e) informazioni sulla trattenuta e sulla sospensione dei pagamenti, nonché sulla riduzione dei fondi, comprese eventuali osservazioni presentate ed eventuali misure correttive adottate dal beneficiario per garantire un conseguimento soddisfacente delle condizioni di pagamento;

f) qualsiasi altro elemento pertinente in relazione all'attuazione dello strumento.

2. Il Parlamento europeo può esprimere il proprio parere in risoluzioni sulle questioni di cui al paragrafo 1.

3. La Commissione tiene conto dei pareri espressi dal Parlamento europeo.

Or. en

Emendamento 294
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 27 – titolo

Testo della Commissione	*Emendamento*
Procedura di comitato	***Esercizio della delega***

Or. en

Emendamento 295
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 27 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. ***La*** Commissione ***è assistita dal comitato istituito dal regolamento (UE) 2021/947***.	1. ***Il potere di adottare l'atto delegato di cui agli articoli 13, 14, 17 e 19 è conferito alla*** Commissione ***alle condizioni previste dal presente articolo***.

Or. en

Emendamento 296
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 27 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. ***Nei casi in cui è fatto riferimento al presente paragrafo, si applica l'articolo 5 del regolamento (UE) n. 182/2011***.	2. ***Prima dell'adozione dell'atto delegato la Commissione consulta gli esperti designati da ciascuno Stato membro nel rispetto dei principi stabiliti nell'accordo interistituzionale "Legiferare meglio" del 13 aprile 2016***.

Or. en

Emendamento 297
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 27 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. ***Riguardo agli atti di esecuzione di cui all'articolo 13, paragrafo 1, e all'articolo 14, paragrafo 2, qualora il comitato non esprima alcun parere,*** la	3. ***Non appena adotta un atto delegato,*** la Commissione ***ne dà contestualmente notifica al Parlamento europeo e al Consiglio***.

Commissione ***non adotta il progetto di atto di esecuzione e si applica l'articolo 5, paragrafo 4, terzo comma, del regolamento (UE) n. 182/2011***.

Or. en

Emendamento 298
Kai Tegethoff, Reinier Van Lanschot
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di regolamento
Articolo 27 – paragrafo 3 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	3 bis. L'atto delegato entra in vigore solo se né il Parlamento europeo né il Consiglio hanno sollevato obiezioni entro il termine di due mesi dalla data in cui esso è stato loro notificato o se, prima della scadenza di tale termine, sia il Parlamento europeo che il Consiglio hanno informato la Commissione che non intendono sollevare obiezioni. Tale termine è prorogato di due mesi su iniziativa del Parlamento europeo o del Consiglio.

Or. en

Emendamento 299
Victor Negrescu

Proposta di regolamento
Articolo 28 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Fatti salvi gli obblighi imposti dal regolamento (UE) 2021/947, la Commissione svolge attività di comunicazione per garantire la visibilità dei finanziamenti dell'Unione per il sostegno finanziario previsto nel	1. Fatti salvi gli obblighi imposti dal regolamento (UE) 2021/947, la Commissione svolge attività di comunicazione per garantire la visibilità dei finanziamenti dell'Unione per il sostegno finanziario previsto nel

programma di riforma, anche attraverso attività di comunicazione condotte insieme alla Moldova. La Commissione provvede a che il sostegno nell'ambito dello strumento sia comunicato e riconosciuto mediante una dichiarazione di finanziamento. Le azioni finanziate nell'ambito dello strumento sono svolte in conformità dei requisiti di comunicazione e visibilità delle azioni esterne finanziate dall'Unione e di altri orientamenti pertinenti.

programma di riforma ***e per contrastare la disinformazione***, anche attraverso attività di comunicazione condotte insieme alla Moldova. La Commissione provvede a che il sostegno nell'ambito dello strumento sia comunicato e riconosciuto mediante una dichiarazione di finanziamento. Le azioni finanziate nell'ambito dello strumento sono svolte in conformità dei requisiti di comunicazione e visibilità delle azioni esterne finanziate dall'Unione e di altri orientamenti pertinenti.

Or. en